Maintenir ici les consignes toujours à jour.

Titre : *Mantissa nomenclatura medica hexaglottæ*, *vocabula latina, ordine alphabetico, cum annexis arabicis, hebraeis, graicis, gallicis et italicis…*

URL : <https://archive.org/details/b30415299/page/761/mode/1up>

Source : produit avec un logiciel OCR (ABBYYFineReader), restent beaucoup d’erreur de reconnaissance des caractères

Objectif : extraire les termes, leur langue, la page, pour une base lexicale

Fait :

* structure des articles, fiable 100 %
* page, 100 %
* codage de la langue, <100 %

À faire :

* Vérifier / corriger les termes et les segmenter avec le style <term>.

Légende des composants

[[p. 763](https://archive.org/details/b30415299/page/763/mode/1up)] n° de page et lien vers l’image

VEDETTE RELUE. VEDETTE À RELIRE.

— [langue] Traduction relue. Traduction à relire.

— [autre langue]…

— [ara] [deficit] (deficit : mot clé quand le lexicographe signifie explicitement ques les mots manquent)

* Gris. — Le texte en gris par défaut n’est pas destiné à être repris dans la base lexicale (ponctuation, gloses ,et … ?).
* <term> — Les termes qui ont été corrigés apparaissent en noir encadré par l’effet du style “term”. Le raccourci Ctrl+T a été affecté à ce style. Ne pas imiter l’apparence avec de la mise en forme directe, appliquer le style, car c’est le code qui va être repris par un programme. Ce style a un cadre afin d’assurer une juste segmentation des termes de plusieurs mots. Ce style permet aussi de plus rapidement repérer ce qu’il reste à faire.
* [langue] — Il se peut qu’une langue n’ait pas été repérée, la distinguer comme les autres en copiant un exemple plus haut.
* [ara] [heb] — Translitération latine d’époque, reproduire l’original imprimé.
* [grc] — Le grec peut être très mal reconnu (cacographie, lettres latines…)
* [fra] [ita] — Conserver les graphies d’époque, inutile de corriger selon les graphies actuelles ( ???)
* Les apparences des styles peuvent être modifiées au bénéfice de l’efficacité, à la condition de ne pas en changer les noms.
* Si d’autres styles s’avéraient nécessaires, en discuter, les programmes ne devinent pas les intentions.
* *Italique* — L’italique n’est pas significative pour le projet. Elle a été laissée parce qu’elle est parfois un indice. Sur l’imprimé, les noms de langues ou les gloses apparaissent en italique. Cependant, l’OCR laisse de la confusion. Si elle est plus gênant qu’utile, elle peut être retirée. Il est inutile de corriger l’italique, elle sera retirée à la fin, seuls les styles comptent.

[[p. 763](https://archive.org/details/b30415299/page/763/mode/1up)]

# A

ABDOMEN,

— [ara] Tenur. Miracle

— [heb] Beten. Gahon. Kerebh.

— [grc] *tireur, paeosisr* ὑποκὸιλον.

— [fra] Ventre, bas ventre, ventre inferieur ; la partie du ventre fous le nombril.

— [ita] Grasso ventre.

ABLACTATIO,

— [ara] Nacal.

— [heb] Higgarnel (est *Insini- tivus)*

— [grc] *Sbnyaxaenritrsini.*

— [fra] Sévremetit ss entant, lors quion lui Ote la mammelle.

— [ita] SlattaZtone. Dislattazione.

ABLATIO,

— [ara] Zivil. Tazvil.

— [heb] Zivil.

— [grc] ἀφαίρεσις.

— [fra] Décharge.

— [ita] Levazione , Torvia.

ABLUTIO,

— [ara] Igtisel.

— [heb] RachaZ.RachZa.

— [grc] ' ἀπὸειμμα , κλύσμα.

— [fra] Lavement.

— [ita] Lavamento.

ABORTUS,

— [ara] Sict. Selt.

— [heb] Nephel.

— [grc] *su\* ζλαιπ!,* ἀποφθρρά.

— [fra] Avortement

— [ita] Parto acerbo, Dispersione , Sconciamente.

ABSCESSUS,

— [ara] Dubellati, Dubellet.

— [heb] A- chaffat.

— [grc] ἀποπὴμα.

— [fra] Abscès. Apostume.

— [ita] Postema. ApostemaZZa.

ACCIDENS,

— [ara] Varid. Ica. Vacassi

— [heb] Trun; Gedifcha. Hovah. Meara. Keri.

— [grc] *eosinefleosis.*

— [fra] Accident.

— [ita] Accidente.

ACERBUM,

— [ara] Haatid. Mar. Marir.

— [heb] Mar. ( quarnviS proprie Arab. & Gebr. amarum significent)

— [grc] στρυφνὸν.

— [fra] Apre, revêche, aigre, comme du fruit non meur.

— [ita] Acerbo, Aspro.

ACETUM,

— [ara] Humida. Chah Mesus. *Acetum* stile *listcum*

— [ara] *dicitur* Choilolohaceb.

— [heb] CharneZ.

— [grc] *cli&n*

— [fra] Vinaigre.

— [ita] Aceto.

ACHLYS,

— [ara] Ketamon. Adhasfue. Adus. Agildis.

— [heb] *caret.*

— [grc] *cscexos.*

— [fra] [deficit].

— [*ita*] [deficit].

*ACH*OR, vel ACHORESPlur.

— [ara] Arneda. Saa- phati. Sagrum *vel* Zagrum. Sirsngi. Sehedie.

— [heb] *de- ficit.*

— [grc] *scossi* , ἀχάρες.

— [fra][deficit]*.*

— [*ita*] [deficit].

*A*CIDITAS, ACIDUS,

— [ara] Athaib. Muchallal. Cha- lala. Humuda.Muhamid. IIebr.ChameZ.

— [grc] ὀξυπὴς,ὀξνπὴ

— [fra] Aigreur. Aigre.

— [ita] Agrezza. Agro. Acetoso.

ACROCHORDON, SPECIESVERRUCAE.

— [ara] Acruharad. Aforcan. Afrochon. Afrochoon (Ingrassi)

— [heb] *Propcium nomen deficit : Exprimi vero potest generali nomine* Jabbeleth, *quod* Vetrucam stgnistcat.

— [grc] ἀκροχὸρδον.

— [fra] Verrue *dite* Acrochordom

— [ita] Porro delle mani, Acrocordone.

AC τ I o,

— [ara] Hetifati.KessAEaal.

— [heb] Katef.Maaseh.

— [grc] ἐνέργεια.

— [fra] Acte. Action. Besogne.

— [ita] AZZione.

ACUS,

— [ara] Ibra. Chiac.

— [heb] Magac.

— [grc] βελό,η.

— [fra] Aiguille.

— [ita] Ago. NB. Acus, *qua oculus perforatur in suffusione Arab. dicitur* Almuhe. Alechidu.

ACUTUS,

— [ara] Mahdud. Chod. Harif.

— [heb] Chadda; Charis. Schanun.

— [grc] όξὺς.

— [fra] Aiguifé. Aigu. Pointu. *hai.* Acuto. Pontuto.

ADAMAS,

— [ara] Diama. AlmaS. Alrnes. ( *Si scribitur per* Sin *absque tribus punctis super hanc, monente Andrl Bellunensi* ) Mis.

— [heb] Jachalom. Schamir.

— [grc] *asusuact*

— [fra] Diamant.

— [ita] Diamante.

ADDITIO,

— [ara] Zieda,

— [heb] Tosephad. Toscphtlad.

— [grc] πρόσθεσις,

— [fra] Addition, Action d’ajouter.

— [ita] Ag- giunta. Aggiunzione.

ADEPS,

— [ara] Saham. Sacham. Gilla. Vadaq.

— [heb] Cheles.

— [grc] στήαρ, πιμελὴ, ἀξούγγεον.

— [fra] Graisse.

— [ita] Grasso. Assongia.

ADOLESCENTIA. ADOLESCENS,

— [ara] Hada- the. Gtilam.

— [heb] Naar. Near. Eleni,

— [grc] μειράκτον.

— [fra] *Adolescence.* Jeunesse, Jouvenceau. Jeune homme,

— [ita] *Giovane crescente.*

*ADSTRINGENS,* ADSTRICTIO,

— [ara] Daic. Daduc. Daat.

— [heb] Zok. Mazok.

— [grc] *super*, στόψις.

— [fra] Astringent. Etreinte.

— [ita] Stringente. Strettura. Virtù di stagnare il sangue.

ADUSTIO,

— [ara] Aufume. Alficutne. IIebr.Charchur.Mo. chdah.

— [grc] ἐπίααυμα.

— [fra] Brillare, itai. Brusciamento.

AEGER. AEGROTUS,

— [ara] Alcuttab. Alii. Alena. Ala- leme, i. e. *membra infirma.*

— [heb] Cheri. Anusch.

— [grc] *rtcrosis.* ,οσώδης.

— [fra] Malade.

— [ita] Ammalato. Infermo.

æ g ILOPS,

— [ara] Garabe. Hafcilus.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἀιγίλωψ.

— [ita] Egilope.

AEGRITUDO, vide MORBUS.

AER,

— [ara] Hevah. Nasini.

— [heb] Schachak. Ripion.

— [grc] *dsa.*

— [fra] Air.

— [ita] Aere. Aria.

AERUGO,

— [ara] Zenziar. Ziniar. et *in specie ferri,* Sada alhadid.

— [heb] Nechustah.

— [grc] ιὸς χαλκοῦ.

— [fra] Rouillure de Cuivre, de Fer.

— [ita] Ruggine di Rame, Ferro.

AES. CUPRUM,

— [ara] Abas. Achabruse.

— [heb] Ne- chaleth.

— [grc] Ος.χαλκὸς.

— [fra] Cuivre. Airain

— [ita] Rame.

AESUSTUM,

— [ara] Rusustechi Nucham mucharak.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *yctosiss* κεκαυμένος.

— [fra] Cuivre brille.

— [ita] Rame bracciate.

AESTAS,

— [ara] Kaid.

— [heb] Kaiz. Chorn.

— [grc] θεῥ ος.

— [fra] Eté.

— [ita] Estate.

AESTUS,

— [ara] Umed. Hur.

— [heb] Chom. Chari Se- hareth.

— [grc] καῦμα.

— [fra] Ardeur, Ferveur. Grande Cha- leur.

— [ita] Calore estremo. Ardore. Fervore.

AETAS,

— [ara] *San. plural.* ASnan.

— [heb] Dot. Cheledi

— [grc] *rlxud».*

— [fra] Age.

— [ita] Età.

AFFECTIO, AFFECTUS,

— [ara] Adib.

— [heb] Hss- chachah. et *in specie Animi,* Zeavah Οτ,πάθος. Gus.Pas- sion. Disposition. Accident.

— [ita] Affetto. Affezzione.

AGALLOCHUM,

— [ara] Agalugem Agalugi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *dsinxxiyfr.*

— [fra] Bois d'Aloës.

— [ita] Agallocho.

ASARICUM,

— [ara] Garichun,

— [heb] *dessein*

— [grc] ἀγα\*ρ*ικαὶ.*

— [fra] Agaric,

— [ita] Agarico,

AGITATIO,

— [ara] Tabichir. Dagdaga.

— [heb] Tirjah. Zeadah.

— [grc] δίἔησις.

— [fra] Agitation. Mouvement. Bran- lement du corps.

— [ita] CommoZione. Movimento.

ALA. AXILLA,

— [ara] Gienaha. Ibt, Ganah.

— [heb] Eber. Abrah. AZil.

— [grc] μαχάλη, πτέρυξ.

— [fra] Aile. All- selle.

— [ita] Ala. Ascella.

ALABASTRUM,

— [ara] Karurah.

— [heb] Schetophal

— [grc] ἀλάβαστρος.

— [fra] Albâtre.

— [ita] Alabastro.

ALBUGO,

— [ara] Coloma *(Rhasin*

— [heb] *des-*

— [grc] λεύκωμα,

— [fra] Tache blanche en l’œil,

— [ita] *non* occurrit.

[[p. 764](https://archive.org/details/b30415299/page/764/mode/1up)]

ALBUMEN, sitili OVI,

— [ara] Buia! Zenbach. Ra- chicli.

— [heb] Chalbaz.

— [grc] λενκὸν ώοῦ.

— [fra] Blanc dceuf.

— [ita] Albume, Chiaro diovo.

ALEUS, ALBEDO ,

— [ara] Abiad. Tabarzet. Cale dicutn.

— [heb] Laban.

— [grc] *λευκὸς*, λενκὸτης.

— [fra] Blanc. Blancheur.

— [ita] Bianco. Bianchezza

ALEMBICUS,

— [ara] Alnabic. Allutel.Catara.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *non extat.*

— [fra] Alembic.

— [ita] Aiembico.

ALIMENTUM,

— [ara] Cut. Machal. Mechel. Rizq.

— [heb] Uchel. Mazon.

— [grc] τροφὴ.

— [fra] Nourriture.

— [ita] Nutrimento.

ALIPTES,

— [ara] &

— [heb] Dahin.

— [grc] ἀλ.εἰπτης.

— [fra] Celui qui oignoit les athlètes.

— [ita] Chi onge i lottatori.

ALOE,

— [ara] Sabat. Saber.

— [heb] Ahaloth.

— [grc] *ùacirt.*

— [fra] Aloë.

— [ita] Alce.

ALOPECIA,

— [ara] Altigiaris. Tytia.

— [heb] Neschirah.

— [grc] ἀλωπεκία.

— [fra] Alopécie. Chute des poils.

— [ita] Alopecia. Cadimento di peli.

ALPHUS,

— [ara] Guada. Grada. *Ingrassi.*

— [grc] *dxlpis. In rel.tqtus* Linguis non *occurrit.*

*A*LTERATIQ,

— [ara] Tahvil.

— [heb] Hischtannuth.

— [grc] *dxtxiarnc.*

— [fra] Altération.

— [ita] Alterazione.

ALTOR. ALTRIX,

—Ar*ab.* Razzaq.

— [heb] Omeneth.

— [grc] *sesoi/jts!.*

— [fra] Nourrissier. Nourrisse.

— [ita] Nutritore. Nutrice.

ALTUS,

— [ara] SimmalI.

— [heb] Gabhah. Gebhall.

— [grc] ηψηλὸς.

— [fra] Haut. Sublime.

— [ita] Alto.

ALUMEN,

— [ara] Alums. Altalch. Cales. Seba.

— [heb] Alum. Zaripha.

— [grc] στοπτηριἄ.

— [fra] Alun.

— [ita] !. Alarne.

AMARUS. AMARITUDO,

— [ara] Marr. Marin

— [heb] Mar. Memer. Metulroth.

— [grc] πικρὴς, πικροτὴς.

— [fra] Amer. Amertume.

— [ita] Amaro. Amaritudine.

AMBRA,

— [ara] Hanbar.

— [heb] Caphat.

— [grc] *non extat, nisi quis eam velit vocare* ήλεκτρον.

— [fra] Ambre.

— [ita] Ambra.

AMBULATIO,

— [ara] Gailu Meschia.

— [heb] Hica. Helech. Halicha.

— [grc] βάδίσις.

— [fra] Allée. Promenade.

— [ita] Spasseggiarnento.

AMBUSTIO,

— [ara] Ahtarac.

— [heb] Jikedah.Serephab.'

— [grc] πυρίκαυμα, πυρίκαυςος.

— [fra] Brûlure. Embrasement.

— [ita] Scottatura. Abbrusciamento.

AMENS. AMENTIA,

— [ara] HIImc. & *Adject.* Ahmak. *II br.* Schigganon. Meschuggsh.

— [grc] *urna, urse.*

— [fra] *Fc-* lie. Fou. Forcënement. Forcene.Sot.

— [ita] Pazzia Pazzo.

A Μ MO Ν IACU Μ,

— [ara] Assach, Ufach. Tursie. Ala- steunI.

— [heb] *non habetur.*

— [grc] *dcyxUrlasin,.*

— [fra] Ammoniac.

— [ita] Ammoniaco.

AM Ν IOS;

— [ara] Abgas.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *Kfirics.*

— [fra] *et liai.* Arnnios.

AM ο s.

— [ara] , Hub Hubba. Ifchqua.

— [heb] Acheb. Aclrabhah. Jediduth. Dod.

— [fra] Amour.

— [ita] Amore.

AMPHORA,

— [ara] Fagdun.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ὰμφορα.

— [fra] Un Seau Un vaisseau à vin.

— [ita] Anfora.

AML e TUM*,*

— [ara] , *non occurrit.*

— [heb] Kamesu; Ne^tehaschim ( *plu*r. )

— [grc] περίαπτον.

— [fra] Preservatisi ois Fermaillet quion pend au col*.*

— [ita] Medaglia, che si porta al collo.

AMYGDALA,FRUCTUS,

— [ara] LauZi.

— [heb] fiche- kedim.

— [grc] ἀμύγδαλα.

— [fra] Amande*.*

— [ita] Mandola.

AMYGDALAEGULAE, seu TONS*I*LLAE,

— [ara] Ga*s* voni. GeuZe.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] αάτιάδες , παρίσθμια.

— [fra] Glandes de la gueule.

— [ita] Gh*i*ande della bocca.

AMYLUM,

— [ara] Nesustengi. Eluesse. Nesa.

— [heb] *desicl*t.

— [grc] ἄμνλον*.*

— [fra] Am*i*don*.*

— [ita] Amito.

ANASARCA , *s*eu LEUCOPHLEGMATIA,

— [ara] Halahami.

— [heb] *desicit.*

— [grc] άναούρκα, λευκοφλεγμασία.

— [fra] Anafarc.

— [ita] Anas.trca.

ANATOMIA. ANATOMICUS,

— [ara] T asrich.Batot.

— [heb] Chacmathannituah.

— [grc] ἀνατομία. ἀνατιμικὸς.

— [fra] Anatomie. Anatomique.

— [ita] Anatomia. Anatom*i*co.

ANCYLOSIS,

— [ara] Alachad. AlZemena.

— [heb] [deficit].

— [grc] αθύκύλωσις.

— [fra] *et*

— [ita] *desunt.*

*A*NGINA,

— [ara] DablI. Ichtinac. CanchuaraiclI.

— [heb] fich*i*nuck. Taschn*i*k. Machanak.

— [grc] σνναδιαη. κν rasino.

— [fra] fiquinancie.

— [ita] fiqu*i*nanc*i*a.

ANGOR,

— [ara] Madio.Corba.Cahra.

— [heb] *Z*a*r*alI*.*

— [grc] : ἀδημονία, ἀπὸρία.

— [fra] Ango*i*sse.

— [ita] Angosc*i*a. Ansietà.

ANGULUS. ANGULI,

— [ara] Almachiu. Almecheni.

— [heb] *Z*avioth. Attick. Attikim. Akas.

— [grc] καντὶς. καντὸςσ

— [fra] Angle. Coin. Coins *d*e lleeil.

— [ita] Cantone.Angolo.

ANGUSTIA,

— [ara] Carlo Akah. Dsic. Dica.

— [heb] *Z*e- ruvjah. *Z*ok. *Z*okah. MaZok. MeZucah.

— [grc] στονρχωρίκ,

— [fra] Detroit.

— [ita] Angustia. *E*tretteZZa.

ANHELI*T*US,

— [ara] Fetirat. Nacata.

— [heb] Ne*l*it- ma.

— [grc] δδιπνοια.

— [fra] Haleine. Dislicultë de respirer.

— [ita] Re*l*piraZione con d*i*ssicoltà.

ANIMA,

— [ara] Nasima. Nefs.

— [heb] Nefesch. et i*n* spe*ci*e *ve*g*eta*ti*va*. HaZomechet , Brutalis Habacham*i*t. & Sap*i*entiae feu Rationalis. Hachacmah , vel Maskeler. aut Ha*l*aklit.

— [grc] ψυχὰ , φνσιπὴ , αίσθητικὴ , λογεκὴ.

— [fra] Ame.

— [ita] Anima.

ANIMAL,

— [ara] Ha*i*van.

— [heb] Chajah.

— [grc] *Zi*vov.

— [fra] Animal. Bete.

— [ita] Animale. .

ANIMALISFACULTAS,

— [ara] Alcessenie.Nafsani.

— [grc] δύναμις ψνχικὴ, ἀισθητικὴ κά; κινητική.

— [fra] Facultë de senti*r*, de te mouvoi*r.*

— [ita] Facoltà di sentire, e moversi.

ANIMUS. *Vid*e Mens.

— [ara] Dsumir. Nasi.

— [heb] Ne- feschi LevavlI.

— [grc] νοῦς.

— [fra] Cœur.Courage.

— [ita] *t*In*i*mo.

ANNULARIS.

— [ara] &

— [heb] *n*o*n* e*xtant.*

— [fra] κρι- κοειδὴς.

— [fra] Fait en anneau.

— [ita] Sembiante dlanello.

ANNULUS.

— [ara] Tabi.

— [heb] Tabbaath.

— [grc] δακτο- λὑδίον.

— [fra] Anneau.

— [ita] Anello.

ANNUS.

— [ara] Sanale Ohm.

— [heb] Jamim. Sehanah.

— [grc] ἔτος , ἐνιαυτοῦ.

— [fra] An. An*c*lee.

— [ita] Anno.

ANTHRAX.

— [ara] Althoni. Thaun. Bathara. Gamr*a.*

— [heb] Refches.

— [grc] ἄνθραξ.

— [fra] AntraclI. Charbon*.*

— [ita] Carbone. Catboncello.

ANTICIPATIO.

— [ara] Taqdim. Taqdema.

— [heb] Hacdaman.

— [grc] τὸ προλαμβάνειν. πρόληψις:

— [fra] Anti- cipation. P*t*ëvention.

— [ita] AnticipaZ one.

[[p. 765](https://archive.org/details/b30415299/page/765/mode/1up)]

AN*T*IMONIUM.

— [ara] Alenut. Efieret. Atemet. Cohol. Aitmad. S*erap.*

— [heb] Puk.

— [grc] τίβι , σίμμι.

— [fra] Antimoine.

— [ita] Antimonio.

ANTIPATHIA.

— [ara] Muchalafa. lchtilef. Hes. He- fedi.

— [grc] ἀντιπάθεια.

— [fra] Antipatie.

— [ita] Contrar*i*età. RepugnanZa.

ANUS; PODEX,

— [ara] Dubar. Charc.

— [heb] Par*s*che- donati.

— [grc] ἀρχὸς.

— [fra] Trou du Cul.

— [ita] Culo.

ANUS fœntina.

— [ara] lie II al. ScheabtI.

— [heb] Dfeke- nah*.*

— [grc] γραῦς.

— [fra] V*i*eille femme.

— [ita] Vecchia.

AORTA. ARTERIA.

— [ara] Oriclli.

— [heb] Subir jan.

— [grc] ἀορτὴ.

— [fra] *X*rtëre aorte*.*

— [ita] Arter*i*a grande.

APERIENS. APERTIO.

— [ara] Fataha, *d ve*r*bo* Fatali. Fagar*.*

— [heb] Pitahon.M*i*phtach. Οτ.ἀναςσμωτικὸν,ά,αστὸμω- σις.

— [fra] Qui ouvre. Ouverture.

— [ita] Apertura. Apriente.

AP Η T Η A ,

— [ara] Alcole*.*

— [heb] [deficit].

— [grc] ἄφθῆ.

— [fra] Enlevure dans la bouche.

APOPLEXIA.

— [ara] Sacrati. Mascut.

— [heb] Schedalo Baal. haschituc.

— [grc] ἀποπλεξία.

— [fra] Apoplexie.

— [ita] Apoplessia. Male detto il cadere della gocc*i*a.

APOSTEMA,

— [ara] Hacar. Dubellati. Alcosbat. Alliatan. Veram (et *plura alias*

— [heb] BualI. Bach. Safa- chat. Chaburah. Schechin.

— [grc] ἀπὸπὴμα.

— [fra] Apostume.

— [ita] Postema.

APPENDIX.

— [ara] *desicn.*

— [heb] reati. *Z*in.

— [grc] ἐπίφνσις.

— [fra] Accessoire. Dépendance.

— [ita] G*i*unta.

APPETITUS.

— [ara] Temessi.

— [heb] Chemed. Che- messala Teschucah. Taapvah.

— [grc] ὄρεξις.

— [fra] Appetit. Convo*i*tise.

— [ita] Appet*i*to. Brama.

APPOSITIO. *Vide* Additio.

APPREHENSIO.

— [ara] Achdah. *Pltt*r. Achdet.

— [heb] siig. Tisso.

— [grc] ἀ,τίληψις.

— [fra] Apprëhension.

— [ita] Presa per mano.

APPROPRIATIO.

— [ara] *desi*c*iu*

— [heb] Jichud. ος.προσ- οικεἰωσις.

— [fra] Appropriation.

— [ita] AppropriaZione.

AQUA.

— [ara] Ma.

— [heb] Maim.

— [grc] ἥδορ.

— [fra] Eau.

— [ita] Acqua.

AQUATILE.

— [ara] Mei.

— [heb] *Pi*. Memi.

— [grc] ένυδρον.

— [fra] Aquat*i*que , qui vit dans lleau.

— [ita] Acquatico.

AQUEUS. AQtrOSUS.

— [ara] Mai. Mamavi.

— [heb] Memi.

— [grc] ὑδατινος.

— [fra] Plein dleau. l*tal*. Acquoso.

ARANEUSA*cab*. Anchabuta. Hanchebut. Ratla. An- quib. *Plie*r.

— [heb]

— [heb] Matvajaah. Semamit.

— [grc] ἀράχνη

— [fra] Araignee

— [ita] A*s*agno. Ragno.

ARCANUM. SECRETUM.

— [ara] Chasi.Chafiat Sur. Sarra.

— [heb] R,Z sied. Lot. Laos

— [grc] ἀποῥῥητον μνστήριον.

— [fra] Secret*.*

— [ita] Secreto.

ARCHIATER.

— [ara] Mudevi *r*ajs, *vel* Mutequadim.

— [heb] stable Ase, Measse.

— [grc] ἀρχάκτρος.

— [fra] Premier Medecin*.*

— [ita] Archiatro. Prencipe di Medici.

ARDOR. *A*t*ab. F*lamini Vaed. Taucad.

— [heb] Jecod. Chari. Charon.

— [grc] κὰνμα.

— [fra] Ardeur. Ferveur.

— [ita] Ardore, Caldo grande.

AREA*i*

— [ara] Tyria. Btdad.

— [heb] Goren. Iddar.

— [grc] όφτάσις.

— [fra] Chauvetë.

— [ita] Area.

ARENA.

— [ara] Horeb.Ramal.

— [heb] dIol. Οτψάμμος. ἄμμος.

— [fra] fiable. Gravier*.*

— [ita] Arena. Rena. Sabb*i*a.

ARGENTUM.

— [ara] Fada.

— [heb] stesesi Spina , *Syr.*

— [grc] ἅργειρος.

— [fra] Argent.

— [ita] Argento.

ARGEN*T*UMVIVUM. HYDRARGYRUM.

— [ara] Ag*r*icos.*Z*ibach.*Z*evec.

— [heb] [deficit].

— [grc] ιὑδράργνρος.

— [fra] Argent v*is.*

— [ita] Argento v*i*vo.

ARGILLA.

— [ara] Thin. Tina.

— [heb] Chafaf. Tinalr. Melet. Chamar.

— [grc] ἄγγελος.

— [fra] Argille.

— [ita] Creta.

ARIDITAS. ARID υ RA.

— [ara] Debul.Fonsmos.Dim. beleZ. Jubs, Jubisa.

— [heb] Jibbascha. Οθξηρότης.

— [fra] Aridite. Suche*t*esse.

— [ita] Aridità. Secca. Secura.

ARMENIUSLAPIS.

— [ara] Ha*g*iar. Harmeni.

— [heb] Eben. Cardu.

— [grc] λίθος ἀρμέπος, ἀρμενιακαὶ.

— [fra] Pierre ss A*r*menie.

— [ita] Pietra *X*rmellina.

ARMILLA.

— [ara] [deficit]

— [heb] EZadah.^amid.Man- catah.Totefeth.

— [grc] stleior.

— [fra] Brasselet.

— [ita] Bracc*i*a- letto. Maniglio.

AROMA.

— [ara] Alfegin. Tanguebil. Dar*i*ra.

— [heb] Besem. fiam. *Plur*. Samim.

— [grc] άρωμα.

— [fra] Efpicer*i*e. E*l*pice.

— [ita] Specialia.

ARS.

— [ara] Choira. Hicma. Chusseban.

— [heb] Chac- mach. Chesebbon.

— [grc] τέχνη*.*

— [fra] Art.

— [ita] Arte.

ARSENICUM.

— [ara] *Z*arnleh.

— [heb] de*est.*

— [grc] ἀρικίνικονἐ

— [fra] Arsenic.

— [ita] Arsenico.

ARTERIA.

— [ara] Sarjan.

— [heb] Schirgan.Ark*i*m.

— [grc] ἀρτηρία.

— [fra] Artëre.

— [ita] Arter*i*a.

ARTERIAASPERA.

— [ara] *Z*uma*t*a. MaZamar. Halci

— [heb] Gargeret.

— [grc] ἀρτηρία τραχεῖά.

— [fra] A*t*tere du poulmon. Attere aspre.

— [ita] Arteria aspra, arteria del polmone.

ARTHRITIS.

— [ara] Vaga aluqued.

— [heb] Beebh. Happerakim.

— [grc] ἀρ.θρίτις ,

— [fra] Goutte.

— [ita] Gotta del piede , della mano.

ARTICULUS.

— [ara] Ucdc. Uqued. *Pl.* Fenna.

— [heb] ficheti. Scherejan.

— [grc] μὸθρον

— [fra] *N*rteuil.

— [ita] Articulo.

ARTIFEX*.*

— [ara] Hacim Muall*i*m.

— [heb] Charafitl-ὸ Choschebh. Ammon. Amian. filali.

— [grc] τρχνίτης.

— [fra] Ar- tisan. Ouvrier. *I*r*a*i. Artefice.

ASCIA*.*

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] AZad. MaZad.

— [grc] ἀξίτη.

— [fra] Coignëe. Hache. Doloire.

— [ita] Ascia. Pela.

ASCITES.

— [ara] Celati.

— [heb] Godi. *lir.atisus.*

— [fra] llydropifie.

— [ita] Hydropisia. Ascite.

ASELLUS. ASINUS.

— [ara] Himar.

— [heb] Chamor. Air.

— [grc] ὄ,ισκος. ὄ,ος.

— [fra] Ane. Petit Ane.

— [ita] Asino. Asinelio.

ASPERSIO.

— [ara] NaZach. Nadvah. Raschasch.

— [heb] Havajah. Reschafcll.

— [grc] ῥαντισμὸς*. Gai*. Aspersion. Arrosement.

— [ita] Spargimento. Suroslamento.

ASPHALTUM. BITUMEN.

— [ara] Cheser ahheud. Cafra & Cafra albati.

— [heb] Chamor. Cbofer. Οτ.ἄσφαλ- τον.

— [fra] Bitume dit Asphalte.

— [ita] Assulto.

ASSATI ο. ASSUM

— [ara] Habab. Harem Safid.

— [heb] Hibhubh. a*i*tali. Veli.

— [grc] όπσησἴςη

— [fra] Rôtir. Rôti. ROC

— [ita] Arrost*i*mento. A*rr*osto.

[[p. 766](https://archive.org/details/b30415299/page/766/mode/1up)]

ASSIMILA*T*IO.

— [ara] Istimbre. Tamtila. Taqtib.

— [heb] Dimuon. Maqchel.

— [grc] ῥμοίωσις.

— [fra] simulation. Retlttmblance.

— [ita] AssimigllanZa. Assimi*g*liamento.

ASSIUSLAPIS.

— [ara] [*heb]* [deficit]*.*

— [grc] λί0ος ἄασιος.

— [fra] Pierre Alsius.

— [ita] Alsia pietra.

ASTHMA. DIFFICILISRESPIRATIO.

— [ara] Ballar.

— [heb] Genichah.

— [grc] ἄσθμα.

— [fra] Dissicultë dstta- leine. Asthme.

— [ita] Resp*i*raZione con difficolta.

ASTRAGALUS. TALUS.

— [ara] Cbahab.

— [heb] star- sol.

— [grc] ἀστράγαλος.

— [fra] Talon.

— [ita] Astragalo. Talone.

ASTRUM. STELLA.

— [ara] Nagarn. *H*ë*br*. Bocabh. *Pl.* Bokev*i*m.

— [grc] ἅστρον.

— [fra] Astre. Etoile.

— [ita] Astro. Segno celeste.

ATHEROMA.

— [ara] [heb] *non occu*r*ru.*

— [grc] ἀ0ερωμα.

— [fra] Athërome.

— [ita] Atheroma.

ATOMUS.

— [ara] Habba. Munbata.

— [heb] P*i*rur.

— [grc] ἄτομ9ς.

— [fra] Atome.

— [ita] Atomo, cosa indivisibile per ester troppo picciola.

ATRAMENTUM.

— [ara] Ariegi. MedadAEZegi.*Z*agi. Deja. Devia. Hibar.

— [heb] Dejo. Charta. Schigor.

— [grc] μελ.αντηρία.

— [fra] Encre.

— [ita] lnchiost*r*o. Tinta.

ATRoPHIA. *Vide* Macies.

ATTENUATIO.

— [ara] sioZra. lioZar. Taclib. Tar- c*i*c.

— [heb] Muc. Rakilt.

— [grc] λέπτο*ι*σις.

— [fra] Diminution. Amoindrissement.

— [ita] fiminuità. AttenuaZione.

ATTRACTIO*.*

— [ara] Garra.

— [heb] Gara. Tlpra.

— [grc] θλπὴ, έλκνσμὸς.

— [fra] Attraction. Att*is*ement. & *adsect.* Attractis.

— [ita] Maneggiamento.

AUCTIO. AUGMENTUM.

— [ara] *Z*ieda. Tacrir.

— [heb] Marbit.

— [grc] ἄυξησις , ἐπακμὴ.

— [fra] Augmentation. Accroissement.

— [ita] Accrelttimento. Augmento.

AUDITUS.

— [ara] [*heb]* Schemualr.MisclImah. Hasohmaoth.

— [grc] ἀκοὴ.

— [fra] fiuic.

— [ita] Udito.

AURA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] llebhel.

— [grc] πνεῦμα.

— [fra] Vapeur. Petit vent*.*

— [ita] Venticello piacevole. Aura.

AURES,

— [ara] slama. Alfamach.

— [heb] OZen. OZnaim. *Pl.*

— [grc] ἄτά, ἄα.τα. *Sing*. as.

— [fra] Oreilles.

— [ita] Orecchili

AURIPIGMEN*T*UM. *Vide* Arsenicum.

— [fra] Orpiment.

AURISCALPIUM.

— [ara] Munacca aludnei.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ώτογλυφὶς.

— [fra] Cure-oreille.

— [ita] Cura-orecchie.

AURUM*.*

— [ara] Deeb. Deheb.

— [heb] D*s*ahab.

— [grc] χρν- *ἀπὸ*

— [fra] Or.

— [ita] Oro.

AUXILIUM.

— [ara] Jgatha.

— [heb] Jeschah. EZer. fila. fiuah.

— [grc] βοήθῆμμ.

— [fra] Secour*s.* Aide.

— [ita] Ajuto.

AX*I*LLA. *Vid*e Ala.

AXUNGIA. *Vid*e Adeps.

# B.

DACU tr*i*s.

— [ara] Sabt. AZa. Uquis. et*c.*

— [heb] Cho- L*a* der. Makkel. Matteh. Schefet. et*c.*

— [grc] βακτηριἄ; βάιοτρον.

— [fra] Bàton.

— [ita] Bastone. Bastoncello.

BALBUTIES. BALBUS.

— [ara] Magbus ( *adiect. )*

— [heb] llleg. Gamgum. Megambem (*adsect.)*

— [grc] ψελλοθρ*orti*, ψελλὸν.

— [fra] Beguayernent. Beguei

— [ita] Balbutia- Zamento. Balbo.

BALNEUM.

— [ara] Harnmim. Gesal.

— [heb] Abhta. Ra- chaz. RachZa.Mefoth.

— [grc] *xsrecr.*

— [fra] Bain.

— [ita] *Bagno!*

*B*ALSAMUS.

— [ara] Mochel. Hanut.

— [heb] Panach.

— [grc] *gdximfjtsc.*

— [fra] Baume.

— [ita] Balsamo.

BARBA.

— [ara] Dakan.

— [heb] Dsacan.

— [grc] *rniyar.*

— [fra] Barbe.

— [ita] Barba.

BDELLIUM.

— [ara] Mumdilimon. Mudemada.

— [heb] Redolati.

— [grc] βδελλιον.

— [fra] Bdellium. Gomme Bdellion.

— [ita] Bdellio.

BELLARIA.

— [ara] Nuola.

— [heb] Kinnuach. Segu- dah.

— [grc] τραγῆααστα. Gei/.Dessert. luscConfcZZoni e frutti doppo pasto.

BENEDICTUM.

— [ara] Mubaraca.

— [heb] Barak.

— [grc] ἐθλογεστὸν.

— [fra] Bénit.

— [ita] Benedetto.

BENIGNUM.

— [ara] Hanin. Hannan. Tisi Taib.

— [heb] Basim. Tobh.

— [grc] ἕυηθες.

— [fra] Benin.

— [ita] Benigno.

EENZOI.

— [ara] Benzol.

— [heb] *non extat.*

— [grc] [deficit]*.*

— [fra] Benjoin.

— [ita] BenZoe.

ΒΕΖΟ AR.

— [ara] Bezard.

— [heb] [*grc]* [deficit]*.*

— [fra] Bezoard.

— [ita] Bezoar.

BILIOSUS.

— [ara] Zafravi.

— [heb] *caret.*

— [grc] χολερικαὶ:

— [fra] Bilieux.

— [ita] Colerico. Coleroso.

BILIS. FEL.

— [ara] Marra. Merara.

— [heb] Merora.

— [grc] χολὴ.

— [fra] Bile. Fiel. Colere.

— [ita] Bile. Colera.

BILISFLAVAETNIGRA.

— [ara] Marra Zafra & Seudi.

— [ara] Merara.

— [grc] χολὴ ξαυθῆ καὶ μέλαιτα.

— [fra] Bile jaune & noire.

— [ita] Bile gialla e nera.

BiscOCTUM,

— [ara] Tortellæ.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *δί-* σιφθρν.

— [fra] Bifcuit.

— [ita] Biscotto.

BITUMEN. *Vide* Asphaltum.

BLATTA. TINEA.

— [ara] Egette. Sus.

— [heb] Sas.'

— [grc] σίλφη. Gui. Teigne.

— [ita] Tarma.

EOLUS,

— [ara] Lezrna. Lacma. Cuthaira,

— [heb] Pat- bag. Pat.

— [grc] βῶλος.

— [fra] Bouchée. Morceau.

— [ita] *Boccone.* Bolo.

BOLUS, *idem quod* Lutum. Argilla.

BOLUSARMENA.

— [ara] Albin. Alarmenc

— [heb] Timah. Cardanun.

— [grc] *βΰλα ùfsinrtac,*

— [fra] Bol ssArrnenie.

— [ita] Bol Armeno.

BONUM.

— [ara] Tib. Taib.

— [heb] Tobh.

— [grc] *eiyesur.*

— [fra] Bon. Bien.

— [ita] Buono.

BORAX.

— [ara] Tincar. Borraca. Luzara. Aldeheb.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *p-povuosisa.*

— [fra] Borax de Venise. Sor- ras.

— [ita] Borace.

BRACHIUM.

— [ara] Hadab. Hadan. Alsahad. Said. Dara. Dira.

— [heb] Derah. EzeroalI. Hazadh.

— [grc] βρα- *spiar.*

— [fra] BraS.

— [ita] Braccio.

BRACTEA. LAMINA.

— [ara] Varâca. Zafaha.

— [heb] Ztz. Tas.

— [grc] ἐλασμος.

— [fra] Feuille de métal.

— [ita] Fon glio di metallo.

BREVITAS. BREVIS.

— [ara] lchliiar. Muchtasar.' Cazir. Cazar.

— [heb] Cazer. Cozer. Cuz.

— [grc] *stpyrysinit.* βραχύστ.

— [fra] BIjévete. Bref.

— [ita] Brevità. Breve.

[[p. 767](https://archive.org/details/b30415299/page/767/mode/1up)]

BRODIUM. IUSCULUM.

— [ara] Marac. Marea.

— [heb] : Vel C*hald*. Retas.

— [grc] ζωμὸς.

— [fra] BrolieL

— [ita] Brodo.

BUBO, Tumor *g*landularum in inguine.

— [ara] Burules. Thaun. Barachien.

— [heb] *desini*t.

— [grc] βούβιυν.

— [fra] Bosse chancreufe.

— [ita] Tartufalo.

BUCCA.

— [ara] Ducam. Sadelr.

— [heb] Pela

— [grc] βἐκκα.

— [fra] Bouchëe.

— [ita] Boccone.

BUFO.

— [ara] Naraqua. Tallun. Taulnna.

— [heb] Vabh.

— [grc] μύοξος.

— [fra] Crapaud.

— [ita] Rospo. Ranocchio.

BUFONITES,

— [ara] Hagiar alnaraqua.

— [heb] *d*e*sicit.*

— [grc] μυοξονίτης λίθος.

— [fra] Crapaudine.

— [ita] Pietra che nasce nel rospo.

BULIMUS. FAMESNIMIA,

— [ara] Gol.

— [heb] UlZana. Calan. Raabh.

— [grc] βούλιμος.

— [fra] Fa*i*m grande, insatiable.

— [ita] Gran fame.

BULLA,

— [ara] Malcliabara.

— [heb] ReZafah. Abhab- buah.

— [grc] βοὺλλα.

— [fra] Bulle. Bouteille. Bouillon sur lleau.

— [ita] Bolla. Gonfiatura sopra llacqua.

BU*T*YRUM.

— [ara] *Z*iedb. Seman*.*

— [heb] Chemeah.

— [grc] βοὺτνρον.

— [fra] Beurre.

— [ita] Butyro.

# C.

ARALA,

— *[ara] [heb]* est *vocabulum , sism*i- C-*s fican*s *traditi*o*nem v*e*l doctr*i*nam per t*r*ad*i*tion*e*m a maj*or*ibu*s *acceptam.* Vid. Schindler. LeXic. Pentaglott. pag. 1578. fieq.

— [grc] *desic*i*t.*

— [fra] Cabale, Cabaliste.

— [ita] Cabala , *quamvi*s f*o*rt*assi*s *ve*ri*u*s *d*i*c*i *posset* Gabbaglia , *.vel* Gabbamento.

CACAEUS. SAR*T*AGO,

— [ara] Ead*r*a.

— [heb] Ca- cab. Machabatlu Marcheseth. Patur.

— [grc] κάκκαβος.

— [fra] Chauderon.

— [ita] Cal*d*a*i*a. .

C Α C Α TIO ,

— [ara] Charia.

— [heb] Chari.

— [grc] ἀφόδενσις.

— [fra] Action de chier.

— [ita] CacaZione. Cacarella.

CACHEXIA,

— [ara] Thebegi.Therel. Terbel.

— [heb] Nepichah.

— [grc] καχοξία.

— [fra] Cachexie.

— [ita] *deest.*

*C*ACOCHYMIA,

— [ara] Chiltradi.

— [heb] La*l*chad ra*t,* Laschad merah.

— [grc] κακοχυμία.

— [fra] Cacochymie. Mau- Vaise humeur*.*

— [ita] Humore cattivo.

CADAVER*.*

— [ara] Gistn. Guttah.

— [heb] Nephelah. Mappelah. Pe*g*ar.

— [grc] *ι*εκρόν, πειτὸν σώμα.

— [fra] Cadavre.

— [ita] Co*r*po morto.

CADMIA,

— [ara] Cl*i*mia. Vasara.

— [heb] *des.*

— [grc] καδ. μεἰα.

— [fra] *et*

— [ita] Cadmia.

CALCANEUS.

— [ara] Chaa. Achabalium. Aldip.

— [heb] Akkebb.

— [grc] πτέρ,α.

— [fra] Talon.

— [ita] Calcagno.

CALCEUS,

— [ara] Naala.

— [heb] Naal. Mafian. Οτρὑπό *δήμα.*

— [fra] Suuller.

— [ita] Scarpa.

CALCINATIO.

— [ara] d*eest.*

— [heb] Suherefahsid.

— [grc] τέφρωσις.

— [fra] Calcination.

— [ita] CalcinaZione.

CALCULUS, Lapis.

— [ara] Dil. Hasa al celia ( r*enum)* Hasa almethcne (*vesicae.)*

— [heb] ChaZaZ.

— [grc] λιθιάσις , λίθος.

— [fra] Gravelle. Pierre.

— [ita] Pietra.

CALEFACTIO. CALEFACIENS.

— [ara] Dafia. Dafi. Misellam Suthanna. Hammi*.*

— [heb] Michammern Chom. Habluth. ΟΤ.θερμαίνων. θεῥμανσις.

— [fra] Chauffant. Echaufi fant. Chauffemcnt. st*ai*. RIscaldamentot Riscaldante.

CALID υ S.

— [ara] Haar.

— [heb] Cham.

— [grc] θερμὸς.

— [fra] Chaud.

— [ita] Caldo.

CALIGO.

— [ara] Dalam. Ateme.

— [heb] Ophel. Aphela. Araphel. Habhirah.

— [grc] Zo*osisc.*

— [fra] Obscurite. EblouIs- sument.

— [ita] Caligine.

CALIX,

— [ara] Cas , *plt*i*r*. cavas. Acvas.

— [heb] COS. AschisctI.

— [grc] κύλιξ*.*

— [fra] Calice. Coupe. Tasso.

— [ita] Calice. B*i*cchiere.

CALL υ S.

— [ara] Desbot. Desbet. Alchestir.

— [heb] Sptecha.

— [grc] τέλλος. πωρος.

— [fra] Cal. Durillon.

— [ita] Cal- lo. DureZZa delle mani , o piedi.

CALOR. CALIDITAS.

— [ara] Harara. Har. LelIib.

— [heb] Chamma. Chom. Scharas.

— [grc] θερμὸτης.

— [fra] Chaleur.

— [ita] Caldo. Calore.

CALVARIA. CRANIUM*.*

— [ara] Gamgama. Qua- has.

— [heb] GilgoletlI. Cadra. TelthlIambach.

— [grc] κράηον.

— [fra] Crane. Test.

— [ita] Osso della testa.

CALVITIES, CALVUS*.*

— [ara] Ctiarha. Alcharha. AZla. *Z*ala.

— [heb] siereah.Gabachat.Gibbeach. νέυ.φαλακρότης, φαλακρός*.*

— [fra] Chauvetë.Chauve.

— [ita] CalveZZa.Calvo.

CALX,

— [ara] fihearag*i*. Sehergl. Mura. Almora (*calx* e*xtincta* ) Ser*ap. v. vult*. Al mura *significar*e calcem vi- vam.

— [heb] Gir. Suhid.

— [grc] τίτα,ος, κονία.

— [fra] Chaux.

— [ita] Calcina. Calce.

CAMPHORA,

— [ara] Dhafur. Atiage. Alefelt.

— [heb] Cofer*.*

— [grc] κάφουρα.

— [fra] Camphre.

— [ita] Canfora.

CANALIS,

— [ara] Gedeguil. Magari.

— [heb] *Z*inor. Sehiket. Teaiab*.*

— [grc] σωλησὲ

— [fra] Canal*.*

— [ita] Canale.

CANCER, Morbus*.*

— [ara] lkila.

— [heb] lkal.

— [grc] καρκίν νωμα.

— [fra] Chancre.

— [ita] Cancaro. Canchero.

CANCER, Animal.

— [ara] Ac*i*abb.

— [heb] d*eefle*

— [grc] καρ . κῦνος.

— [fra] Ecrevice.

— [ita] Cancro.

CANINI,

— [ara] ls.elbi*i*n.

— [heb] Cal.b*i*m ,

— [grc] κυηκοι.

— [fra] de Ch*i*en.

— [ita] Canini.

CANIS,

— [ara] liellI.

— [heb] ReleblI. N*i*bhchads.

— [grc] κυτὸν.

— [fra] Chien , Chienne.

— [ita] Cane.

CANITIES, CANUS.

— [ara] Schisi fi*i*boh.

— [heb] Seheblr. SchablI.

— [grc] πολιἀ, πολιὸς.

— [fra] Blanchissure des Cheveux. Chenu. Gris. Blanc.

— [ita] CanuteZZa. Bianco. Canuto.

CANTHARIDES.

— [ara] Dararich.Daruch.

— [heb] c*are*t.

— [grc] κανθύρίδες.

— [fra] Canthar*i*de.

— [ita] Verme Cantarella.

CAPILLUS.

— [ara] Saar. Suar. Semas.

— [heb] Sear. CenatlI. ReviiZoth. (p*lural.)*

— [grc] θρὶξ, τρίχος.

— [fra] Che- veu , (*plnr*.) Cheveux.

— [ita] Capello.

CAPRA.

— [ara] As. Ans. Ansi. Maas.

— [heb] Esh.

— [grc] ἀὶξ.

— [fra] Chëvre.

— [ita] Capra.

CAPSA, CAPSULA.

— [ara] O*r*on.

— [heb] Aron. Arg- gas.

— [grc] κάψα. καψάκιο,.

— [fra] Coffre. Caisse. Cassatiti.

— [ita] Cassa. Cassetta.

CAPUT.

— [ara] Ras.

— [heb] Rofch. Gulgolestl.

— [grc] χε- φαλκί

— [fra] Tere.

— [ita] Testa Capo.

CARBUNCULUS. CEMMA.

— [ara] Ba*s*ic.

— [heb] Bar- keth. Puk. Gemur.

— [grc] ἅ,θραξ.

— [fra] Efcarboucle. Gros rubis.

— [ita] Carbonchio,

[[p. 768](https://archive.org/details/b30415299/page/768/mode/1up)]

CARBUNCULUS, Morbus,

— [ara] llunIel. DerIIenul. Mafmar.

— [heb] Eltkedah.

— [grc] ἄνθραξ.

— [fra] Charboncle.

— [ita] Carbonchio.

CARDIACA. CARDIALGIA.

— [ara] Naquia.

— [heb] Ζιscha. delibba.

— [grc] καρδιαπὴ καρ.διανλγία.

— [fra] Car- dialgie. Mal de cœu*r.*

— [ita] Cardiaca. Cardialgia.

CARICAE.

— [ara] Dibal. Armenisi.

— [heb] Debelah*i*

— [grc] *Ι*χάδες.

— [fra] Figues seches. Figues de cabaS.

— [ita] Fichi secchi.

CARIES.

— [ara] fiu*s*a.

— [heb] Racahh. Schabas.

— [grc] πρε- δον. ἐνρώστ

— [fra] Pourriture dios.

— [ita] Caruolo. Tarlo.

C Α RMINATIV υ S.

— [ara] NasisclI.

— [heb] [deficit]

— [grc] ξαυτικαὶ, διαξικντικοσὲ

— [fra] Ca*r*minatis.

— [ita] Scardassante. SpinaZZante.

CABO.

— [ara] Gism. Laham.

— [heb] Basa*r*. Scheer.

— [grc] : ούρξ. αρέας.

— [fra] Chair.

— [ita] Ca*r*ne.

CAROTIDES.

— [ara] Subetenl.

— [heb] *dessi.*

— [grc] καρο- τιδες.

— [fra] Carotides.

— [ita] Carotidi.

CARPUS,

— [ara] Alkef.

— [heb] Rasech.

— [grc] κάρπσς;

— [fra] le Poignet.

— [ita] Bracc*i*ale , Giuntura della mano.

CAR*T*ILAGO.

— [ara] GaZrus. Abadun. *Z*udra.

— [heb] Schagus. Adilini , *pi*. Hascechusim. *Ves.al. An. p*.2o6.

— [grc] χεῖδρός.

— [fra] *C*artilage.

— [ita] Cartilagine.

CARUS,

— [ara] SubettI. Masbat. (*aege*r *haben*s c*a*r*um.)*

— [heb] Tarddemah.

— [grc] καὰος.

— [fra] Lëthargie.

— [ita] Caro.

CASEUS.

— [ara] Gieben. Giaben. Gabna. Acad.

— [heb] Gebinah. Schephoth. CheriZim. ( *pl.)*

— [grc] ηνρός.

— [fra] Fromage.

— [ita] Forma*g*gio.

CASSIALIGNEA.

— [ara] Seleguat. Salihacha. Chajaksandar. Casohscha*r*. Alsallehach. Dakia.

— [heb] Riidda. steZiah.

— [grc] κανπά.

— [fra] Casse.

— [ita] Cassia.

CAS*T*OREUM.

— [ara] Gien. dedestar. Glendibitestar. Gendbitaster. HeZalma*r.*

— [heb] *deest.*

— [grc] καστὸρεον.

— [fra] Castoree , *ott* Castoreum.

— [ita] Castorio.

CASTRATIO. CASTRATUS.

— [ara] Hikian.Chaisi. MochZ. Mucappan.

— [heb] Saris. Mesuras. & *in plur*.Gau- chtn (C*astrati.)*

— [grc] ἐυνουχιστμὸς, έυνοῦχος.

— [fra] dratrement. Chàtrë. Eunuque.

— [ita] Castramento. Castrato.

CASUS. LAPSUS.

— [ara] Alnattar. Succot. Salutai

— [heb] Mot. Mappalah. vel Mappelah.

— [grc] πτῶσις.

— [fra] Ruine. Chute.

— [ita] Caduta. Romita.

CASUS, i*d est*,CONTINGENS. I.T*m* Η ISTORIA*l*

— [ara] Ica*.*

— [heb] statela ste*s*i. Irion. Airoth.

— [grc] συμβεβη- καὶ. ίςσρία.

— [fra] CaS*X*venture.

— [ita] Caso. Auvenimento.

CATARRHUS,

— [ara] NaZla.

— [heb] NeZ*i*lah.

— [grc] κά- τοιῤῥος.

— [fra] Catarre. Dëfluxion.

— [ita] Catarro.

CATOCIIE. CATALEPSIS.

— [ara] Saches. Saccos.

— [heb] *deefle*

— [grc] κατοχὰ. κατὰληψις.

— [fra] Catalepsie.

— [ita] Catalepsia.

CAVAVENA.

— [ara] Angus.

— [heb] Hagabubhi

— [grc] *κοί*λη φληψ.

— [fra] Veine cave.

— [ita] Vena cava.

CAUDA.

— [ara] Danab. Dettelo

— [heb] Dfauabh.

— [grc] *οὺρά.*

— [fra] Queue.

— [ita] Coda.

CAVITAS.

— [ara] Gus. Tagv*i*f. Chava. Chavi. Nacra.

— [heb] Bavoblr. Chalit.

— [grc] κοιλότης, κοῖλον.

— [fra] Creux. Caverne.

— [ita] Concavità. Caverna.

CAUSA;

— [ara] Sebehi *Pl.* Asbtb.

— [heb] siibbah. Ella; ma.

— [grc] ἀιτία, αίτιον.

— [fra] Cau*l*e. Raison.

— [ita] Causa. Contagione. Ragione.

CAUSTICUM.

— [ara] siavi. Muharic.

— [heb] Micva*l*

— [grc] καυστικὸ,.

— [fra] Caust*i*que. *I*r*ai*. Caustico.

CAUSUS, *idest,* FEBRISARDENS.

— [ara] Fa*t*icos*i* Harca. Hamia vel Humi muharrica.

— [heb] Charchti*G* lfaddachat. Dhalkelet, à *dhalac, ac*c*ensu*s *fui*t. *D*.D.*Fasch.* Di*sm Inau*g. *d*e C*ause cap*. I.

— [grc] καῦσος.

— [fra] Fiëvre chaude.

— [ita] Feb*r*e ardente.

CAUTERIUM.

— [ara] Rii. Mucauvi. ( C*aute*rle*a*t*u*s.)

— [heb] Charac.

— [grc] καντὴριον.

— [fra] Cautere.

— [ita] Cauter*i*o.

CELERITAS. CELER.

— [ara] *Z*iham. lchtelis. Classa. Chafis.

— [heb] Mechera. Cal. Col. Chisch. Chusch.

— [grc] τα- χύτης , ταχύς.

— [fra] Lëgëretë. Leger. Promtitude. Promu Vitesse. Vite.

— [ita] Celerità. Celere. PrelteZZa. Presto.

CEPHALALGIA.

— [ara] Suda. Vaga. alias. Alchude;

— [heb] AZbah.

— [grc] κεφαλαλγία.

— [fra] Douleur de sete;

— [ita] Cefalalgia. Dolore del capo.

CEPHALICUMMEDIC.

— [ara] AltesiIm.

— [heb] *deest, vel* Realista, *au*t Ma*r*ascha ufurpa*r*i potest.

— [grc] κεφαλικὸν.

— [fra] Cëphalique.

— [ita] Cefalico.

CERA.

— [ara] Mum. liir.

— [heb] Donnag.

— [grc] κῆρος;

— [fra] Ci*r*e.

— [ita] Cera.

CERATUM, vel CEROTUM,

— [ara] *Z*eli.

— [heb] ; *dessi.*

— [fra] κηρωττ.

— [fra] Cerot.

— [ita] Cerato.

CEREBELLUM, CEREBRUM.

— [ara] Damaga. Dimagac Dernag. Muchi Michach.

— [heb] ἐγκεφαλ.ὶς. ἐγκέφαλος.

— [fra] Cervelle. Cerveau.

— [ita] Cervello picciolo. Cervello.

CEREVISIA.

— [ara] Fuca.Curmi.Foca

— [heb] *n*o*n exta*r*l*

— [grc] ζύθος.

— [fra] Cervoife. Blere.

— [ita] Cervofa, bevanda.

CERUSSA,

— [ara] *E*ludavi. Cholcota*r*. Anach. Rasis Afrelegi.

— [heb] Puch.

— [grc] ψιμύθιον.

— [fra] Ceruse. Fard.

— [ita] Biacca.

CERVUS,

— [ara] Ai!. *plur*. Ailil. Atud.

— [heb] Ajal*i*

— [grc] ἐλαφρός.

— [fra] Cerf.

— [ita] Cervo.

CHALYBS.

— [ara] Fuiad.

— [heb] Necha*l*cheth.

— [grc] χάλνψ.

— [fra] Acier.

— [ita] Accia*i*o.

CHARACTER.

— [ara] Aja. Nadar. R*i*fam.

— [heb] Re- tem. Cacca. Navasin. (*plur*.) Οκιχαρακτὴρ.

— [fra] Cara- ctë*r*e. fiigne. Fo*r*me.

— [ita] Carattere.

CHAR*T*A.

— [ara] Varaca.Cagad.Nagid. *Z*hafa.

— [heb] : Megilla. Gillajon. lieles.

— [grc] χάρτον , πάπυρος.

— [fra] Care ton. Pap*i*er.

— [ita] Carta.

CHIRURGIA. CHIRURGUS.

— [ara] Gartachis*l*

— [heb] Raphuat hajad Chobesch.

— [grc] χυιρουργία. χυιρουργές.

— [fra] Ch*i*rurgie. Chirurgien.

— [ita] Chirug*i*a. Cirurgo. Chi- rugico.

CHOLERA,

— [ara] *Z*afra. *Z*afravi.

— [heb] Aromah.

— [grc] χὸλερα.

— [fra] Colere. Colerique.

— [ita] Colera. Colerico.

CHORION ,

— [ara] Chabas*.*

— [heb] *dessi.*

— [grc] fintov*i*

— [fra] *et*

— [ita] r*et*i*nent Latinum.*

*C*HOROIDES, *seu* Retiformis,

— [ara] *deest.*

— [heb] *d*ici *po*t*est* Sarag. Rescher. ὑπ.χοροειδὴς.

— [fra] Fait en maniere de reZeau.

— [ita] Fatto à modo di rete.

[[p. 769](https://archive.org/details/b30415299/page/769/mode/1up)]

CHRYSOLITHUS.

— [ara] non *occurrit.*

— [heb] Barcket.Thar. schisati.

— [grc] χρντέλιθομ

— [fra] Chrysolite.

— [ita] Chrifolito.

CHYLUS, CHYLIFICATIO ,

— [ara] *non occurrit.*

— [heb] Iccul.

— [grc] χυλός , χύλωσις.

— [fra] Chyle. Chylification.

— [ita] Chilo. ChilificaZiOne.

CH γ MOSIS.

— [ara] Guardenigo.

— [heb] c*a*r*e*t.

— [grc] χύμω- σις.

— [fra] & [*ita] [0]*

*C*IBUS. CIBARIUM.

— [ara] Macal. Makela. Matam. Dabhah. &c.

— [heb] Oltel Malteleth. Bag. Birjah. Barut. Be*t*o*r*. Medfon. *Z*ijun. &c.

— [grc] σίτος. βρῶμα.

— [fra] Vian- de.

— [ita] Cibo.

CICATRIX.

— [ara] Athara. Garah. Rasam.

— [heb] Re- sem. Ruscham. Sam*i*ati.

— [grc] οὺλὴ. ώπιλὴ.

— [fra] Cicat*r*ice.

— [ita] Cicatrice.

CILIA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] lieridsin.

— [grc] βλεφαρίδες, οφρνες.

— [fra] Seurclls.

— [ita] *C*tglti sopra secchio.

CINGULUM.

— [ara] Gabb*i*d. Algilala.

— [heb] AZOr. Atmeth. *Z*errds. &c.

— [grc] Ξώνη.

— [fra] Ceinture. *I*r*a*i. Cingolo. Centu*r*a.

CINIS,

— [ara] siali. Gobar. Ramed. Chamad.

— [heb] Epher. Deschen. R.itam.

— [grc] τέφρα. σποδὸς.

— [fra] Cendre.

— [ita] Cenere.

CINNABARIS,

— [ara] *Z*enginfer.UZifur.Sedeclr

— [heb] Sehachar.

— [grc] κιννάβαρι.

— [fra] Cinnabre.

— [ita] Cinabrio.

CIN Ν A Μ O Μ UM ,

— [ara] Du*r*sini. Paraffini.

— [heb] Dar- Zin. (et i*n stricta signis.*) lielef.

— [grc] κιννἄμωμγν.

— [fra] Cin- namome.

— [ita] C*i*namomo. Canella.

CIRCULATIO. GYRATIO.

— [ara] Dauran. Tahlica.

— [heb] Rases.

— [grc] κύκλωσις.

— [fra] Circulation. Circuit du Sang.

— [ita] G*i*ramento. Ravol*gi*mento.

CIRCULUS.

— [ara] Halac. MaZda.

— [heb] Chug. Me-. chu*g*a.

— [grc] κύκλος.

— [fra] Cercle.

— [ita] Cerchio.

CLAMOR.

— [ara] Nida. *Z*ajah.

— [heb] D*l*aca. *Z*evachah. Schua. firhevah.

— [grc] βοὰ. κλαυγῆ.

— [fra] Clameur. Cri.

— [ita] Plauso. Grido.

CLAUDICATIO. CLAUDUS.

— [ara] Vuca. Oroga.

— [ara]

— [heb] P*i*sscagh. *Z*ela , *Z*olahi ΟΧ.χαλασμὸς , χιν- λὸς.

— [fra] Boiteux. Boitement. Clochement. Cloche- p*i*ed.

— [ita] *Z*oppicamento. *Z*oppo.

CLAVICULA.

— [ara] Alchiab. Althenduc. Caab.

— [heb] Scechem*.*

— [grc] x.A ειδίόν.κλεὶς*.*

— [fra] Petite Clë*. Iu*Chiavicina.

CLAVUS*.*

— [ara] Mesemar. Vatad. Mafimar.

— [heb] Ra- ca*r.*

— [grc] γέαφος, ήλος.

— [fra] Clou.

— [ita] Chiodo.

CLOACA.

— [ara] Mugari.

— [heb] Beth *g*elalim*.*

— [grc] ἀπὸ- πατος.

— [fra] Latrine. Retrait.

— [ita] Necessario. Cacatoio.

CLYSTER.

— [ara] Mahcana.

— [heb] *desicit.*

— [grc] κλνστήρ , ἔνημα.

— [fra] Clistere.

— [ita] Cristerio.

COAGULATIO. COAGULUM.

— [ara] Acquisi. Alec. Anthac.Anshaa.

— [heb] l*C*epuah.IUppaon.

— [grc] τάξις, πητέα.

— [fra] Ca*i*llëe. Figement. Caille.

— [ita] CoagulaZione.Taglio.

COCHLEARE.

— [ara] Meliaca. Magrafa.

— [heb] Bag*i*Zni.

— [grc] κοχλιάριον. δοίδιξ.

— [fra] Cuillier.

— [ita] Cocchiaro , Cucchiate.

COECI*T*AS. COECUS.

— [ara] Avar. Umi.

— [heb] lwaron. lv*r*ar. Sauver.

— [grc] τοφλοπὴς , τοφλὸς.

— [fra] Aveuglement. Aveugle.

— [ita] Cecità. Cieco:

COELESTIS.

— [ara] *non ex*r*at.*

— [heb] Schemine.

— [grc] οὺράνιος.

— [fra] Celeste. Du ciel.

— [ita] Celeste.

COELUM.

— [ara] ElZama.

— [heb] Schammaim.

— [grc] οὐρανός.

— [fra] Ciel.

— [ita] Cielo.

COEN Α.

— [ara] Afichi.

— [heb] AclIfichemu.

— [grc] Δείτηον.

— [fra] Scuper.

— [ita] Cena.

COI*T*US.

— [ara] *n*o*n ex*t*at.*

— [heb] Mischgal. Mischg*i*tls.

— [grc] συνουπά. ὀχιία.

— [fra] Compagnie du mari & de la femme. Action vënërienne.

— [ita] Coito carnale.

COLICA.

— [ara] Vaga alchaZ*i*ra. Haida.

— [heb] [deficit].

— [grc] αωλικὸ.

— [fra] Colique.

— [ita] Colica.

COLLUM.

— [ara] Aule. Ca*s*a.

— [heb] Garon. *Z*avVar.

— [grc] τράχηλος.

— [fra] Col. Con.

— [ita] Collo.

COLLYRIUM.

— [ara] Alcohol. Asco*s*oli Schiusi files.

— [heb] Retijalr.

— [grc] κολλοὺριον.

— [fra] Collyre. Mëd*i*cament pour les yeux.

— [ita] Collirio.

COLON,

— [ara] ChaZira.

— [heb] c*aret.*

— [grc] κῶλον.

— [fra] Linte*l*t*i*n , ou grand boyau.

— [ita] Culo.

COLOR.

— [ara] Cohol. Laven. *Z*ibag.

— [heb] *Z*ebhah.

— [grc] χρῶμα.

— [fra] Couleur*.*

— [ita] Colore.

COLUM.

— [ara] *Z*ec. *Z*ucuc.

— [heb] Sanan.

— [grc] Δήμὸς.

— [fra] Couloir.

— [ita] Colato*i*o.

COLUMELLA. GURGULIO, UVULA.

— [ara] Halc*l*

— [heb] *desinit.*

— [grc] σταφύλη.

— [fra] Luette.

— [ita] Colonelle. Campanella. Ugola.

COMA*.*

— [ara] Subet, & *in specie*, Coma Vigil, Subet asari:

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] κῶμα.

— [fra] *generaliter* o*mni*s *Somnus pm. di*c*itur* Lëthargie.

— [ita] fionnolenZa. Sunno profondo.

COMMISSURA.

— [ara] Seren. Doren. Taulis. Tacili. Rab- ta.

— [heb] Debec. Chobereth. Macbberet.

— [grc] σνναρμ.διὰ.

— [fra] Jointure. Conjonction*.*

— [ita] Incastramento. Giuntura.

COMPLEXIO, *siv*e DISPOSI*T*IO et NATURA,

— [ara] Tabi. MiZ*i*g*.*

— [heb] MeZeg*.*

— [grc] κράσις. σιιμπλοκὴ.

— [fra] Complexion*.*

— [ita] Complessione.

COMPOSITIO,

— [ara] Taalif. Nadm. Taabia.

— [heb] Mualtah. Tatkibah.

— [grc] σύνθεσις.

— [fra] Composition.

— [ita] ComposiZione.

COMPOS*I*TUM.

— [ara] Mundam. Muallas.

— [heb] Mur- cablo

— [grc] σύνθετον.

— [fra] Composii.

— [ita] Composto.

CONCEPT*I*O. CONCEPTUS.

— [ara] Hablla. Hanrl.

— [heb] He*r*on. Herajon.Maadit.Batna.

— [grc] κύησιν, κύαμα.

— [fra] Concept*i*on. Concu.

— [ita] ConceZZione. Concetto.

CONDIMENTUM.

— [ara] Hanut.Tabch.

— [heb] Recach. Chanat. Mirachet. Tebbul.

— [grc] ἄρ.τρμα.

— [fra] Consiture.

— [ita] Conciatura.

CONDITUM.

— [ara] Muraba.

— [heb] Memaddema:

— [grc] κονδίτον*.*

— [fra] Confit.

— [ita] Condito.

CONFECTIO.

— [ara] Maa*g*un.

— [heb] Recach.

— [grc] ἥδυσ- μα, ἄρτομα.

— [fra] Confection.Confiture.

— [ita] ConfeZZIone.

CONFoR rANS.

— [ara] Gabir.Mis.ad.

— [heb] Michajelan.

— [grc] κρατνντικόν.

— [fra] Confortatis.

— [ita] Confort *s*torio.

CONGELATIO.

— [ara] Aamid.

— [heb] Achud.

— [grc] σύαπηξις.

— [fra] Congëlauon. Gëlement. Gelure.

— [ita] Ge- lamento.

[[p. 770](https://archive.org/details/b30415299/page/770/mode/1up)]

CONGLUTINATIO*.*

— [ara] Tabuit. TalZie.

— [heb] Debhek.

— [grc] συγκὸλλυσις.

— [fra] Colamen*e*. Conglutina- tio.I.

— [ita] Legatura.

CONSOLIDATIO.

— [ara] Gale.

— [heb] [deficit].

— [grc] ὸλο- κλήρωσις.

— [fra] Consolidation.

— [ita] Rassedatione.

CONSUETUDO. CONSUETUS.

— [ara] Manhag. Ada. *( adj*ect.) Mastaaved.

— [heb] Ajada. Davasch. Derec. Chalaca.

— [grc] ιθος, ἐθισμὸς , ἡθισμέ,ος.

— [fra] Cotltume.

— [ita] Consuetudine.

CONTAGIUM.

— [ara] *non extat.*

— [heb] Tumcah.

— [grc] ἀπορδῆια. μἔασμα , συναφεια.

— [fra] Contagion. Maladie contagieuse.

— [ita] Conta*g*io.

CONTENTUM.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Niclal.

— [grc] ὶχό- μενον,

— [fra] Content.

— [ita] Contento.

CONTINUILAS. CONTINUUS.

— [ara] TiZul. ( *ad- ject. )*

— [heb] Temida. Tatnid. Mitdabek.

— [grc] συνἐχεια. σννεχὰς.

— [fra] Continuile. Continu. Continuel.

— [ita] Con- tinnirà. Continuo.

CONTRACTIO. CONTRACTURA*.*

— [ara] Achd. Tafac AlZemena.

— [heb] liehah. Rialut.

— [grc] συστοπὴ.

— [fra] Contraction. Contract de nerfs. Accourcissement.

— [ita] lncortaZione. Ince*s*tato.

CONTUSIO.

— [ara] Rad. Murad. Sadaclu

— [heb] Ho- lem. Mekicha.

— [grc] θλῶσις, θλἀσμα.

— [fra] Contusion. Pi- lement.

— [ita] Pistamento.

CONVULSIO. SPASMUS.

— [ara] Chalda. (*adjects* Machlud. TatiIag. & in specie Spa*l*mus cynicus, Chadr.

— [heb] siephiah.

— [grc] σπασμὸς.

— [fra] Convulsion. Spasine.

— [ita] Spasmo.

COR.

— [ara] Calle

— [heb] Lebabh. Lebh.

— [grc] καρδία.

— [fra] Cœur.

— [ita] Cuo*r*e.

CORALLIUM.

— [ara] Ba*l*ati. Besed. Befd. Bresilis. Lulu. Morgan. Margi.

— [heb] RamotlI.

— [grc] κοράλλιον , κὸ- ραλλος.

— [fra] Corail.

— [ita] Corallo.

CORIUM.

— [ara] Geld. Gelde.

— [heb] Varati. Schalchi. Callacha.

— [grc] δερκος.

— [fra] Cui*s*. Peau.

— [ita] Cojo. Cuojo.

CORNUCERVI.

— [ara] ls.ur*r*u alail.

— [heb] lferen ajal.

— [grc] ἐλαφρόκερας.

— [fra] Corne decersi Ramure.

— [ita] Co*r-* no di Cervo.

CORPULENTUS.

— [ara] Galal. Galil.

— [heb] Gabh.

— [grc] παχύς μεγαλοσώματος. ετὰ.

— [fra] Corpulent. Charnu. S*ubst.* Corpulence.

— [ita] Corpolento. Grasso. CorpolenZa.

CORRECTIO.

— [ara] *n*on *exta*t

— [heb] TiraZ. TiruZ. Ticcun. Toccachat.

— [grc] ἐπανόρθύσις.

— [fra] Correction. Redressement.

— [ita] CorreZZione.

CORROSIO*.*

— [ara] Talt*t*l. Nachar. Chaichaluf.

— [heb] : Peche.erh.

— [grc] δίάβρωσις.

— [fra] Corrosion. Corrosif

— [ita] Roduto. RosicaZione.

CORRUPTIO.

— [ara] Tacharic. Tassati. Filati. Fafuda.

— [heb] Chebhel. Sehachat. Jaschah.

— [grc] φθρρά.

— [fra] Cor- ruption

— [ita] CcrctIZZtone.

CORTEX.

— [ara] G-. fr. Cocior. Rierfe. Quifchschara.

— [heb] lielisi*e*h Schichaphah.

— [grc] λέπσς, φλοιὸς.

— [fra] Ecorce. Crostte.

— [ita] ScorZa.

CORYZA,

— [ara] Zachema. *Z*ukem. Tarviha. Tarcam.

— [heb] *caret.*

— [grc] κὸρυζω.

— [fra] Rhume. Catarrhe. De*lla-* xion du cerveau. *I*r*ai*. Catarro. ficela dloumore cattivo.

COS.

— [ara] Mesen. Hagar. Almefien*.*

— [heb] Mi*l*ehachan.

— [grc] άκὸνη.

— [fra] Queux. Pierre à a*i*guiser.

— [ita] Pietra dlagguZZare. Cote.

COSTA.

— [ara] Dala.

— [heb] *Z*ela.

— [grc] πλεῦρα.

— [fra] Cote.

— [ita] Costa.

COXA. COXENDIX.

— [ara] I*l*arc. Alhasegi. Fachad. Salt.

— [heb] Schola Mipblaah.

— [grc] ιρόον.

— [fra] Cuisse. Han- che. *I*r*ai*. Cosc*i*a.

CRANIUM.

— [ara] Gumgama.Quahas.

— [heb] Gtilgole*t*h.

— [grc] κράνιον.

— [fra] Grane , 0s de la tëte.

— [ita] Osso della testa.

CRASSITIES. CRASSUS.

— [ara] G*i*lad. ChasctIan, *vel* Chaschin. Chafchuna. Chofn.

— [heb] Abu. Abi.Maebh*t*lr. Gas. Gasud.

— [grc] παχυιτης.παχύς.

— [fra] Epaisseur. Grosseur.

— [ita] GtosseZZa. Grosso.

CREPITUSVentris.

— [ara] R*i*hia.

— [heb] Dsemorah.

— [grc] πορδὴ.

— [fra] Pet.

— [ita] Peto.

CRE*T*A.

— [ara] Tasta. To*s*ati. Tarale

— [heb] [deficit].

— [grc] χιμώλια γῆ

— [fra] de la Craye.

— [ita] Creta.

CRIBRUM.

— [ara] Crib.

— [heb] llebharah , Mibhar.

— [grc] κὸσκινο^

— [fra] Crible. Tamis. Bluteau.

— [ita] C*r*ibro. Crivello.

CRISIS, CRITICUS.

— [ara] Buchran. Buch*r*anl.

— [heb] Gebhul.

— [grc] κρίσιν, κριτικὸς.

— [fra] Jugement. Judicature. Juge. Jour de crise dans les maladies.

— [ita] G*i*udicio. Giudicatura. *G*iudicante.

CROCUS.

— [ara] *Z*ardach. *Z*ardagi. safran.

— [heb] Saf*r*a. Saffran.

— [grc] κρομὸς.

— [fra] Safran.

— [ita] *Z*asarano.

CRUDITAS. CRUDUS.

— [ara] Nei. Fag.

— [heb] Chai. Na.

— [grc] ώμὸτης , ώμὸς.

— [fra] Cruditë. Cru.

— [ita] CrudeZ- Za. Crudo.

CRURA*.*

— [ara] Aera. Ragia. Ragli*o. Ρ1.*

— [heb] Regel. Ragliin.

— [grc] σινέυη.

— [fra] Jambe*s. I*r*ai*. Scinchi. Gatti- betti.

CRUSTA.

— [ara] Gifchi.

— [heb] Raram. li e li la.

— [grc] ἐχά- ρα.

— [fra] Crodte.

— [ita] Crosta ficorZa.

CRYS*T*ALLUS.

— [ara] Gabifch.

— [heb] Cavisela lierah.

— [grc] κρύσταλλος.

— [fra] Cristal.

— [ita] Cristallo.

CUCUPHA. PILEOLUS.

— [ara] Gubbe. Molera*i*

— [heb] Pe*i*r. Coba.

— [grc] πιλίδίον.

— [fra] Coeffe. Cosse.

— [ita] Capello. Capelletto.

c UCUSSITULA.

— [ara] Oabel. akara. Chaelie Haga- ma. Higenta.

— [heb] Carna. Resili

— [grc] σικνἄ.

— [fra] Vene touse.

— [ita] Ventofa. *Z*ucchetta.

CUCURBITADES*T*ILLATURIA.

— [ara] Cara.. Cba*t*a. HaIahah.

— [heb] [deficit].

— [grc] σικού.

— [fra] Alembic.

— [ita] *Z*ucca.

CULTER.

— [ara] Chidmi. Seken.

— [heb] Sakin. Maake- le*l.*

— [grc] μαχαιρα.

— [fra] Couteau.

— [ita] Coltello. Coltel-i lino.

CUNEIFORMIS.

— [ara] Massi alliZiZ.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] σφηιοειδὴς.

— [fra] Fait en ferme de coin.

— [ita] Conforme a cugno,

[[p. 771](https://archive.org/details/b30415299/page/771/mode/1up)]

CUNEUS*.*

— [ara] LiZiZ.

— [heb] Agstda*l*

— [grc] σφὴν.

— [fra] Coin.

— [ita] Cugno , Cogno.

CURA, soLLICITUDO.

— [ara] Hamam. Hemm; Himma.Carb.

— [heb] Belilut.Caschascha.liZfa. Οτ.μελίτη.

— [fra] Cure. Suin. Scuc*i.*

— [ita] Cura. Pensiero. Travaglio.

CURA. CURATIO. SANATIO.

— [ara] Tadvia. Ileg. siifa.

— [heb] Gehah. Iehabh. Terufa. R*i*fotll. Rephuah.

— [grc] θεραπεία , ἕασις.

— [fra] Cure. Guërifon. *I*r*ai*. CuraZione-

CURTUS.

— [ara] CaZir.

— [heb] CaZar. CaZer.

— [grc] *κο-* λοβὸς.

— [fra] Court. Petit.

— [ita] Corto.

CURVUS. CURVITAS.

— [ara] Chava. Chavl.lochine. Munchani. Mochni. Tacicaa. Mucaac.

— [heb] Cotes. Schechuacti.

— [grc] καμπόλος, καμπυλότης.

— [fra] Courbe. Courbe. Courbure.

— [ita] Piegatura.lncurvatura. Piegato.

CUSPIS.

— [ara] Malchas.

— [heb] lbhcllah.

— [grc] μίχμὴ.

— [fra] Pointe.

— [ita] Punta.

CUTICULA.

— [ara] Gulcida.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *ἐπι-* δερμὶς.

— [fra] Pedite peau.

— [ita] Pelle picciola. Coticella.

CUTIS.

— [ara] Geld. Gelde. Macala.

— [heb] Geled. Or.

— [grc] δερμα.

— [fra] Peau.

— [ita] Corsica. Cotenna.

CYATHUS.

— [ara] AnalasaCRiesat.

— [heb] siissem.

— [grc] κούθος*.*

— [fra] Gobelet. Coupe.

— [ita] Bicchiere. Gotto.

# D.

DAMNUM.

— [ara] Ch*i*farah.

— [heb] Nedfek. Raah.

— [grc] βλἀβη , πῆμα.

— [fra] Dommage. Perte.

— [ita] Danno.

DEBILITAS. DEBILIS.

— [ara] Mashud. Teschut.

— [heb] Choli. Chelch. Chalafch.

— [grc] ἀσθένεια.

— [fra] Delai- l*i*te. Foiblesse. Debile. Fossile.

— [ita] DeboleZZa. Debità. Debole.

DECLINATIOMORBI.

— [ara] Nacs. Nekida. Alruie. Mefetet.

— [heb] leridalI.

— [grc] παρακμὴ.

— [fra] Dëcl*i*n. De- cher des maladies. Amoindr*i*ssement.

— [ita] DeclinaZione.

DECOCTIO. DECOCTUM.

— [ara] Tabcha. Mutbu*e*h.

— [heb] NaZid. Tabhschtla. Tusin.

— [grc] ταίψις, ἕψημα.

— [fra] Dëcoction.

— [ita] DecoZZ*i*one. Decotto.

DENIGRATIO.

— [ara] Scalda Suvida.

— [heb] Cadruth.

— [grc] μελασμὸς.

— [fra] No*i*rcissure. Noirceur.

— [ita] Anne- gramemo.

DENS. DENTES,

— [ara] Dars.*plu*r. Adras, & Ada- ris. Dars cudumi , in*fpec*le Dens incisorius , *sive anterior.*

— [heb] Sehen. *plur*. Scl

— [ita] n ai m.

— [grc] ὀσθρι , ὀδὸνπς.

— [fra] Dent. *plur*. Dents.

— [ita] Dente. *plur*. Denti.

DENSITAS. DENSUS.

— [ara] Ab. Ahia.

— [heb] Abh. Abbi. Maabhah. Aboth. Gas.

— [grc] πιικνότης. πυκνὸς.

— [fra] Gras. Grasse. Epais. Epaisseur*. I*r*ai*. Denso. Densità.

DENTIFRICIUM.

— [ara] Sunum

— [heb] d*esic*it.

— [grc] ὀδοντέτριμμα.

— [fra] Poudre , ou autre chofe prop*r*e à frotter les dentS.

— [ita] Cura-denti.

DENTISCALPIUM.

— [ara] Munacca.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ύδο,τογλνφαί.

— [fra] Curedent.

— [ita] Cura-denti. Scalea denti.

DENTITIO.

— [ara] Nubit. alamanan.

— [heb] [deficit]

— [grc] ὀδαξιρμὸς , ὀδοντίασις.

— [fra] La venue des dents.

— [ita] DentigaZ*i*one.

DEPILATI Ο. DEPILATORIUM.

— [ara] Tamrit. Mantuf. Alschaar.

— [heb] Carcha. Merut*i*

— [grc] Ψιλωθρινν.

— [fra] Dëpilatoire.

— [ita] Pesamento rimedio.

DEPRESSIO,

— [ara] Alchafad.

— [heb] Iefchach. Ie- schaca. Nimicar. Schifla.

— [grc] ταπεύωσις.

— [fra] Depression*i* Pressurëe.

— [ita] Depressione.

DESPUMATIO,

— [ara] TaZfia.

— [heb] [deficit].

— [grc] ala*t*a- φρισμὸς.

— [fra] Action dlecumer.

— [ita] Despumatione.

DESQUAMMATIO,

— [ara] Taqfchira.

— [heb] *deefle*

— [grc] ἀπολέπισις.

— [fra] Act*i*on dleca*i*ller.

— [ita] Scaglia- Zione. Scagliamento.

DESTILLATIO.

— [ara] Taqti*r*. Hatla.

— [heb] T encifac Nofet. Deles.

— [grc] κοοτοιλοιβὴ.

— [fra] Distillation.

— [ita] De- slillaZione.

DESTILLATORIAINSTRUMENTA.

— [ara] Catara. Catarat.

— [heb] I*L*eli hatenufa.

— [grc] ὄργανα κατασταλακτινστή.

— [fra] lnstrumens dist*i*llatoi*r*es.

— [ita] Instrumenti distile latorii.

DIAETA*.*

— [ara] Tadbir. Vidi. Ratab. Ta*s*tila

— [heb] Ne- hagah.

— [grc] δίαιεα.

— [fra] Diete. Regime de vivre.

— [ita] Dieta.

DIAPHRAGMA. Septum transi*s*ersum.

— [ara] *d*e*sic*i*t.*

— [heb] Peder. Dakim. Dakin.

— [grc] δί.ήφραγμα.

— [fra] Dia- phra*g*me.

— [ita] Diaframma.

DIARRHOEA,

— [ara] Guri bikai. Darab. Dabaren.

— [heb] *desicit.*

— [grc] δίαῥῤοια.

— [fra] Flux de ventre.

— [ita] Flusso di ventre.

DIASTOLE.

— [ara] *n*o*n e*xt*a*t.

— [heb] Halpafchtor.

— [grc] δυαστολὴ.

— [fra] Diastole.

— [ita] Diastole.

DIES.

— [ara] Iaom. Nahar.

— [heb] Iom.

— [grc] ήμὸρα.

— [fra] Jour.

— [ita] Di. Gio*r*no.

DIGESTIO.

— [ara] Hadma. Ihdam. Inhidam. Andaga.

— [heb] Icul.

— [grc] ἀ,άδοσις.

— [fra] Digestion.

— [ita] Digestione.

DIGESTIVUS. DIGERENS.

— [ara] Hadim. *Eoem.* Hadima.

— [heb] Mehaschelet.

— [grc] ἀναδοτικὸς.

— [fra] Di- gestis.

— [ita] Digestivo.

DIGITUS.

— [ara] IZba.

— [heb] EZebba. *pl.* HeZbaostI.

— [grc] δαἄτολος.

— [fra] Doigt.

— [ita] Dito.

DISIUNCTIO,

— [ara] Baad. Tabuli!.

— [heb] Machlo- ketlr.

— [grc] δίαζουυξις.

— [fra] fiëparation. DiSjonction.

— [ita] DilgiunZione. SepuraZ*i*one.

DISLOCATIO.

— [ara] Fagdun.CholaluAnchola.

— [heb] Schernitala

— [grc] έξάρθρωσις.

— [fra] Disiocation.

— [ita] Disi- locazione. SuodaZione.

DISSOLU*T*IO.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Nifpah. Mas. Mafia.

— [grc] δίάλνσις.

— [fra] Dissolution.

— [ita] DissoluZione.

D ο CTOR,

— [ara] Muedib.Muhadi.F aquclr. Alfachi.

— [heb] Alus. Rabh.

— [grc] δίδατὸκαλος.

— [fra] Docteur.

— [ita] Dottore.

DOLOR.

— [ara] Va*g*a. Al*i*n.Alem.Anin. &c.

— [heb] Che, bel. Chi!. On. EZebc steeb. Macohh. *Z*irim. (*plur )*

— [grc] ὸδδίη, ἄλ.γος, ἄλγημα.

— [fra] Douleur.

— [ita] Dolore. Doglia.

DORMITORIUM*.*

— [ara] Marcassi

— [heb] Beth mad- mecah. Miscbabh. Cheder. Ali*i*ah.

— [grc] δομάτιον. κοίτη.

— [fra] Dortoir.

— [ita] D*o*rmitori*o.*

*DOR* s UM.

— [ara] Dahar. *Z*ulle

— [heb] Ge*r* . Gubh. siche- chem.

— [grc] νῶτος.

— [fra] Dos.

— [ita] Schena. 1

DO s I s. *Est G*r*aecum vocabulum , persynecdoche*n *dici posset,*

— [ara] Cavas.

— [heb] Ccs.

— [grc] δὸσις.

— [fra] [ita] Dose.

[[p. 772](https://archive.org/details/b30415299/page/772/mode/1up)]

DRACHMA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Adarbon. Darke- mon. *A*ux.

— [grc] δράχμη*.*

— [fra] Dragme.

— [ita] Dragma. Dramma.

DROPAX.

— [ara] Tanguia. Thafal.

— [heb] *d*e*sicit.*

— [grc] δρό. παξ.

— [fra] Dropas.

— [ita] Dropace.

DULCEDO. DULCIS.

— [ara] Gud. Gaidliulic.Haliut. Hali.

— [heb] Maroc. Motek Arebh.

— [grc] γλυκύτης, γλνκὺς.

— [fra] Douceur. D*o*ux.

— [ita] DolceZZa. Dolcitudine. Dolce.

DYSENTERIA,

— [ara] Halsahi *Z*rchia. Adereb.

— [heb] Chadra. Chali. meaim.

— [grc] δυτονπρία.

— [fra] Dy- sen*s*erie. *Adj*. Dysenteriques

— [ita] Disenteria.

DYSPNOEA.

— [ara] Albehar. Alrabu.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] δισ,ννοια.

— [fra] Asthme. Dissicultë dsualeine.

— [ita] D*issi-* culla di respiraZione.

# Ε.

ECSTAS ι S.

— [ara] Tamanina.FaZa. Subet. Sucos.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἔκστασις.

— [fra] [*ita] [0]*

*ECT*ROPION*.*

— [ara] Als.athere , N*e*t*t*ati*.*

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐκτρόπιον.

— [fra] Inversion des patipiëres.

— [ita] River- *s*anIento delle palpebre.

EFFECTUS.

— [ara] *desici*t.

— [heb] Maaseh. Maasiat. Mi- phal*.*

— [grc] ἔργο*ι*. ἐνεῤγαμα..

— [fra] Effet*.*

— [ita] Effetto.

EFFERVESCENTIA. EBULLITIO.

— [ara] Taglia.

— [fra] Rahs.

— [heb] Dicessi. Nabhuga.

— [grc] Zl.n*s.*

— [fra] Echaufement. Bouillonnement.

— [ita] Bollimento.

EFFICACIA.

— [ara] lnquiham.

— [heb] Cc.ah. Tebha.

— [grc] δύναμις , ἐνῆγεια.

— [fra] Essicace. Vertu.

— [ita] Scor*r*a. Efficacia.

EFFLUVIUM.

— [ara] Mubacchc.r.

— [heb] *non o*c*cur*r*i*n

— [grc] ἀπωψιοια.

— [fra] Ecoulemente

— [ita] Scolamento. EssalaZione.

EFFUSIO.

— [ara] He*s*q. Ihtiraq. *Z*ebb. InZabib.

— [heb] Schefelt. Efiched. Meschad.

— [grc] ἔκχυσις.

— [fra] Effusion.

— [ita] Spargimento.

ELECTRUM.

— [ara] Haur. Carabe.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἥλεκτρον.

— [fra] Ambre.

— [ita] Elettro.

ELEC*T*UARIUM.

— [ara] A lguariZed. Looh. Laaca. Maagun.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἔκλεγμα.

— [fra] Electuaire.

— [ita] Elettuario.

ELEMENTUM.

— [ara] Uila*s*fis. Recan. (*plur*.) Arcan.

— [heb] lesati (*plur*.) Iefodoth.

— [grc] στοιχεῖα.

— [fra] Elëment.

— [ita] Elemento.

ELEPHANTIASIS.

— [ara] Hali alphil. Dialphil.

— [heb] *desici*t.

— [grc] ἐλεφμνπάσις.

— [fra] Lepre. Ladrerie. st*a*i. Le- pia. Elelantia.

ELIXArIO.

— [ara] Rahs.

— [heb] Btschul. Basche!*.*

— [grc] ἕψησις.

— [fra] Action de bouillir.

— [ita] AlessaZione.LessaZione.

ELIXIR.

— [ara] Elixir. Alexi*s.*

— [heb] *desu*i*t.*

— [grc] non habetur.

— [fra] Elixi*s.*

— [ita] Elissiro.

EMBAMMA.

— [ara] Dars. Darla. Tadris.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] εαίβαμμα.

— [fra] Scusse. Saupiquet.

— [ita] Salsa. Sapo- retto. GuaZZetto.

EMBROCHA. EMBROCATIO.

— [ara] Nat*o*la. Tan- til. Non htlec.

— [heb] d*eefle*

— [grc] γάβροχὰ.

— [fra] Dëcoulemenr goutte à goutte.

— [ita] Gocciamento.

EMOLLIENS. EM Ο LLITI Ο.

— [ara] Tattili. Marattab.

— [heb] *dessi.*

— [grc] μαλακτικὸς. μάλαξις.

— [fra] Amollisi. fiant. Amollissement.

— [ita] Mitigante. MitigaZione.

EMPIRICA. EMPIRICUS.

— [ara] Tagar*i*ba.Mugarrab.

— [heb] *dessi.*

— [grc] ἐμπειρία. ἐμπειρικὸς*.*

— [fra] Expatience. Empiri- que.

— [ita] Esperimento. Empirico. Vide *Ex*p*er*i*entia.*

*E*MPLAS*T*RUM.

— [ara] Maran. Dichen. MalZam. Ad- mada.

— [heb] Tessala Tacliboschet. Ον.ἔμπλαστρος.

— [fra] Ernplàtre.

— [ita] Emplastro.

EMPYEMA.

— [ara] Taqula.

— [heb] *deest.*

— [grc] ἐμπόημα.

— [fra] Postume inferieure.

— [ita] Postema intrinseco.

ENTEROCELE.

— [ara] Odra alama.

— [heb] *deest.*

— [grc] ἐνπροτάλη.

— [fra] Rompure ou hern*i*e intestinal.

— [ita] Rot- tura , Crepatura intestinale.

EPIALAFEBRIS.

— [ara] [heb] *non occur*r*unt.*

— [grc] ὴπόαλος.

— [fra] Epiale.

— [ita] Epiala.

EPICIUtvtA.

— [ara] .A.lficu.rve. Ausarne.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐπίκανμα.

— [fra] Embrasement.

— [ita] Brusciamento.

EPiDEMIUS.

— [ara] [*heb] n*o*n occurr*i*t.*

— [grc] *ἐπιδὴμιος.*

— [fra] Epidëmique. Maladie populaire.

— [ita] Epidemio.

EPIGLOTTIS.

— [ara]

— [fra] Changiar.

— [heb] Labhtebah. sichifiucobah.

— [grc] ἐπιγλωττὶς.

— [fra] Epiglotte. Luette.

— [ita] Epiglottide.

EPILEPSIA.

— [ara] Nocta. iX*e*ra. *adject*. MaZru.

— [heb] Cafia.Tisul. Cheli hannus.el. Οοἐπιληψια.

— [fra] Epilepsie. Mal ca*d*uc. Haut mal.

— [ita] Mal caduco.

EPITHEMA

— [ara] Lalrale. Atlia.

— [heb] Retiah.

— [grc] ἐπίθεμα.

— [fra] Epithëme.

— [ita] Imposto.

ERRATUM. ERROR.

— [ara] Talas. Chata. Chatia.

— [heb] Mi*l*ge. Chete.

— [grc] άκαὶτημα.

— [fra] Erreur. Faute. Abus.

— [ita] Errore.

ERRIIINUM.

— [ara] Aloisuchat. AlshautlIat.

— [grc] ἔῥῥιςον.

— [fra] E*r*rine. *I*r*a*i. Errino.

ERUCTATIO.

— [ara] Geben. Gafa

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] στὸυγῆ.

— [fra] Rot. Action de roter.

— [ita] Rotto. Rottanrento.

ERYSIPELAS.

— [ara] Maserei Messire.Gedem*H*amra.

— [heb] *non occurr*i*t.*

— [grc] δρυσίπελας.

— [fra] Feu fi. Antoine. Feu volant. Feu sacre. *I*r*a*i. Fuoco di fi. Antonio.

ESSENTIA.

— [ara] fichai. Schiaffi. Aschia.

— [heb] Tu- fchiah. Naviah. Hajut. EZem.

— [grc] οὐτία.

— [fra] Essence.

— [ita] EssenZa.

EVACUATIO.

— [ara] Clrala. Istifrig.

— [heb] Buc. Buca. Mebuca. Characa.

— [grc] κσὲωσις.

— [fra] Evacuation. Vui- dange.

— [ita] Evacuazione.

EVAPORATIO.

— [ara] Buchar.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] εκθύμίασις.

— [fra] Evaporation.

— [ita] EvaporaZione.

EUEXI .A.

— [ara] Tabi. Tibia

— [heb] d*eefle*

— [grc] ἐυεξία.

— [fra] Bon ëtat du corp*s*. Corps de bonne complcxion.

— [ita] Buona costituZione. Buono habito.

EUPHORBIUM.

— [ara] Farbum.

— [heb] *desse*in

— [grc] ἐυφὀρβιον.

— [fra] Euphorbe.

— [ita] Euforb*i*e.

EVULSIO.

— [ara] Cala.

— [heb] Massach. GaZit.

— [grc] ἔκσπασις.

— [fra] Evulsion.

— [ara]

— [ita] EstirpaZione*l*

*E*XCREMENTUM.

— [ara] Codera. Codora a*g*efed.

— [heb]

— [fra] Gelel. *Z*eh Tfeah. Ziefiah. Perefch.

— [grc] περίττωμα.

— [fra] Excrement. Ordure du corps.

— [ita] Escremento.

[[p. 773](https://archive.org/details/b30415299/page/773/mode/1up)]

EXHALATIO.

— [ara] Buchar.

— [heb] Hebel. I*C*itor.

— [grc] ἀναθύμίασις , ἐκθύμίασις.

— [fra] ExlIalaifon. Exhalation.

— [ita] Esalatione.

EXPERIENTIA. EXPERIMENTUM.

— [ara] Ta- grib. Tagariba. Buthan. Garaba.

— [heb] Nisa. Nisajon.

— [grc] χεῖρα, έμπειρία.

— [fra] Expërience. Epreuve.

— [ita] Es- perieDZa. Esperimento. Prova.

EXSANGUIS.

— [ara] Naquis aldem.

— [heb] Chafafe dam.

— [grc] ὰἔαιμος , λεἰφαιμος.

— [fra] Sans sang. Qui nla point de sang.

— [ita] Essangue.

EXSICCANS.

— [ara] Mujabbis. Matsscbat.

— [heb] Ia- besch.

— [grc] ξηραντικαὶ.

— [fra] Sachant. Qui fait sëcher.

— [ita] Seccante.

EXSICCATIO.

— [ara] Iubisa. Iubs. Debul. Ni fichas.

— [heb] Iebofchet.

— [fra] Sechement. Sache. Secheresse.

— [ita] Secca. Seccagine.

EXSPIRATIO.

— [ara] *dessin.*

— [heb] Mappech. Ge*r*iah.

— [grc] ἐκπνοὴ.

— [fra] Exhalaison. Haleine.

— [ita] EspiraZ*i*one.

EXSPUITIo.

— [ara] Badlacob. Busiic. Antifath.

— [heb] Re- kikalI.

— [grc] πἕύσις.

— [fra] Crachement.

— [ita] Sputamento.

EXTENUATIO. EXTENUATUS.

— [ara] Anrbafati. Debul. TaZhul. ( *as*ect. ) MaZlrul. TaqZif.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] λέπτννσις.

— [fra] Extënuation. Amo*i*ndrissement. EX- tenue. *I*r*ai*. EstenuaZione. Estenuato. Indebolito.

EXTINCTIO. EXTINC*T*US.

— [ara] Intifa. Itfa. Mussi.

— [heb] I*Li*bhu. liabhe.

— [grc] σβέσις. σβενννμένος.

— [fra] Eteignement. Ete*i*nt*.*

— [ita] EstinZ*i*one. Estinto.

EXTRACTIO.

— [ara] Achragg. Inticad.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐξολκἥ.

— [fra] Extraction. st*ai*. EstraZZione.

EXTRACTUM.

— [ara] ChaluZ. Cha*r*rag.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐξελχθεν.

— [fra] Extrait.

— [ita] Estratto.

EXULCERATIO. EXULCERATUS.

— [ara] Naquia. Munqu*i*. Tacra.

— [heb] *desicit.*

— [grc] ἕλκωσις.

— [fra] Exulcera- sion. Blessure. Entamure de peau.

— [ita] Impiaghatura.

# F.

Is*s*ACULTAS. POTENTIA.

— [ara] Taca. Cudra.

— [heb] .AEl. Iecolet. Coach. Harschaah.

— [grc] διν αμις.

— [fra] Fa- culte. Puissance. Pouvo*i*r. Force.

— [ita] PossanZa. Facoltà.

FAMES.

— [ara] Go*i.*

— [heb] Cafan. Raabb. Rcabon. fiacfa*.*

— [grc] λιμὸς*.*

— [fra] Famine. Faim.

— [ita] Fame.

FAR.

— [ara] Catnia.

— [heb] *deest.*

— [grc] χὸ.δρος. Z*ci*a.

— [fra] Epautre.

— [ita] Far*s*a.

FARINA. POLENTA.

— [ara] Daccic. & Daccac. Camb.

— [heb] I*C*emach.siolet.Calit.Pericah.

— [grc] ἄλενρον., ἄλφιτον.

— [fra] Farine*.*

— [ita] Fatina.

FASCIA.

— [ara] Lalafa. Faiga.

— [heb] Chitul. Chetulalr. Misgereth.

— [grc] δεσμὸς σπάργανον.

— [fra] Bande. Bande- lette.

— [ita] Fascia. Banda.

FASCINATIOFASCINUM.

— [ara] *fii*hr. Sahara.

— [heb] Cbasthaph. Lacbasch. Lathas. Roten.

— [grc] βασικα- νία. βάσκανον.

— [fra] Enchantement. Surcëlerie. *I*r*ai*. fitte- garia. fitiegamento.

FASTIDIUM.

— [ara] Bogda. B*e*.schem. Mele!.

— [heb] Goal. Tsuta. Deraon.

— [grc] ναυπά, βδελυγμα.

— [fra] De- gotlt.

— [ita] Fastidio.

FAUCES.

— [ara] Halchi Halchu. siahafati. Natqu.

— [heb] Loa. Chuleus. Cheth.

— [grc] φαρόγξ.

— [fra] Gorge.

— [ita] Foce , canna della gola.

FAVILLA.

— [ara] Ramati.

— [heb] Piach. Is.idod.*Z*ick.

— [grc] αίθύλη.

— [fra] Flameche. Cendre chaude.

— [ita] Fa- v*i*lla.

FAVUS. *M*o*rbu*s et *a*p*um* o*pificium.*

— [ara] Spud. sia- hafati. Suengi.

— [heb] Sufi Nofet.

— [grc] κηριἼν.

— [fra] Rayon de miel.

— [ita] Favo.

FEBRIS, et *em*i*nente*r *a*r*den*s.

— [ara] Humi. Humes.

— [heb] Dalleket. Chaschur. Caddachat. S*yr*. EfclIeta.

— [grc] πυρετὸς. *Ga*i. Fiëvre.

— [ita] Febre. Febrctta.

FEMUR.

— [ara] Pachad.

— [heb] la*s*chi

— [grc] μηρός.

— [fra] Cuisse.

— [ita] Parte fuor della coccia.

FERMEN*T*ATIO.

— [ara] Chamur.

— [heb] BeZeket. ChtimZach.

— [grc] Ξὺιεωσις.

— [fra] Fe*r*mentation.

— [ita] Le- vitamento. LevitaZ*i*one.

FERMENTUM.

— [ara] Chamir. Chlamita.

— [heb] Suor.

— [grc] *Basin.*

— [fra] Levain.

— [ita] Levito. Lievito.

FERVOR. FERVIDUS.

— [ara] Ta*g*lia Gali.

— [heb] Dicessi. Retach. Ratacll.

— [grc] κὰιμα. ζεισις. θερμοθρ.

— [fra] Ferveur. Fort ardent. s*tai*. Fervore. Bollente. Fervente.

FEX. FECULA.

— [ara] Dar. Dardi. Thefal. Taluchi

— [heb] Schemer.

— [grc] τρὺξ. ὑπσσάθμη.

— [fra] Lie. Fondu.- *le.*

— [ita] Feccia.

FIBRA. FIBRAE.

— [ara]

— [ara] *pl.* Uruc.

— [heb] Pe- thillim. Maphthilim.

— [grc] *l*v. *pl.* ἕνες.

— [fra] *pl.* Petits filets des nerfs.

— [ita] *pl.* F*i*l*i* dei nervi ὸ nervosi.

FIBULA.

— [ara] BiZim. *plur*. AbZam. Cabal. *plur.* Atbal.

— [heb] Chach. Cahat. Cane hagaton.

— [grc] περόνη.

— [fra] Boucle , o*u* agrafie. In *Anat*. Os de la Jambe.

— [ita] Fibb*i*a. Fibula.

FICUS, MORBUS.

— [ara] Albir.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] συκωσις, σύκον.

— [fra] Fic.

— [ita] Fico.

FIRMITAS. FIRMUS.

— [ara] Amanach. Baku Da- Imam. Adman. *Z*ahid. Vataca. &c.

— [heb] Amana. Emu. na. Naeeman. CheZac. JaZuc. &c.

— [grc] βεβαιότης , βέ- βαιος.

— [fra] Fermetë. Ferme.

— [ita] FermeZZa. Firmo.

FISSURA.

— [ara] Filla. *Z*ada.

— [heb] Bedec. Chaga- va. Suhes.a.

— [ara] fichac. Schaca.

— [grc] χύτις. ρόζω.

— [fra] Fente. Crevasse.

— [ita] Fessura.

FISTULA.

— [ara] *Z*umar*e*. MaZamar. Macalachar.

— [heb] Necafa. Anbub. Chalil.

— [grc] σύριγξ.

— [fra] Fistule.

— [ita] F*i*stola.

FIXATIO. FIXUS.

— [ara] IrtichaZ. MarcaZ.

— [heb] I*Ce*bhiah.

— [grc] τάξις. πηκτὸς.

— [fra] Fixation. Fixe.

— [ita] FissaZione. Fisso.

FLAMMA.

— [ara] Lahib. Lahlaha. Lama. Marig. Sai*t:*

— [heb] Laabh. Lehabhab. Laebhet. Lalihat. Massaab.

— [grc] φλὸξ.

— [fra] Flamme.

— [ita] Fiamma.

FLATUS.

— [ara] Nafcha. Nasima. Roh. R*i*b. R .ah.

— [heb] Ruach. Nefama. Nepbicha. Nefchibat.

— [grc] φύσις. πνεῦμα.

— [fra] Scusile.

— [ita] Fiato.

FLETUS.

— [ara] Buki.

— [heb] Beki. Bckah. Domati.

— [grc] κλαυθμοὰ.

— [fra] Pleur. Action de pleurer.

— [ita] Pianto.

[[p. 774](https://archive.org/details/b30415299/page/774/mode/1up)]

FLOS. FLORE s.

— [ara] *Z*ahar. *plur*. AhZar. ( ^iar atu- has *Fl*os *aer*is. )

— [heb] NiZanim. PeraclI. *Z*tZ.

— [grc] ἄν0ος. *plu*r. ἄ,θια.

— [fra] Fleur. Fleurs*.*

— [ita] Fiore. Fiori.

FLUCTUATIO. FLUCTUS.

— [ara] Haul. Haule. Ahuel. ( *plur.*) Mauga. Tamuig*.*

— [heb] Gal. Mischbar.

— [grc] κλυδοσὲ κυμίανσις.

— [fra] Flot. Vague. Flottement. Agi- ration.

— [ita] FlutmaZione. Ondeggiamento.

FLUOR. FLUXUS.

— [ara] Guri. ( *v. g*. Guridem. *sangu*i*nis*. lai lcaei *cum vomitu*. ) Dob. Dabaren. Suam siili

— [heb] Helek. Dabh. *Z*obh. *Z*inna. Gar.

— [grc] ῥοῦς. ῥεῦμα.

— [fra] Fluxion. Coulemem.

— [ita] Flusso.

FOETOR. FOETIDUS.

— [ara] Nachar. Natan. Nu- tana. Natin. Mantin.

— [heb] Neelab. BaefclI. Boesch. ^le- mora. Mac.

— [grc] δυσωδίά. δυσώδης.

— [fra] Puanteur. Puant.

— [ita] Fetore. Fetido.

FOETUS*.*

— [ara] [deficit]

— [heb] Ill. Olel. Schagav. fiche- *g*er. Ober.

— [grc] ττεος, γονκί

— [fra] Frult & portëe fune femme.

— [ita] Patto.

FOMES.

— [ara] Locfcha.

— [heb] Schtial.

— [grc] Ξώπυρον;

— [fra] Drapeau du fusil. Allumette. *I*r*ai*. Esca.

FORCEPS.

— [ara] Culib.

— [heb] Machtah. Malcacha. *Z*ebhat.

— [grc] ενράγρα. σκὰλμη.

— [fra] Tenaille. Pince t*r*e.

— [ita] Tenaglia.

FORFEX.

— [ara] Macha*g*ad. Michad.

— [heb] Mispa- rah. Meliachah.

— [grc] ψαγίις. τομὶς.

— [fra] C*i*seau.

— [ita] Forfice.

FORMA.

— [ara] *Z*ora. Sebeb alZori. Nava.

— [heb] *Z*iu*r*a*i* Tour. Matcone*r.*

— [grc] μορφκί ἀδος.

— [fra] Forme.

— [ita] Forma.

FORMATIO.

— [ara] Gabla.

— [heb] JeZira.

— [grc] πλἀσις.

— [fra] Formation.

— [ita] FormaZione. FaZZione.

FORNAX.

— [ara]

— [ara] Forn.

— [heb] Tanur. Maeben. Atun. Ribschan.

— [grc] *καμὶ,ος.*

— [fra] Fournai*s*e.

— [ita] For- nace. Forno.

FRACTURA.

— [ara] Cafar. Casia.

— [heb] Tenua; Schebher. Mi*s*chbar. Mafchber. Pegima. Pagina.

— [grc] κλαῦμα. ἄγμα. κὰταγμα.

— [fra] Fraction. Fracture. Rup-ν tare*.*

— [ita] Rottura.

FRIGIDITAS. FRIGUS. FRIGIDUS.

— [ara] Ta- brid. Buruda. Barid. Gumid. Gemeda. Gumuda. ( *adi. )* alimid.

— [heb] Cor. Cara. Car. hieri*s*. Dsinna.

— [grc] ψνχος. ψνχρός.

— [fra] Froidure. Froid.

— [ita] Freddo.

FRONS.

— [ara] Gebhe.

— [heb] Metsach.

— [grc] μέ.τωπον.

— [fra] Front.

— [ita] Fronte.

FRONTALE.

— [ara] [deficit]

— [heb] Mitfcha.

— [grc] ὑπερ- μετῶπιον.

— [fra] Fronteau.

— [ita] Frontale.

FRUCTUS.

— [ara] Fuache.

— [heb] Peri. Nibb. Tenu- hha.

— [grc] καρπός.

— [fra] Fruit.

— [ita] Frutto.

FULIGO.

— [ara] Vasara. Dachan. Dochen. Afech.

— [heb] Icrum.

— [grc] λιγνὺς. αίθύλη, καπνία.

— [fra] Suye.

— [ita] Fuliggine.

FUMUS.

— [ara] Dachan. Buchar.

— [heb] Achan. Ultor. Cali!.

— [grc] καπνὸς.

— [fra] Fumee.

— [ita] Fumo.

FUNGUS, Morbu*s ,*

— [ara] Fatar. Fatera. Fu*t*urati. Muqq. Hatar. Acar.

— [heb] [deficit].

— [grc] μύκης.

— [fra] Champignon. Potiron.

— [ita] Fongo.

FURFURES. FURFURATIO. PITYRIASIS:

— [ara] Nocale. Nacale. Alebreati. Hucha. Hucala. Cusear. HaZiZ.

— [heb] Mappal. Netec. MoZ. Pesole. D*l*à*r*id.

— [grc] τάννρο,. πιτορίασις.

— [fra] fion. Bran de farine*. Morb*. Pet*i*tes ordures blanches sur la tòte.

— [ita] Crusca. Semola.

FUROR. MANIA.

— [ara] Gienun. Gin. | Magnun. *aspect*. Maniacus ) Cadalo

— [heb] *Z*ahaph. Hebrah. Cha- ron , &c.

— [grc] μοινία.

— [fra] Fureur. Furie. Folie.

— [ita] Fu*i* rote. Furia.

FURUNCULUS. DOTHIEN.

— [ara] Dumel. *plur.* Aldemenul. Demamil.

— [heb] Tali.

— [grc] δοθιὴ,.

— [fra] Fu-t roncle. Clou.

— [ita] Adronaccio.

FUSIO. LIQUATIO.

— [ara] lhtiraq. Herq.

— [heb] Mu- Zaker. MuZak.Nefec. Malseca. Haduc. Hindica.

— [grc] *χυ-* σις.

— [fra] Fusion.Fonderie. Action de fondre.

— [ita] Lique- faZZione. Fusione.

# G.

GAGATES.

— [ara] ^abaga. Gagathi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γαγάτης. γαγγεπὴς.

— [fra] Gagat.

— [ita] Gagate.

GALACTITES,

— [ara] AlaZar almeres. Hagiar lobe- nic, *vel* Lebeni.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γαλακτίτης.

— [fra] Pierre blanche comme lait.

— [ita] Galattite.

GALBANUM.

— [ara] Chenechalbebi. Halche*r*tna*l* BarZard. BeZard. Beliataligma. HaZad. &c.

— [heb] Chele benach.

— [grc] χαλβάνη. σταγωτέτης.

— [fra] Galbanon.

— [ita] Galbano.

GALEA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Michbaah. Cobah. Culas; MaclaS. Cassida.

— [grc] κρά,ος, κὸρος, τρνφάλη.

— [fra] Heaur me. Casque.

— [ita] Celata. Elmo.

GANGLION,

— *[ara]* [*heb]* d*esicittn*t.

— [grc] γείγγλιον.

— [fra] [*ita] r*e*tinetu*r Gan*g*lion. Gangl*i*o.

GANGRAENA.

— [ara] Ganaga.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γάγη γραινα.

— [fra] Gangrëne. Chair morte par ulcëre & in- flammation.

— [ita] Carne morta di una piaga.

GARGARISMUS,

— [ara] [deficit]

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γαρ- γαρισμὸς.

— [fra] Gar*g*arisme.

— [ita] Ga*r*gariZamento.

GARUM.

— [ara] Muri. Scenem. Marc almalab.

— [heb] *desic*it.

— [grc] γρίρον.

— [fra] Saumure de poissons.

— [ita] bala- maja.

GAUDIUM.

— [ara] Farch. Farcha.

— [heb] fiims.Ich. Sa- son. Cbeduah, Allearla

— [grc] χαρά. χάρμα.

— [fra] Joye.

— [ita] AllegreZZa.

GEMMA. LAPISPRECIOSUS. MARGARITA;

— [ara] Gauhara. *pl*. Gauhar. Gavah*i*r. Jacuta. p*l*. Jacut.

— [grc] μαργαρίτην

— [fra] P*i*erre prëcieuse.

— [ita] Gemma.

GENA. MALA. MAXILLA*.*

— [ara] Ilgene. Chad. Labia.

— [heb] Lechi. Las.I. Pag.

— [grc] γένος. γνάθρς.

— [fra] Jolie.

— [ita] Guancia.

GENERATIO*.*

— [ara] Nas.Il. Gil. Dahar. Tavaruth; Con. Tacoin.

— [heb] Dor. Moledet Chavijah. Toleda.

— [grc] γένεσις.

— [fra] Generation

— [ita] GenetaZ*i*one.

GENITALIA. PUDENDA.

— [ara] *Z*ubub. (*sing. Zubb. pr*O *utr*o*que sexu* ) Aurat. ( *per an*t*iph*r*a*fin ) Ducuta.

— [heb] Ervah. Mebuschim. Pot.

— [grc] αίδοια.

— [fra] Parfie*S* gënitoi- Tes , honteuses.

— [ita] Part*i* naturali , gen*i*tali.

[[p. 775](https://archive.org/details/b30415299/page/775/mode/1up)]

GENU*.*

— [ara] Rocba. *pl.* Roeab. Rocbatini.

— [heb] Be- rec. Arcübbah

— [grc] γένν.

— [fra] Genou.

— [ita] Gionoc- chio.

GIALAPPA. IALAPPA.

— [ara] [deficit]

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γεάλαππα.

— [fra] Jalap.

— [ita] Jalappa.

GIBBOSITAS. GIBBUS. GIBBOSUS

— [ara] Ha- dube. Haddubi. Muhaddab.

— [heb] GablI.Gibben.Dabbe- sche*r.*

— [grc] κύρτωσις, κύφωσις, κυφὸς, κνρττ.

— [fra] Bosse. Bossu.

— [ita] Gobbo.

GINGIVAE.

— [ara] AlderaZi. Al*g*emur. Latach.

— [heb] Chineaim.

— [grc] ουδηο, , ούλα.

— [fra] Gencive.

— [ita] Gengiva.

GLARRICIES. GLABER.

— [ara] Hali. H alea.

— [heb] Chilec. Chalac. Scheiuth.

— [grc] φαλακρότης , φαλα- πρὸς, ψιλὸς.

— [fra] Pelure. Pelo.

— [ita] Pelamento. Spela- mento. Pelato. Spelato.

GLANDULA. GLANS*.*

— [ara] GeuZe. *pl.* GeuZ. fiala. Boiata.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἀδὴν, βάλαυος.

— [fra] Gland. Pe- tire glande.

— [ita] Ghianda. Ghianda pieciola.

GLANSPENIS*.*

— [ara] *desict*i.

— [heb] Rosch bagevijah.

— [grc] βάλαυος, κύτταρος.

— [fra] Tëte de la Queue.

— [ita] Ca- peZZolo della Coda.

GLAREA, GLAREALIS.

— [ara] Mahgara. Muhagar.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ψηφὶς , ψάμμος, ψηφίδοι ἔμπλεως, ψαμμώδης.

— [fra] Gravier. Gravois. Plein de gravois.

— [ita] Gh*t*ara. GhioIosit.

GLAUCOMA.

— [ara] Xarca.

— [heb] *desici*n

— [grc] γλιώ- κωμα.

— [fra] Aveuglement. Tache en lioeil.

— [ita] Acceca- mento.

GLUTEN.

— [ara] Dabac. Dabc. Halc. Ile. Giri.

— [heb] Debhee.

— [grc] κόλλα.

— [fra] Colle. Glu.

— [ita] Colla.

GONAGRA.

— [ara] Vaga al rocba. Alm. aroebatin;

— [heb] Chebel haberec.

— [grc] γέναγρα.

— [fra] La Goutte au genou.

— [ita] Gotta del ginocchio.

G o NORR Η OEA.

— [ara] A ludi. Almeracha.

— [heb] *Z*eb- ha *Z*elo M.kker.hlajelab. Ος.γονγάοια*.*

— [fra] Gono*r*ree. Flux le semence

— [ita] Gonorrea.

OOSSYPIUM,

— [ara] Cotin.

— [heb] *Z*emer.

— [grc] γοσά- πιον , ἐριόξνλον.

— [fra] Cotton.

— [ita] Cottone. Bombaggia.

GRANUM.

— [ara] i^ara. Habbat.

— [heb] Gargar. Peret.

— [grc] κὸκκος.

— [fra] Grain*.*

— [ita] Grano.

GRAVEOLENTIA. GRAVEOLENS.

— [ara] *ca*re*t.*

— [heb] Bavosch. Beo*l*ch. Tsaehanah. Namac. Ο^δυσωδία, δυσώδης.

— [fra] Mauvaise odeur.

— [ita] PuZZa. Cattivo odorae.

GRAVIDA.

— [ara] *deest*

— [heb] Harah. Battana. Meati- jab.

— [grc] ἐγκύμων.

— [fra] Femme grosse , enceinte.

— [ita] Gravida

GRUMUS. GRUMESCENTIA.

— [ara] Gers. *Pl*. Agraf.

— [heb] Reg*e*lih. Gusch.

— [grc] θρόμβος, θρόμβωσις.

— [fra] Cail- lee. Caillë.

— [ita] Condensato.

GUAIACUM*.*

— [ara] [deficit]

— [heb] [deficit]*. Ind* Guajacan.

— [grc] ἀγεόξνλον.

— [fra] BoiS de Gayac. BoiS *s*aint.

— [ita] Guajaco. Legno fanto.

GULA: EUSOPIIAGUS*.*

— [ara] Meri. Anhar.

— [heb] Lo- ach. Biliah.

— [grc] ὀιτέφαγρς*.*

— [fra] Gueule. Gosier.

— [ita] Gola.

CUMMI.

— [ara] *Z*amach. Satnag.

— [heb] D*s*amag*.*

— [grc] κὸμμ.ι.

— [fra] Gomme.

— [ita] Gomma.

CUMMIARABICUM.

— [ara] Sumag. Alar*s*bi.

— [heb] Althartuc.

— [grc] κὸειμι ἀραβικὸ,*.*

— [fra] Gomme

— [ara]

— [ita] Gomma Arabica.

GUTTURNIUM.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Mischcabh.

— [grc] ἀρύται,α , πρόχοος.

— [fra] Goutieron.

— [ita] Bacilo. Bacile.

GYPSUM.

— [ara] Gies. Gips. Gipsin. Tali.

— [heb] [deficit]

— [grc] γεηψος.

— [fra] Gip*s*. Piatte.

— [ita] Gesso. Gipso.

# Η.

lofAEMATI*T*ES.

— [ara] Sedenegl. Sedine.

— [heb] *caret.*

— [grc] μίματίτης.

— [fra] Hematite. Pierre sanguinaire.

— [ita] Hematite.

HAEMOPTYSIS.

— [ara] Nafth aldam. NaZaf aldam.

— [heb] Rocdam.

— [grc] αίμὸπὴυσις.

— [fra] Crachement de sang.

— [ita] *E*pu*r*o di lan*g*ue.

HAEMORRHAGIA.

— [ara] Guri dem NaZalaldem. *Hbr.*Dabh, vel *Z*obhdam.

— [grc] αίμοχὸαγία*.*

— [fra] Flu*t*t de sang*.*

— [ita] Fluore del sangue.

HAEMORRHOIDES.

— [ara] *dessi.*

— [heb] Apholim. Te- chorim.

— [grc] αίμοῥῥόιδες.

— [fra] HëmorthoIdes.

— [ita] He- morroide.

HALITUS.

— [ara] Nasima. Habba.

— [heb] Neschama.

— [grc] πνεῦμα, ἄτμος , ἐκπνοὴ*.*

— [fra] Haleine.

— [ita] Halito. Spirito.

HEBETUDOVISUS.

— [ara] Assodar. AtabalbaZaY.

— [heb] *dessi.*

— [grc] άμβλνωτάα.

— [fra] Fo*i*blesse. Deb*i*litë de vste. Vite trouble.

— [ita] Debilità del v*i*so.

HECTICA.

— [ara] Hami aldac. Meselet. Mucal*i*f.

— [heb] Hadacia.

— [grc] ἐκτικὴ.

— [fra] Fiëvre Hectique, Etique*.*

— [ita] Hectica. Hett*i*ca febre.

HEPAR. IECUR.

— [ara] Riebd. Beb*i*b.

— [heb] Cabed.

— [grc] ἥπαρ.

— [fra] Foye.

— [ita] Fegato.

HEPATICUS.

— [ara] Makbud. Alorsingem siiagemals- ce.

— [heb] *dessi.*

— [grc] ἡπατικὸς.

— [fra] Hëpat*i*que. Mal de foye.

— [ita] Fegatoso. Mal di Fegato.

HERMAPHRODITUS.

— [ara] Chunte.

— [heb] *deefl.*

— [grc] ἐρμα φροδίτος. ἀνδρόγε.νος.

— [fra] Hermaphrodite. Gar- con fille , qui est ma*l*e & femelle.

— [ita] Ermafrodito.

HERNIA. RAMEX.

— [ara] Luse. Buri. Odra. Adar. NafsctI.

— [heb] [deficit]

— [grc] κήλη.

— [fra] Rupture. He*r*nie. Crevure.

— [ita] Crepatura. Rottura. Ernia.

HERPES.

— [ara] Alchaichalus. in *s.pec*i*e* exedens.

— [heb] Je*c*ul ( etiam *exedens.)*

— [grc] δρπης , & quidem ἐσθιόμενος, & ἕρπης κεγίρίας*. i.* e. *miliari*s.

— [fra] Herpete. Loup des Allemans, & Male dartre.

— [ita] Herpete. Lupo.

HIRUDO. SANGUISUGA.

— [ara] Alag. Aleca.

— [heb] Alucalu

— [grc] βδελλα.

— [fra] Sangsue.

— [ita] Sanguettola. Sunguesuga.

HOMO.

— [ara] [heb] Adam*.*

— [grc] ἄνθρωπος*.*

— [fra] Homme*.*

— [ita] Huom*o.*

*H*ORROR.

— [ara] Takim. AZtigub. PalaZut.

— [heb] Charadali.

— [grc] φρίκη.

— [fra] Effrayement. Frayeur:

— [ita] Horrore.

[[p. 776](https://archive.org/details/b30415299/page/776/mode/1up)]

H υ MEC*T a* TIO.

— [ara] Bal. Abtlal.

— [heb] Tartibh Rat- bot.

— [grc] νγρανσις, ὑγρασμὸς.

— [fra] Humectation. Mouillure. Moiteur.

— [ita] Bagnamento. Inhumidita.

HUMERUS.

— [ara] Ketf. Mancalo

— [heb] Kteph. Scheb- het.

— [grc] ωμος.

— [fra] Epaule.

— [ita] Spalla. Humero.

HUMOR. HUMIDUS.

— [ara] Clailt. Nadvah. *(plur.* Nadvit.) Munedi, *(adjects* Rutuba, statalo IIebr.Leach. Lechah. Leschad. Teria. Pvatobh.

— [grc] *crearla, dpssis*, ίκ- μάς.

— [fra] Humeur. Humide.

— [ita] Humore. Humido.

HYACINTHUS.

— [ara] Jacuta, *quod etiam* Gemmam *in genere significat,*

— [heb] *deest.*

— [grc] *vosisre Qr.*

— [fra] Hya- cinte.

— [ita] Iacinto.

HYDATIS. AQUULA.

— [ara] Sarnac. Schernac. Axi- masti.

— [heb] *deest.*

— [grc] *i'suric.*

— [fra] Bourgeon, *ou* Ame poule d’eau.

— [ita] Acquetta, Broffola piena di aqua.

HYDROPS. HYDROPICUS.

— [ara] Jarcan. Muallal. Baliarcan. Haben. Nafch albatam ( *adject.* ) Manfuch.

— [heb] Nodi. Schiccu.

— [grc] *lissis- edpaTetuss.*

— [fra] Hy- dropifie. Hydropique.

— [ita] Hidropisia. Hidropico.

HYEMS.

— [ara] Schisi. SclIetva.

— [heb] Kon.

— [grc] χυι- μών.

— [fra] Hyver.

— [ita] Inverno.

HYPOCHONDRIA,

— [ara] Mesemen.

— [heb] Chomefch.

— [grc] *sucosis sina.*

— [fra] Hypochondres,

— [ita] Tela, che sta intorno al cuore.

HYPOCHONDRIACUS.

— [ara] Serasif.

— [heb] Cha- muschi

— [grc] ὑποχονδριακὸς.

— [fra] Hypochondriaque.

— [ita] [deficit]*, ( Posset tamen usurpari* Hippocondriaco, *ad imitationem* Hippocrita, i. e. *Hypocrita.*

# I.

JASPIS.

— [ara] Hagar. Jaspe.

— [heb] Jaschpe,

— [grc] ιτὸσπις:

— [fra] Jafpe.

— [ita] Pietra Jaspe. Jaspide.

ICTERUS. ICTERITIA.

— [ara] Jarcan.

— [heb] Je- racon.

— [grc] *sorcpys.*

— [fra] Jaunisse.

— [ita] Itteritia. Icteri- tia.

ICTUS. PERCUSSIO.

— [ara] Galdah.

— [heb] Paam. Makkeh. Maccab.

— [grc] πλὴξις , πληγῆ.

— [fra] Coup. Frap- pernent. Action de frapper.

— [ita] Colpo. Percossa. Ferita.

JEJUNUM. Epitheton Intestini.

— [ara] Alfain. Dsain.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] νῆστιι.

— [fra] Jeun.

— [ita] Digiuno.

ILIA.

— [ara] HaZarti.

— [heb] Kesalim. Daphe.

— [grc] λα. γὼνες.

— [fra] Flancs.

— [ita] Fianchi.

ILIACA. ILEUS.

— [ara] , Vaga almaa.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] εἰλεὸς, εἰλιαπὴ.

— [fra] Iliaque passion.

— [ita] Iliaca.

IMPETIGO. LICHEN.

— [ara] Cuba. Scere. Ufag. HaZIZa.

— [heb] ChazaZ. ChaZiZ. Jallephet.

— [grc] λειχὰν.

— [fra] Galle. Gratelle. Feu volage.

— [ita] Volatica.

IMPRAEGNATIO.

— [ara] Homi.

— [heb] *dest.*

— [grc] *smeosisr,*

— [fra] Engrossement des femelles.

— [ita] *lu-* gravidazione. Impregnazione.

IMPURITAS. IMPURUS.

— [ara] Cliacesc. IIbr.Tum- cah. Tame. Tinufa. Ta nuli

— [grc] ἀκαθύρσία , ὰκάθύρή τος:

— [fra] Ordure. siàletë. fille.

— [ita] Spo*r*cheZZa*l* fiporco.

INCI s IO.

— [ara] Laehat.

— [heb] fie*r*et. Sateta. ττ.τομὴ, διακοπὴ.

— [fra] Incision.

— [ita] Taglio. Tagliatura.

INCRASSANS. INCRASSATI ο.

— [ara] Tegtll.

— [heb] MaebhelI.

— [grc] παχυντικὸ,, παχυσμὸς.

— [fra] Epaissise *s*entent. *verb*. Epaissir.

— [ita] Ingrossamento. Ingrossante.

INCUBUS. EPHIALTES.

— [ara] Gatum. Charrie. lei bus. stabus. Alantifac. Altatum. Aleatum. &c.

— [heb] I*C*abuds.

— [grc] ἐφιάλτης.

— [fra] Coche-mare.

— [ita] Incubo. Incubito.

INEDIA.

— [ara] Gol.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] νηστοίη*.*

— [fra] Faute de bo*i*re & de manger.

— [ita] AstinenZa. Dieta.

INFANTIA. INFANS.

— [ara] Tossila. Tofolia. Tifi.

— [heb] Jancuth. Jeletll. Naar. Eleni. Taph. Pirchak.

— [grc] βρέφος.

— [fra] Enfance. Enfant.

— [ita] FanciuleZZa. Fan- classo. Bambino.

INFLAMMATIO.

— [ara] Tahab. Acasus.

— [heb] Ga*r-* gur. BeheralI.

— [grc] φλεγμονὴ.

— [fra] Inflammation. Em- brafement.

— [ita] InflammaZione.

INFLATIO.

— [ara] Nasch.

— [heb] *deefle*

— [grc] ἐμφύσημα.

— [fra] Inflation. Enflure.

— [ita] lnfiatura. InfiaZione. Gon- fiamento.

INFLUXUS.

— [ara] MaZhaca*.*

— [heb] [deficit].

— [grc] ἀπὸρ- fina.

— [fra] Influence*.*

— [ita] Influsso.

INFUSIO. l.NFUSUM.

— [ara] Naca. Nassa. Muntaca. Vabb.

— [heb] Jetsiea. MuZak*.*

— [grc] ἔγχυσις , ἔγχυτον.

— [fra] Infusion. Infus*.*

— [ita] Infusione. Insuto.

INGENIUM*.*

— [ara] Gil. Ha*d*àca. Chie!.

— [heb] Sechel. Hasltel. B*i*nad.

— [grc] νοῦς. δίάνοια. ἐνφυία.

— [fra] Naturel.

— [ita] Inge*g*no.

INGREDIENTI Α.

— [ara] Dachila.

— [heb] [deficit]

— [grc] εἰσερχὸμενα.

— [fra] Entrants. Ingred*i*ens.

— [ita] Entranti.

INGUEN*.*

— [ara] Haleb. *pi*. Halebete*i*n. Arbut. Ar- bitin.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] βουβῶνες.

— [fra] Aine.

— [ita] In- guinaglia.

INQUIETUDO*.*

— [ara] [deficit]

— [heb] Re*s*cha*.*

— [grc] ἀλνσ. μὸμ ἄση.

— [fra] Inquiëtude.

— [ita] Inquietudine.

INSANIA. INSANUS.

— [ara] Beleh. Ebleh.Vasuso. Vasus.

— [heb] Schiggaom Meschtigga.

— [grc] ἄνοια. μανία. μωρός. ἐμμανὴς.

— [fra] Furie. Rage. lnsenfë. Hor*s* de sens.

— [ita] PaZZia. PaZZo.

INSIPIDUS. INSIPIDITAS.

— [ara] iXehema. Bi- lesile Masich. Mischa (s*ubsis*

— [heb] ClIefil. Nabal. Evi!.

— [grc] ἄποιος. ἀπὸιότης.

— [fra] Qui Issa point de *s*aveu*r.*

— [ita] SenZa sapore.

INSPIRATIO.

— [ara] Taufa*s*. Habba. *plur*. Hubub.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐμπνοὴ.

— [fra] Inspiration.

— [ita] Inspira- Z*i*one.

INSPISSATI Ο.

— [ara] Tacatf. Mueattif. ( *adjeosis)*

— [heb] [deficit].

— [grc] πόκνωσις.

— [fra] Epaississement.

— [ita] Ile pessimento.

INSTRUMENTUM.

— [ara] Alach. et i*n* s*p*e*c*ie C*hleur- gi*c*um* Gamedui.

— [heb] steli.

— [grc] ἄργανον.

— [fra] Instrue IIIenl.

— [ita] lnstrumento.

[[p. 777](https://archive.org/details/b30415299/page/777/mode/1up)]

INTEL li ECTUs,

— [ara] B*i*nah. Aql.

— [heb] Sechel. Haskel.

— [grc] δίάςοια.

— [fra] Intellect. Entendement.

— [ita] IntelligenZa. Intendimento.

INTEMPERIE s.

— [ara] Ifràt.

— [heb] [deficit].

— [grc] ἀκρα- ιπά.

— [fra] Immodëration. Intempérance.

— [ita] Immode- raZione.

INTESTINUM.

— [ara] Batan. *pl*.Bavatin.Dachil.MaZ- ran. *plur*. MaZarin.

— [heb] I*C*erebh. *plur*. RerablIim.

— [grc] ἔνπρον, ἔνπρα.

— [fra] Entrailles. Intestins*.*

— [ita] Entraglie. lnteriori.

INUNCTIO.

— [ara] Tamarich.

— [heb] [deficit].

— [grc] ττ.χρίισ- μα. χρίσις. ἄλειμμ.α.

— [fra] Onction*.*

— [ita] OnZione. Un- gue*i*Ifo.

IERIGATIO.

— [ara] *desic*iL

— [heb] iXarZif. Ri. Schifisi.

— [grc] ἐαβροχὰ. ἀρδετά.

— [fra] Arrosement.

— [ita] Adacqua- mento. lnacquatriento.

IRRITAT ι-ο.

— [ara] Magadbah.

— [heb] RegaZ. RaZga: A*r*gZot. Naatfa. Neatsa.

— [grc] έρεθισμὸς.

— [fra] Irritation.

— [ita] I*r*ritaZione.

ISCHIATICA. ISCHIAS*i*

— [ara] ltq aluisa.

— [heb] BeebtI. jajerek. Gid hannaseh.

— [grc] ιχυαδίκὸς νόσος.

— [fra] Goutte sciatique.

— [ita] Sciatica.

ISCHION. vide COTA*.*

— [ara] Nesaa*.*

— [heb] Naseh. Jerek.

— [grc] ίχίτη.

— [fra] Cuisse. Hanche.

— [ita] Coscia. Anca.

ISCHURIA.

— [ara] *Z*eiba albeule. Ach*i*a alhiraca. lht*i*bes albeule. Ihtecin albeule &c.

— [heb] *l*lchjut hasclI- tana. AZira haschenim.

— [grc] *Ι*χνριἄ.

— [fra] Ischurie.

— [ita] Iscuria.

IUGULARISVENA.

— [ara] Guident.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] σφαγίτις φληψ.

— [fra] Veine de la *g*orge.

— [ita] Vena *d*el goZZo, della *g*ola.

IUGULUM.

— [ara] Lebe.

— [heb] *Z*ippor.

— [grc] ἀυχὰν , κληὶς , δειρὴ.

— [fra] Gosier. Gorge.

— [ita] Gola. GoZZo .della gola.

IULEP.sue Julep.

— [heb] *desic*it.

— [grc] ἐθλεπε,ς.

— [fra] Ju- lep.

— [ita] Gluleppo.

IUMENTUM. IUMENTA.

— [ara] BehinIe. *pl.*Beheim.

— [heb] Beir. Cudna.

— [grc] ατῆνος.

— [fra] Bete servant à tirer, ou à labourer.

— [ita] Bestiame. Bestia da soma. Giumenta.

IUs. IUsCULUM.

— [ara] Marac. Mana. *s.oem.*

— [heb] Ma*r*ac. Rathaph.

— [grc] ζειμίδίον.

— [fra] Bouillon. Potage.

— [ita] Brodo. *F*o*r*aggio.

# L.

Τ ABIUM. LAERUM.

— [ara] Supha.

— [heb] fiaphah.

— [grc] χεῖλος.

— [fra] Levre. Lippe.

— [ita] Labbro.

LAB o R. *A ab*. Chioma. Chetati.

— [heb] Torach.

— [grc] πόνος. μὸχ0ος.

— [fra] Labeur. Travail

— [ita] Fatica.

LABORATORIUM. OFFICINAT

— [ara] Dar. *Z*tioaa. Hanut.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐργαστήριον.

— [fra] Ouvroir dlun Apoticaire

— [ita] Bottega.

LAC.

— [ara] Leben. Lahan.

— [heb] Chalaph.

— [grc] γάν.α.

— [fra] Lait.

— [ita] Latte.

LACCOAGULATUMACETosUM.

— [ara] stailo Rab. Massi Mult. Madrid.

— [heb] [deficit].

— [grc] Ονέυξτίγαλα, γάλαετοπηγές:

— [fra] Lait aigre. Lait caille. Caillebcte.

— [ita] Latte acetoso , agro.

LACCA.

— [ara] Luch. Ancasal.

— [heb] *desici:.*

— [grc] κάγ- καμον.

— [fra] Lacque

— [ita] Lacca.

LACRYMA.

— [ara] Dama.

— [heb] Dama. Dima.

— [grc] δυέκρνον.

— [fra] Larme.

— [ita] Lagrima.

LACTANS.

— [ara] Mardaa.

— [heb] Meneke*L*

— [grc] γα- λακτίζουσιη.

— [fra] Allaitant.

— [ita] Lattante.

LACTEUS.

— [ara] Mulabban Laban*i.*

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] γαλακτικὸς. γαλακπήδης.

— [fra] Blanc comme lait. De lait.

— [ita] Di latte.

LADANUM.

— [ara] Laden. Leden.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] λἀδανον.

— [fra] Ladanum.

— [ita] Ladano.

LAESIO.

— [ara] Garba. Mod.

— [heb] NeZek. Chebhel. Chathal. Neg*il.*

— [grc] βλάβη.

— [fra] Blessure.

— [ita] Offessi. Nocumento.

LAM*I*NA. *V*i*de* Bractea.

LANA.

— [ara] Sufi Vus. in*s.p*e*c*le Lana succida. *Z*ufhile mavil.

— [heb] Irsemer.

— [grc] ἔριον.

— [fra] La*i*ne.

— [ita] Lana.

LANGUOR.

— [ara] Sucam.

— [heb] Ajephut.

— [grc] ἀσθένειαὸ

— [fra] Langueur.

— [ita] Languore. LanguideZZa.

LAP*I*S.

— [ara] Ha*g*iar. Hagar. AlaZar.

— [heb] Ebhen. ChatfaZ. Rieph.

— [grc] λίθος.

— [fra] Pierre.

— [ita] Pietra.

LAP*I*SLAZULI.

— [ara] Scerbac. LaZuard. LaZivard*l*

— [heb] *deest.*

— [grc] κύαυος.

— [fra] Pierre LaZuli.

— [ita] Pietra LaZuli.

LAQUEU s.

— [ara] A*r*va. Habel. Machnaca.

— [heb] Chebhel. Mokefch. Pachi

— [grc] βρόχος. παγίς.

— [fra] Laqs.

— [ita] Lacc*i*o.

LAEDUM.

— [ara] Sudisi alchanZir. Semen.

— [heb] *dessi.*

— [grc] ἥειον στήαρ ἢ λίκ.ος.

— [fra] Lard. *I*r*ai*. La*r*do.

LARYNX.

— [ara] Niatq.

— [heb] *deest.*

— [grc] λάρυγξ.

— [fra] Gorge.

— [ita] GoZZo della gula.

LAssITUDO.

— [ara] Ajoclr. Vaga.

— [heb] Jaga. Ja- gia.

— [grc] κὸπος.

— [fra] Làchetë.

— [ita] fitancheZZa.

LATU s. S*ubstant.*

— [ara] Gunb. *plu*r. *Ng*nab. Det. p*luri* Devet.

— [heb] Jarcah. Retes. Peah. Tsad. Tsela. &c.

— [grc] πλεῦρον.

— [fra] Cote.

— [ita] Lato. Fianco.

LENIENS. LAXATIVUM.

— [ara] Melin.

— [heb] Marspa.

— [grc] ἐκκωπρωτικὸν, ὑπὴλατον.

— [fra] Laxatif.

— [ita] solutivo del ventre.

LENTIGO.

— [ara] Alhadesiab. Namascha.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] φάκος.

— [fra] Lentille. Tache *r*oussatre au visage.

— [ita] Lenti*gi*ne.

LEPRA. LEPROSUS.

— [ara] BaraZ. Ab*s*aZ. Gedem. Magdum. Garaba. Mugarrab.

— [heb] Tsaraat.Tsara. Mis.- .pacti.

— [grc] λέπρα.

— [fra] Lilpre. Ladrerie.

— [ita] Lepra. Mal di si. LaZaro.

LETHARGUS;

— [ara] Nusien (*adje*es.) Munsi .

— [heb] *desicit.*

— [grc] λήθύργος.

— [fra] Letargie.

— [ita] Letargo.

LIBIDO.

— [ara] *Z*in. Techavil.

— [heb] *Z*enuth. Agbah.

— [grc] λαγνεἰα ὀρμὴ.

— [fra] Voluptë de*s*ordonnëe. Palliar- dise.

— [ita] Libidine. Voglia frenata. Lussuria.

LIBRA.

— [ara] Muasin. Mifin. MiZin. Ratal.

— [heb] Ma- në , Teca!.

— [grc] λιπάμ.

— [fra] Livre , po*i*ds.

— [ita] Libra.

[[p. 778](https://archive.org/details/b30415299/page/778/mode/1up)]

LIEN. SPLEN.

— [ara] Tahal.

— [heb] *deefle*

— [grc] σπλὴν.

— [fra] R*i*tte.

— [ita] M*i*lZa.

LIENTERIA.

— [ara] *Z*al*i*k almaZarin.

— [heb] Cha- laclacoth. Chalek hameaim.

— [grc] λειε,πριἄ.

— [fra] Flux de ventre.

— [ita] Lienteria.

LIGAMENTUM. LIGATURA*.*

— [ara] Hacab. Asar*i*

— [heb] Efilr. Abhac. Molar. Retar.

— [grc] σύνδεσμον, δεσμὸς.

— [fra] Lien. Lia*is*on , Ligature.

— [ita] Legamento. Lega- tura. Legame.

LIMATURA. SCOBS.

— [ara] Barudae Bu*r*al.

— [heb] Nesoret.

— [grc] ῥίνημα.

— [fra] Limare. Limaille. Sciure.

— [ita] Limatura.

LINGUA.

— [ara] Lisin. Lisca.

— [heb] Laschou.

— [grc] γλῶασα , vel γλῶττα.

— [fra] Langue.

— [ita] Lingua.

LINIMENTUM.

— [ara] Latuell. Ailla.

— [heb] Mifch- chacb. *G*in ἄλειμμα.

— [fra] Liniment.

— [ita] Unguento.

LI ΡΟΤΗ YMIA. ANIMIDELIQUIUM. S Υ N- COPE.

— [ara] Ist*i*f*r*a*g.*

— [heb] *desictt.*

— [grc] λειποθύμία.

— [fra] Pamoison. EvanouIssement. Defaillance de cœur.

— [ita] Mancamento di cuore. Ecclisse. Difetto.

LIPPITUDO. OPHTHALMIA.

— [ara] Umuscha. Ramad. Guardenegi.

— [heb] *desu*i*t.*

— [grc] ὀφθύλμία , λήμη.

— [fra] Chassie. Dëbilitë de vite. Mal des yeux.

— [ita] Lip- pitudine.

LIQUEFACTIO. LIQUATIO.

— [ara] liadiib. Adi- ha. Dubian. Hetebet.

— [heb] Mas. Mafia. Temes*.*

— [grc] τὴ- ξις.

— [fra] Fonte. Liquation.

— [ita] LiquefaZZione.

LIQUIDAMBRA. STORAXLIQUIDA.

— [ara] M*i*ha sitila.

— [heb] *deefle*

— [grc] στόραξ.

— [fra] sityrax liquide. Liquidambre.

— [ita] Liqu*i*dambra.

LITHARG γ RI υ M.

— [ara] Merdasengi.

— [heb] Mar- tecll. Badil.

— [grc] λιθύργερίο,.

— [fra] Litharge d ior , o*u* dlargent.

— [ita] L*i*targi*t*io.

LUBRICITAS. LUBRICUS.

— [ara] i*i*lalac. *Z*alic. MuZalic. Mulafa. Amals. Mandala.

— [heb] Chilek. Che- loca. Chalac.

— [grc] γλισχρότηι , γλισχρός.

— [fra] Grillant. Glissade. Glilfement Glissant.

— [ita] Lubrico. Lubricità. sdrucciolamento. Surucciolofo. Suriccioloso.

LUCTA. LUCTATIO.

— [ara] ltIZira. MunZara.

— [heb] Naphtulah.

— [grc] πάλη

— [fra] Lutte. Luttement.

— [ita] Lot- ta. Combattimento.

LUMBAGO.

— [ara] V*a*ga alchatin.

— [heb] Chebel ha- chalaZim.

— [grc] ὀσφύος ἄλγαμα.

— [fra] Douleur de reins.

— [ita] Dolore del lombl.

LUMBI.

— [ara] Chatim. Caavin*.*

— [heb] ChalaZim. Ma- tena*i*m.

— [grc] ὀσφνες

— [fra] Reins.

— [ita] Lombi.

LUMBRICI, VERMES.

— [ara] Caratin. Sussa*r*a.

— [heb] II.rZa. BaIZim.

— [grc] ἕλμινθες.

— [fra] Vers.

— [ita] Verm*i.*

*L*USCIOSUS. LUSCUS.

— [ara] Ahval. Avar.

— [heb] ; Ovrr.

— [grc] μύωψ.

— [fra] Qui a la vtle courte.

— [ita] Losco. Di corta vista.

LUXATIO.

— [ara] Algaacnu. Alheven. Feqq. Facessi

— [heb] Nacal. Nafeh.

— [grc] έξάρθρωσις , όλίσθημα.

— [fra] DistocatiOn de membre.

— [ita] SuodaZione. Scodato.

# M.

jL*L*ACERATIO.

— [ara] Bal. Abtlal. Dars. Da*r*sal Tadris.

— [heb] Mischiala

— [grc] ἥγραι.σις.

— [fra] Amol- l*i*ssement.

— [ita] MaceraZione.

MACIES. MAcILENTUS.

— [ara] HaZal. TaZhil. MaZ- hul. Tacdis. Cadis.

— [heb] Ca*l*chah. RaZah. RaZi. Dalla; Dal. Patran. Patranot.

— [grc] *1*4. νοτές. *iosis*

— [fra] Maigreur. Maigre.

— [ita] MacilenZa. MagreZZa. Magro.

MACIS.

— [ara] Besbase. Besbesi. T alifiafar.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] μὸκερ.

— [fra] Macis. Fleur de Muscade.

— [ita] Macis.

MAGNES*.*

— [ara] Haga*r.* almes. Ma*g*nat*i*s*.*

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] μαγνήτης.

— [fra] A*i*mant.

— [ita] Calamita.

MALLEOLUS. An at.

— [ara] *d*e*sictt.*

— [heb] Carso!:

— [grc] σφυρίον.

— [fra] Martele*r.*

— [ita] Martellino.

MALLEUS.

— [ara] Matraca. Dafar.

— [heb] Halmuthc ArZob. Mappets. Pattiselo MepiZ. &c.

— [grc] σφύρα.

— [fra] Maillet. Marteau.

— [ita] Martello.

MAMMA, MAMILLA.

— [ara] Muche. *plur*. Muchit*l* Thad. *pl*. Thadi.

— [heb] Dad. Schati. B*i*ZZi.

— [grc] θεέλη, μαζου , μαστὸς.

— [fra] Mammelle. Teton.

— [ita] Tetta. Pope pa. Poccia. Manna , *Z*inna.

MANCUS. MUTILUS.

— [ara] Mabtul. Mucallam;

— [heb] Pa*l*chig. Cala*r.*

— [grc] πηροσὲ

— [fra] Manchot.

— [ita] Mancino.

MANDIBULA. MAXILLA.

— [ara] Chud. p*l*. Chu- dud. Lehia. Pak.*pl*. Pakitr.

— [heb] Lechi. *P*ak.

— [grc] γνάὸος, γέννς.

— [fra] M*i*tchoire.

— [ita] Ma*s*cella.

MANIPULUS.

— [ara] Bachat. ChaZam. ChuZma. Chu- Zem. .Galla.

— [heb] Glem. Alumna. ômi*r*. T*s*achat. Co- mets.

— [grc] χειρόβολος, ἄμωλλα.

— [fra] Javelle. Poignëe.

— [ita] Manipolo.

MANNA.

— [ara] Man. Terniabin.

— [heb] Man.

— [grc] μάννα.

— [fra] Manne de Calab*r*e.

— [ita] Manna.

MARCHASITA.

— [ara] Marcafita. Alrusenai.

— [heb] [deficit]

— [grc] μαρκασίτη.

— [fra] Marcasite.

— [ita] Marchesita.

MARCOR. MARCIDUS.

— [ara] Indibel. Madbul. Nachar. Indebul. Madbul.

— [heb] Rema*r*. Remit.

— [grc] μαρασμὸς , μαρασμωδες.

— [fra] Maigreur. Maigre.

— [ita] M.igreZZa. Magro.

MARGARITA.

— [ara] Gauha*r*a. *pl.* Gavahir. Darra. Jacuta. Jacut.

— [heb] Pe*t*tinina. Marganit.

— [grc] μαργαρίτης.

— [fra] Perle.

— [ita] Perla.

MASSA*.*

— [ara] Gabla. Agn. Agne.

— [heb] BaZek. Mo- lem. Muscla. Rikkar.

— [grc] μὸζα.

— [fra] Masse.

— [ita] Massa.

MASTICATIO.

— [ara] Magd.

— [heb] Leisah.

— [grc] μάασησις.

— [fra] Mastication.

— [ita] MalticaZiOne.

MASTIX. MASTICHE.

— [ara] Mastiche.

— [heb] Lot. Lut.

— [grc] μασίχη.

— [fra] Mastic.

— [ita] Mastica.

MATERIA.

— [ara] Gabla. Madad. Mida.

— [heb] Cho-t mer.

— [grc] ἥλη.

— [fra] Matiëre.

— [ita] Materia.

MATRIX. UTERUS*.*

— [ara] Visac. Cis. Ruham.

— [heb] Recbem. Maschpe*GE*m. Harah.

— [grc] μήτρα.

— [fra] Mae trice.

— [ita] Matrice.

[[p. 779](https://archive.org/details/b30415299/page/779/mode/1up)]

MATURATIO.

— [ara] Alandaga:

— [heb] Bischul,

— [grc] ’ πεπασμὸς.

— [fra] Maturation.

— [ita] MatureZZa.

MEATUS.

— [ara] Bartac. Magari. Manfad.

— [heb] Nacabh. Rachat.

— [grc] πόρος.

— [fra] Veine. Passage. Issue.

— [ita] Meato. Poro.

MECHOACANNA.

— [ara] Mechoacan.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] μηχοακαὶ,η.

— [fra] Mechoacan.

— [ita] Mechoacanna.

MEDIASTINUM.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Rakim.

— [grc] μεούυλιο,.

— [fra] Mediastin.

— [ita] Mediastino.

MEDICAMENTUM. REMEDIUM.

— [ara] , Devi. pi. Adula.

— [heb] Aruca.

— [grc] φάρμακο,.

— [fra] Médicament. Médecine.

— [ita] Medicamento.

MEDICINA.

— [ara] Tadvia-Tab.

— [heb] Asut.Asia.Schi- pha. RephualI.

— [grc] ιάσις, ίατρικὴ.

— [fra] Médecine.

— [ita] Medicina.

MEDICUS.

— [ara] Mudevi. Tabib.pl. Atibbe. Alfachi. Sali.

— [heb] Ale. Measse. Ropheh. Schaphi.

— [grc] ΐατρὸς.

— [fra] Médecin, *hai.* Medico.

MEDIUM.

— [ara] Hafa. *Vasai.* Tavasit. Nasif.

— [heb] TaY vec. Chazi. MecheZa. Kerebeth.

— [grc] *sumr,*

— [fra] Milieu. Moyen.

— [ita] Mezzo.

MEDULLA.

— [ara] Moch. Muchi

— [heb] Moach.

— [grc] μνελὸς.

— [fra] Monelle.

— [ita] Midolla.

*MEL*.

— [ara] Asel. Karatan. Alces. *Syr.*

— [heb] Debhasch.

— [grc] *osis.*

— [fra] Miel.

— [ita] Miele.

MELANCHOLIA. MELANCHOLICUS.

— [ara] Sevid. Seudi. *adj.* Sendavi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] μελαγχολία , με- λαγχολικὸς.

— [fra] Mélancholte. Mélancholique.

— [ita] Ma- ninconia. Malinconia. Malinconico.

MEMBRANA.

— [ara] Race.

— [heb] Keleph.

— [grc] ὑμὴν.

— [fra] Membrane. Petite peau.

— [ita] Membrana.

MEMBRUM.

— [ara] Ucde. Quatra. II *br* Hadam. Ne- tach.

— [grc] μέλος.

— [fra] Membre,

— [ita] Membro.

MEMORIA

— [ara] Dihen. Dihn. Hifd. Iltihem.

— [heb] Zicron. Zicaron.

— [grc] μνγάη.

— [fra] Mémoire.

— [ita] Memoria.

MENSTRUUM.

— [ara] Hayda. Niz.

— [heb] Nidda. Va- fai. Samba. RiclIuc. Subhan.

— [grc] ἐαμήνια, καταμήπα.

— [fra] Menstrue. Fleurs ou Mois des femmes.

— [ita] Menstruo , flusso di sitngue delle donne.

MENSURA.

— [ara] Kil. Malati.

— [heb] Medad. Midda.' Madon. Sasseah, Mestirah.

— [grc] *sinapor.*

— [fra] Mesure.

— [ita] Misura.

MENTAGRA.

— [ara] Haziza sai lahia.

— [heb] HaZaz.

— [grc] *fetrm^x.*

— [fra] Dartre.

— [ita] Volatica,

MENTUM.

— [ara] Dacan. LahialI.

— [heb] Lechi.Sapham.

— [grc] γένειον.

— [fra] Menton.

— [ita] Merto Barboccio.

MERCURIUS. *Vide* ARGENTUMVIVUM.

— [ara] Cattab.

— [heb] Cocabh,

— [grc] ἐρμῆς.

— [fra] Mercure.

— [ita] Mercurio.

MERIDIES.

— [ara] Vasit, al nabar.

— [heb] Tzahoraim.

— [grc] *pvntfeGesu'*

— [fra] Midi.

— [ita] MezZodi.

MESENTERIUM.

— [ara] Missions. Maraad.

— [heb] Sebhacat.

— [grc] μεσιντέριον.

— [fra] Mesentere.

— [ita] Mesenterio.

METACARPUS

— [ara] Alselanaut. IIe&r.Mafrech caph hajad.

— [grc] μετακάρπεοτ. τὴθοςχειρός.

— [fra] Dos de la main,

— [ita] Dosso della mano.

MINIUM.

— [ara] Afrengi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ???

— [fra] Vermillon.

— [ita] Minio.

MORBILLI.

— [ara] Alureschin. Hafafin. Algidra. Al- hasba. Forest. i. 6. obs 41. *Schol,*

— [heb] ChaZabim.

— [grc] *ipvissel.*

— [fra] Rougeole.

— [ita] Rossettoli.

MORBUS.

— [ara] Dil. Caaba. Marad. *pl.* Amtad.

— [heb] Chali. Machalat. CaralI. Caran. &c.

— [grc] σὲσος. νόςημα.

— [fra] Maladie.

— [ita] Malati,i. Male. Morbo,

MORS.

— [ara] , Maut. Mita. Fani.

— [heb] Mavet. Mut. Met. &c.

— [grc] θύνάτος.

— [fra] Mort.

— [ita] Morte.

MORSULI.

— [ara] LeZmit.

— [heb][deficit]*.*

— [*grc]* [deficit]*.*

— [fra] Morceaux. Tablettes.

— [ita] Tavoletti.

M ο R s υ S.

— [ara] Maldug.LeZma.Nafchab.Had.Hadah. Maad.

— [heb] Nesithek.

— [grc] δή'ξις. δῆγμα.

— [fra] Morsure. *Jtal. Morso.*

*M*ORTARIUM.

— [ara] Haven. Maharas. Cafan.

— [heb] Metocah. MactesclI. Afitah.

— [grc] ὶγίδη.

— [fra] Mor- tier.

— [ita] Mortaro.

MOSCHUS.

— [ara] MofclI. Mech.

— [heb] Bofern. Besem. Besum.

— [grc] ???

— [fra] Musc.

— [ita] Muschio.

MUCILAGO.

— [ara] Lahab.

— [heb] Rir.

— [grc] *μνξ».*

— [fra] Mucilage.

— [ita] Mucilagtne.

MUCOR.

— [ara] Chamg. Afin. Afuna.

— [heb] Iphusch.

— [grc] *ivpùs, àvfcsini.*

— [fra] Moisissure.

— [ita] Mussa,

MUCRONATUS.

— [ara] AlcdIangiri.

— [heb] Exem be- delii rachaibh. ΟτξιφοειδὴἼ.

— [fra] Aigu ou formé comme une épée.

— [ita] Come una Spada.

MUCUS.

— [ara] Maihta. Moq.

— [heb] Nija. Rir,

— [grc] μύξα.

— [fra] Morve. Excrément sortant du nez.

— [ita] Moccolo.

MULIER. MULIERIS.

— [ara] Nisivi. Nisi.

— [heb] Istilla.

— [grc] *sine, yvratKuot.*

— [fra] Femme. De femme.

— [ita] Femina. Donna. Di semina,

MULSUM.

— [ara] , Antabad.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *osissinrt,* aliis ὀινόμελι.

— [fra] *Vin* miellé,

— [ita] Acqua melata. Vino melato.

MUMIA.

— [ara] Mumiai,

— [heb] [*grc] desidunt,*

— [fra] Momie. Mumie.

— [ita] Mumia.

MURIA.

— [ara] Muri. Marc almalah.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἅλμη.

— [fra] Saumure, ititi. Muria. Sala mora.

MUSCULUS.

— [ara] Mulch.p/ur. Arnlach. Adlah.

— [heb] *desicit.*

— [grc] μῦς.

— [fra] Musicle.

— [ita] Muscolo.

MUSTUM.

— [ara] , Multar. Asitra.

— [heb] Tirosch. Asis,

— [grc] γλεῦκος.

— [fra] Moût.

— [ita] Mosto.

MUTATIO.

— [ara] Abdil. Tabdil.

— [heb] ClIaliphah.

— [grc] μεταβολὴ. μεταλλαγῆ.

— [fra] Changement.

— [ita] Mutamento. Mutazione.

MYRoBALANI.

— [ara] DulegI. Bendelegi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] *pvgyCiexcuiût.*

— [fra] Myrobalans.

— [ita] Mtro- balant.

MYRRHA.

— [ara] Mura. Moli IIebr. Mor.

— [grc] σμύρνα:

— [fra] Mirrhe.

— [ita] Mirra.

MYSTAX.

— [ara] , *dici potest* Dacan.

— [heb] Sapam.

— [grc] μύσταξ προπωγὼηον.

— [fra] Moustache. l*tal*. siafetto*l* Barbocci.

[[p. 780](https://archive.org/details/b30415299/page/780/mode/1up)]

# N

NAPHTHA.

— [ara] Nasi.

— [heb] *desicit.*

— [grc] νάφθύ.

— [fra] I.st Naphthe.

— [ita] Bitume.

NARCOTICUM. STUPEFACIENS.

— [ara] M*i*chdar.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] αρκωτικὸς.

— [fra] Narcot*i*que.

— [ita] Nar- corico.

NASUS. NARES.

— [ara] Manebar. *pl*. Mancharin.

— [heb] Aph. Ne*g*irim. Chotem.

— [grc] ῥὶν , ῥῖνες.

— [fra] NeZ. Nati- nes.

— [ita] Naso. Narice.

NATES.

— [ara] Aliatiti. Liasse. Maciada.

— [heb] Schet. lggabhot.

— [grc] γλουτοὶ.

— [fra] Fesses*.*

— [ita] Natiche.

NATURA.

— [ara] Geuhar. Tabi. GariZa.

— [heb] *deest.*

— [grc] φύσις.

— [fra] Nature.

— [ita] Natura.

NATURALIS.

— [ara] Tribali GariZi.

— [heb] *deest.*

— [grc] φνσικὸς.

— [fra] Naturel.

— [ita] Naturale.

NAUSEA.

— [ara] Xarà. Chohal. Beschem. Cudd. TaclI- macll.

— [heb] i*ir*ara. MaZor. Baschem. Deraon.

— [grc] ναυπά.

— [fra] Envie de vomir. Dëgotlt.

— [ita] Nausea. InclinaZione a vomito.

NEPHRITIS.

— [ara] Vaga alkel*i*t*tio.*

— [heb] *deefl.*

— [grc] νεφρίτις.

— [fra] Mal o*u* douleur des reins.

— [ita] Dolore di reni. Nrfiitide.

NERVUS.

— [ara] Vatar. *plur*. Amar. AtsiIlu

— [heb] Et- fieb. Meta*r. plur*. Metarim. Gid.

— [grc] νεῦρον.

— [fra] Ners.

— [ita] Nervo.

NEUTRUM. NEUTER.

— [ara] LaZmunI.

— [heb] [deficit]

— [grc] οὐδετορος.

— [fra] Ni llun ni latine.

— [ita] Neutrale. Ne lluno ne ll.vltro.

NIT*RI*IM.

— [ara] Bau*r*ach. Malli. Barud.

— [heb] NetlIer.

— [grc] rsceor, λίτηον.

— [fra] Nitre. Salpôtre.

— [ita] Salnitro. Sulpietra.

NOVACULA.

— [ara] siifra.

— [heb] Mafpar.Taar. Morali; IZmel.

— [grc] ξνρός.

— [fra] Rasoir.

— [ita] Rasoio.

NOX.

— [ara] Leste.

— [heb] Lati.

— [grc] νὺξ.

— [fra] Nuit.

— [ita] Notte.

NUTRITIO.

— [ara] Tagdia.

— [heb] Tarbia. Amenalr. Amanan*.*

— [grc] θρέψις.

— [fra] Nourr*i*ture.

— [ita] Nutrimento.

NUTRIX.

— [ara] Nena. Rabbuia. Mardaa.

— [heb] Ome- neth.Meneketh.

— [grc] θῆλάστρια. τιτθῆ.

— [fra] Nourrice.

— [ita] Nutrice. Nena.

NYC*T*ALOPIA.

— [ara] Gisiha. Algiha*t*. Alehar.

— [heb] - *desicit.*

— [grc] νντταλωπτά.

— [fra] [*ita]* [deficit]

# O.

ffNBESITAs. OBESUS.

— [ara] Bari. Gilitd. Galid. Α-σ

— [heb] Abati. Abhih. Maabheh. Taphasch.

— [grc] πιότης.

— [fra] Graisse. Gras. Ronge.

— [ita] GrasseZZa. Grasso.

OBSTIPI*T*As. OBSTIPUS.

— [ara] Mudellibiras.

— [heb] *deefle*

— [grc] κατάςυψις.

— [fra] Courbure. Courbe. Qui a la tere de travers , le cou tors.

— [ita] Scorto di col*l*o.

o BST s UC τΐος OPPILATIO.

— [ara] Sphidda. Taeah.

— [heb] [deficit].

— [grc] ἔμφραξις.

— [fra] Bouchemenr*l* Obstruction. Opilation.

— [ita] OpilaZ*t*one.

OeCItU*T.*

— [ara] Alchafa. Cnatnudue.

— [heb] Oreph*l* Os occipitis. EZemhaoretll.

— [grc] *stt*o,.

— [fra] Le derriëre de la tere. *ltal*. Occipitio.

OCULUS.

— [ara] BiZar. *plttr*. AbZar. Ajin.

— [heb] Aijn*l*

— [grc] ὀφνθύλμοσί

— [fra] Oe*i*l. *plur*. Veux.

— [ita] Occhio.

OD o R.

— [ara] Buhar. Tib. Facha. Ra*i*ha.

— [heb] Realr. welter.

— [grc] ὀσμὴ.

— [fra] Odeur.

— [ita] Odore.

ODORAMENTUM.

— [ara] Atai a. Schemuma*l.*

— [heb] Basant. Besem.

— [grc] ὄσφρημα.

— [fra] Odeur. Parfum.

— [ita] Odoramento.

ODORATUS. OLFACTUS.

— [ara] Scham.

— [heb] Reah*.*

— [grc] ὄσφρησις*.*

— [fra] Odorat*.*

— [ita] Odorato.

OEDEMA*.*

— [ara] Undimia. Trehel*.*

— [heb] *dessi.*

— [grc] ἔιδημα.

— [fra] Enflu*r*e phle*g*mat*i*que*.*

— [ita] Enfiatura flem- malica.

OLEUM.

— [ara] Dum Den.

— [heb] JiZher. Schemen; Mescha.

— [grc] ἔλαιον.

— [fra] Huile. *I*r*ai*. Oglio.

OMENTUM.

— [ara] Xirbus. *Z* oralo

— [heb] Chelebh*i* Mecasse.

— [grc] ἐπίπλοον.

— [fra] Coife qui couvre les iute- stins.

— [ita] *Z*irbo.

OPHTHALMIA.

— [ara] v^fluen. Guardenigi. Ramad.

— [heb] I*C*eZira.

— [grc] ὀφθύλμία.

— [fra] Maladie des yeux.

— [ita] Lipp*i*tudine.

OPIUM.

— [ara] Ossien. Afiun. Marcati.

— [heb] Ofi.

— [grc] ἄπιον. μηκωἔειο,.

— [fra] Suc de pavo*r.*

— [ita] Opio.

OPOBALSAMUM.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] *Z*er*i. Z*arahe

— [grc] ὀποβάλοαμον.

— [fra] Opobalfame. Suc du Baume.

— [ita] Opobalsamo.

ORIFICIUM. OS, ORIS.

— [ara] Duem. Ducam. Fes

— [heb] Phe. Phi. Pum. Adi.

— [grc] *στήμα.*

— [fra] Orifice. Em. bouchure. Bouche.

— [ita] Bocca.

ORIFICIUMVENTRICULI.

— [ara] Ducam almiede.

— [heb] Pe haga*g*on. Pum habetem.

— [grc] στόαα σῆς κοιλίας, *estqtte duple*x , στόμαχος , & πυλῶρος.

— [fra] Orifice de lie- stomac.

— [ita] Bocca dello stomacho.

OS. OSSIS.

— [ara] Anamel. Anemel. Adam.

— [heb] Ge. rem. Etsem.

— [grc] ὀστττ.

— [fra] Os.

— [ita] Osso.

Os SACRUM.

— [ara] Hadam alhagiaZi. Alhav*i*s.

— [heb] [deficit]

— [grc] ὀστήον ίεροσὲ

— [fra] Os *s*acre , saint.

— [ita] Osso sacro.

OVUM.

— [ara] Belli. Ba*issi plttr*. Alde.

— [heb] Betsa. Bet- sim.

— [grc] ώὸς.

— [fra] Oeus.

— [ita] Ovo.

OXYMEL.

— [ara] Scheniabin.

— [heb] *desic*i*t.*

— [grc] ὀξνριελμ

— [fra] Oxymel.

— [ita] Oxymel

# P.

UALATUII.

— [ara] Cbanq. Hale. Natque.

— [heb] Chele; AMaleochaim. Magter.

— [grc] ὑπεριυον.

— [fra] Palais de la bouche.

— [ita] Palato della bocca.

PALINDROMIA.

— [ara] &

— [heb] [deficit].

— [grc] παλιιδρομία.

— [fra] Palindromie.

— [ita] Palindromia. Ri- torno degli umori.

PALLOR, PALLIDUS.

— [ara] Bilaleun. Nthulae Nahil.

— [heb] . leracon.

— [grc] ώχρὸς.

— [fra] Pàleur. Pale.

— [ita] PallideZZa. Pallido.

[[p. 781](https://archive.org/details/b30415299/page/781/mode/1up)]

PALPEBRAE.

— [ara] Agfin.

— [heb] Aphapha*i*m. Iche- muroth.

— [grc] βλέφαρα.

— [fra] Paupiëres.

— [ita] Palpe- bre.

PALPITATIO.

— [ara] Alucbe. Ichtelig. *Hb*r. *de- feci*t.

— [grc] παλμὸς.

— [fra] Palpitat*i*on. Tressaillement du cœur;

— [ita] Palp*i*taZione.

PANARITIUM. REDUVIA.

— [ara] Dahasas. Dag- ga. Abuhalac.

— [heb] [deficit].

— [grc] παροννχὰα.

— [fra] Panaris.

— [ita] Panaticela.

PANCREAS.

— [ara] Pancharas. Encharas.

— [heb] To- tereth.

— [grc] πάγκρεας.

— [fra] Pancreas.

— [ita] Pancreate.

PANDICULATIO.

— [ara] [deficit]

— [heb] Gichult.

— [grc] σκορδίνιασμὸς.

— [fra] Baa*i*llement, lors quion ëtend les braS & tout le corps.

— [ita] Distirarsi. D*i*stendersi.

PAPILLA.

— [ara] Muchaicha. Dharahi

— [heb] Pitmu. Patmat*.*

— [grc] θῆλη.

— [fra] Bout de la mammelle.

— [ita] Cap- peZZuelo della poccia , mammella.

PARACENTESIS. PERFORATIO.

— [ara] Bat. Ba- t*i*l. Tucbah.

— [heb] Tucbah.

— [grc] παρακέντησις.

— [fra] Para- centt*t*sie.

— [ita] Pa*r*acentesia. ForaZione con la t*r*ivella. fibucaZione.

PARALYSIS.

— [ara] Butlan. Lacvach. Lacua. AlZa- mene.

— [heb] Palig. Pilug.

— [grc] παράλυσις, πάρεσις.

— [fra] Paralysie.

— [ita] Paralisia.

PAROTIS,

— [ara] Vagaalbadani. Fug*i*lle.

— [heb] *de-* sui*t.*

— [grc] παρῶσις.

— [fra] Apostume qui vient aux o*r*eilleS.

— [ita] Postema dietro diorecchia.

PAROXYSMUS,

— [ara] Neuba.

— [heb] Onah.

— [grc] παροξυσμὸς.

— [fra] Acces de maladie. Paroxi*s*me.

— [ita] Parossismo. Accrescimento. AcerbaZione.

PARS.

— [ara] Gihe.

— [heb] Chele. Chelca.

— [grc] μέρος , *μοριτο.*

— [fra] Part.

— [ita] Parte.

PARTUS,

— [ara] Tavalid. Mavlad MuchuZah. Na- fas.

— [heb] Ledah.

— [grc] τὸκος.

— [fra] Enfantement.

— [ita] Pa*r*to.

PASSIO,

— [ara] Alm. Infiali

— [heb] Hiphaalut. Cha- fchafcha.

— [grc] πά0ος. πάθῆμα.

— [fra] Passion.

— [ita] Pale sione.

PASSULAE.

— [ara] *Z*ibib.

— [heb] *d*e*sicu.*

— [grc] σταφίδες.

— [fra] Passules.

— [ita] Uva passa. *Z*ibibo.

PASTILLUS. TROCHISCUS.

— [ara] Areffàm. Ca- IaZ.

— [heb] [deficit].

— [grc] τρῥχισκος.

— [fra] Trochifque.

— [ita] Pastella. Pastillo.

PATELLA,

— [ara] Alras.tfe. AlreSfatu. Rafga. Rada- fah.

— [heb] Heyn au ma*g*ben haha*r*cuba.

— [grc] μυπά.

— [fra] Palette du *g*enou.

— [ita] Padella.

PECTUS,

— [ara] *Z*adar. Alcas.

— [heb] Chadi.Cbadio. ChaZech. Naab. Jenaall.

— [grc] στήθος.

— [fra] Poitrine.

— [ita] Petto.

PELLI s. CUTIS,

— [ara] Giela. Gelde. Geld. Chabi. *Qui*schfchara.

— [heb] Gelad. Or. Dac. Doc &c.

— [grc] δεῤμα.

— [fra] Peau.

— [ita] Pelle.

PENI s. MEMIIRUMVIRILE,

— [ara] Dacar. Deeneh.

— [heb] Gid. Ammala sichapheca. Vanah.

— [grc] κερκος.

— [fra] Verge de lsiomme.

— [ita] Coda. CaZZo.

PERIPNEUMONIA.

— [ara] Det alriah. Itrifi Susini. Birfen. Ghajana.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] περιπνενμοντά.

— [fra] Përipneumon*i*e. Inflammation des poulmons.

— [ita] Peti- pneumonia.

PERITONAEUM.

— [ara] siiphac. Berbetinem. Beri- teron.

— [heb] *deest.*

— [grc] περιτταμον.

— [fra] Pëtitonëe.

— [ita] Peritoneo.

PES. PEDES.

— [ara] Riarach. Radam. Ragia. Raglio. Salo Sak*i*n.

— [heb] Regel. Peamim.

— [grc] ποῦς. πόδες.

— [fra] Pied. P*i*eds.

— [ita] Piede. Piedi.

PESSUS. PESSARIUM,

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Cophal. Manul. Abbar.

— [grc] τριαπιχωτὸς.

— [fra] Pessaire.

— [ita] Chiavistello. Pessario.

PESTI s. PESTILENTIA.

— [ara] Barathien. Alen- catan. Itrama. Valsi. Maut. M*i*ta.

— [heb] Deber. Mevet*r* Negaph. liereph. Riatoph.

— [grc] λοιμὸς.

— [fra] Peste.

— [ita] Pelle. PestilenZa.

PEsTILENs,

— [ara] Vabij. Ma*s*mam. Mulassida.

— [heb] Diati.

— [grc] λοιμωδης.

— [fra] Pestilentieux.

— [ita] Pestilente.

PETECHIAE,

— [ara] Alutesclaln.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐξανθῆματει λοιμώδεα.

— [fra] Macules Pestilentielles.

— [ita] Petechie. Macchie pestilentiall.

PETROLEUM,

— [ara] Natila

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] πετρέ- λαμον.

— [fra] Huile de pietre.

— [ita] Petroglio.

PHAGEDAENA.

— [ara] lkila.

— [heb] Icul.

— [grc] φαγεδαινα..

— [fra] Surte dlulcere. Farsin.

— [ita] Fagedena.

PHARMACOPOEUM , PHAR.MACOPOLIUM,.

— [ara] Maagena. Maagin.

— [heb] d*esici*:.

— [grc] φαρμακοπστό- λ.ειον.

— [fra] Boutique ulApoticaite.

— [ita] Bottega di Spe- ciale.

PHARMACOPOLA,

— [ara] ; Aggio.

— [heb] [deficit].

— [grc] φαρμακοπάλης*.*

— [fra] Apotica*ir*e.

— [ita] Speciale.

PHILTRUM,

— [ara] Salar. Sahara.

— [heb] *d*eest.

— [grc] φίλτρον.

— [fra] Philtre. Poison pour faire aimer. Breuvage dlamour.

— [ita] Veleno per farsi amare.

PHLEBOTOMIA. VENAESECTIO.

— [ara] BaZag. FaZd,

— [heb] HecaZah.

— [grc] φλεβοτομία.

— [fra] Saignëe..

— [ita] Sanguigna.

PHLEBOTOMUs,

— [ara] MibaZag. FaZZad.

— [heb] IliZai.

— [grc] φλεβότομος.

— [fra] Lancette.

— [ita] Lancett*e.*

*P*HLEGMA. PITUI*T*A,

— [ara] Cham.

— [heb] Lebhav nab.

— [grc] φλέγμα.

— [fra] Phlegme.

— [ita] Flemma.

PHLEGMAGOOUM,

— [ara] [deficit]

— [heb] [deficit].

— [grc] φλεγμαγωγέτ

— [fra] Phlegmagogue.

— [ita] Flemmagogo.

PHOENIGMUs.

— [ara] Ahmar.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] φοινιγμὸς.

— [fra] Faire rouge.

— [ita] Fare rosso.

PHREN*I*TIS.

— [ara] Btrsen. fiitsen. Carablius.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] φρενῖτις.

— [fra] Phrënësie.

— [ita] Frenesia.

PH*T*HIRIASIS. MORBUs PEDICULARI s^

— [ara] Camla. Mucammal. Ri*i*mlin.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] φθειρίασις.

— [fra] Maladie pëd*i*culaire.

— [ita] Pidocchio*l*ità.

PHTHISI s. PHTHIsICU*s.*

— [ara] *Z*ell. MaZluli. Sali. Massul. lliat asse!. Alil assel.

— [heb] Tsimuc. fichachaph.

— [grc] φθισίςέ

— [fra] Phth*i*sie. Ulcëration des poul- mons

— [ita] TisicheZZa. Tisico.

[[p. 782](https://archive.org/details/b30415299/page/782/mode/1up)]

PIAMATER.

— [ara] Maschimi.

— [heb] [deficit]

— [grc] vsinr λεπτὸσι

— [fra] Membrane mince du cerveau.

— [ita] Pia Madre.

PILULAE.

— [ara] Habbat.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] κατνεπότια.

— [fra] Pilules.

— [ita] Pilole.

PILUS.

— [ara] Vabra. Saar.

— [heb] fiaar. ficarah. Sehear.

— [grc] θρὶξ.

— [fra] Poil. *I*r*ai*. Pelo.

PINGUEDO. PINGUIS.

— [ara] G*i*lla. Gallil. Dasu- ma. Datem. Vadaq. Muvadaq.

— [heb] Deschen. Daschen. CfieseblI. Suhemen. Schamea. Duhen. Dahen.

— [grc] λί- πος, λιπαρότης. λιπαρός.

— [fra] Graisse. Gras.

— [ita] Gral- feZZa. Grasso.

PISTILLUM.

— [ara] MarZaba. Mudacca. Jed. alma- haras. Gras.

— [heb] Madoc.

— [grc] ἥπερος. ἥπερον.

— [fra] Pilon de mortier.

— [ita] Pislello da mottajo.

PITUITA. *Vide* Phlegma.

PIX.

— [ara] Char. Clair. *Z*eli. Alltliran. Churrut.

— [heb] *Z*iephet. Copber.

— [grc] τάασσα.

— [fra] Poix.

— [ita] Pece.

PLACENTA.

— [ara] Caach.

— [heb] Chalah. Ugah. Ug- gati. Geritfah. Lehhibah.

— [grc] πλακοῦς.

— [fra] Gàteau. Tarte.

— [ita] Foccaija. To*s*ta.

PLANTA.

— [ara] Benat. Nebat. Gars. Nul*i*ta. Nacla.

— [heb] Bannat. Natale sichetilim. *plu*r.

— [grc] φυτὸο.

— [fra] Plante. lt*al*. Pianta.

PLANTAPEDIS.

— [ara] Alselament.

— [heb] Caph. Ma*l*rek baregel.

— [grc] τάλμα. πεδίαμ.

— [fra] Plante du pie.

— [ita] Pianta del Piede.

PLENITUDO. PLENUS.

— [ara] Imb tifi. Mali.

— [heb] Melo. Male.

— [grc] πλῆ0ος. πληθρῦρα.

— [fra] Plënitude.Plein. lt*al.* PieneZZa. Pieno.

PLEURITIS. PLEURITICUS.

— [ara] Birsen Susatl. Va*g*a al*g*enb. Hubivaga algenb. SchafZaa.

— [heb] Ghebel. HaZad.

— [grc] πλευρίτις. πλευριτικὸς.

— [fra] Pleurësie.

— [ita] Pontura di fianchi.

PLICA.

— [ara] Farda. Taja. Tachbil. alsehaar.

— [heb] [deficit].

— [grc] πλοπὴ.

— [fra] Pli. Pliement. Plissu*r*e.

— [ita] Pie- ga. Crespa.

PLUMEUMUSTUM.

— [ara] Merdefen*g*i.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] μὸλνβδος κεκαυμέης.

— [fra] Plomb bulle.

— [ita] Piombo bru*l*ëiato.

PODAGRA. *Vide etiam* ARTHRITIS.

— [ara] Salali

— [heb] [deficit].

— [grc] πόόαγρα.

— [fra] Goutte aux pipo.

— [ita] Podagra. Gotta.

POLLEX.

— [ara] Buhan.

— [heb] Bohen. Alton. Gudal. ^iecapha. EZebba ba*g*arri.

— [grc] ἀντὶχιιρ.

— [fra] Pouce.

— [ita] Dito grasso. Pollice.

POLLUTIONOCTURNA.

— [ara] Heis lbtelem.

— [heb] [deficit].

— [grc] ἐξονκίνωσις.

— [fra] Flux de femence de nuit.

— [ita] Flusso del seme notturno.

POLYPUS.

— [ara] Alarhab. Arbiam. Cassanum. Ar- naban.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] πόλν,νσς.

— [fra] Polpe. Poupe. Po- lype.

— [ita] Polpo. Polpa del naso.

PONDUS.

— [ara] Alsacrugia. VaZan. MiZin. Teca!Ticle.

— [heb] Mischgal. Netel. Manch MafalI.

— [grc] σταθ- μὰς. βάρος.

— [fra] PoidS. Pesanteur.

— [ita] Pe*s*o.

POPLES

— [ara] Rocba. Rocube.

— [heb] Berelt. Arcuba.

— [grc] ίγν.ὺς. *Ι*γνυσὲ αώληψ.

— [fra] Jarret.

— [ita] Garleto. Piega- tura della gamba.

PORPHYRITESLAPIS.

— [ara] Rachàma ahmur.

— [heb] Ballar.

— [grc] πορφυρίτης.

— [fra] Mvrbre rouge, ou rou- geàtre.

— [ita] Porfido.

POTUS.

— [ara] Tardati fiecu.

— [heb] Schikknl.

— [grc] *γάμα:*

— [fra] Boire. Boisson.

— [ita] Cosa da bere.

PRAEFOCATIOMATRICIS.

— [ara] Comac. Ichti- nac alraham. Machnaca alZifac.

— [heb] Machanac hare- chem.

— [grc] nv ι ξ ὑστορικὴ.

— [fra] Suffocation de la matrice.

— [ita] Affocamento della matrice.

PRAEPUTIUM,

— [ara] Aria. Calla.

— [heb] A*s*olatala Merachak.

— [grc] πόσθη

— [fra] Prëpuce. Bout de la peau du membre viril.

— [ita] Punta della pelle del membro virile. PrepuZ*i*o.

PRAESERFATIO,

— [ara] CharaZ. TichraZ. Ahtiras.

— [heb] *desiati.*

— [grc] προφυλαπὴ.

— [fra] Prëservation.

— [ita] PrcservaZ*i*one.

PRIAPISMUS. SATYRIASIS ,

— [ara] Ferismus. Therfinus. fiamus.

— [heb] *desse*in

— [grc] πριαπισμὸς. οατο- ρὶασις.

— [fra] Priapisme. Satyriasie.

— [ita] Priapismo. sia- tiriasia.

PROGNOSTICUM,

— [ara] Hiselu Cahin. Ichan. Nu- buah.

— [heb] Nebuah.

— [grc] προγνωστικὸ,.

— [fra] Pronostic. Prëdiction*.*

— [ita] Pronostico.

PRURITUS,

— [ara] Sare. Haco Hacac. Ukil

— [heb] [deficit].

— [grc] κ,ησμὸς.

— [fra] Dëmangeai*I*o*n.*

— [ita] PiZZicore. Vogl*i*a di grattarsi.

PTISANAHORDEI,

— [ara] Isisch. Akescen. Dischisch min. Seheir.

— [heb] Gesire. fi*e*heorim.

— [grc] πτιασσάτη.

— [fra] Pristine, *ou* Tisane diorge.

— [ita] Ptisana, fingo diorZo colla scorZa.

PUBES. OSPUBIS,

— [ara] Rachaba. Vub.

— [heb] *desi- c*i*t.*

— [grc] ήβη. ὀστήο, ἥβης.

— [fra] Poil , qui vient aux parties honteuses.

— [ita] Lanugine , e peli delle parti vergo- gnose.

PUDENDA,

— [ara] *Z*ubub. Aurat.

— [heb] Mebusohim. ErevalI. Bachatin.

— [grc] τάδοῖα.

— [fra] Parties honteu*s*es. *II.* Farti ver*g*ognose.

PUDOR. VERECUNDIA,

— [ara] Tshfar. Chischma.

— [heb] : Bofcha. Boschet. Buschna. Baschena. Tsenua.

— [grc] ἀιδοθρ.

— [fra] Honte.

— [ita] Vergogna.

PUERPERA,

— [ara] Veleda.

— [heb] Joida.

— [grc] λεχά.

— [fra] Accouches..

— [ita] Donna di parto.

PULMO,

— [ara] Rihe. Ria. *E*licle

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] πιενμὸν.

— [fra] Poulmon.

— [ita] Polmone.

PULS. PULMENTUM.

— [ara] Idim. Harisa. Tabich. Sa- bina.

— [heb] NaZ*i*d.

— [grc] κριμίος , ἀθαιρόο.

— [fra] Fait de Far*i*ne. Bouill*i*e.

— [ita] Pulte. Menestra.

PULSUS.

— [ara] Nahad. Nafd.

— [heb] Paam. Dephek*l*

— [grc] σφνγμὸς.

— [fra] Pouls.

— [ita] Battimento.

PULVIS,

— [ara] siuffuf. Ugitur. Darira. Gobar &c;

— [heb] Aval*e*. Aphar. Gusch. Suhahat:

— [grc] καὶς:

— [fra] Poudre. Poussië*c*e.

— [ita] Polvere.

[[p. 783](https://archive.org/details/b30415299/page/783/mode/1up)]

PUMEX,

— [ara] Chaisut. Fanec. Hagaralhamin.

— [heb] *de*est.

— [grc] κιασσηρὶς.

— [fra] Pier*r*e ponce.

— [ita] Pumice.

PUPILLA,

— [ara] Hadac alam.

— [heb] Bavah. Cha- ruds. Gil*g*ul. Ilchon.

— [grc] κόρη.

— [fra] P*r*unelle de fo*c*il.

— [ita] Pupilla delliocchio.

PURGANS.

— [ara] Munaqui.

— [heb] [deficit].

— [grc] καθύρκ- τικὸν.

— [fra] Purgeant. Mëdicament qui purge.

— [ita] Me- dicamento purgante.

PURGATIO

— [ara] Mushil.

— [heb] Tohar. l*C*ennifcha.

— [grc] κάθύοσις.

— [fra] Purgation.

— [ita] PurgaZione.

PURIFICATIO.

— [ara] Tathir. Ta n quia.

— [heb] Bar.

— [grc] καθύροποστήσις.

— [fra] Purification.

— [ita] Pur*i*ficaZione.

PURPURA,

— [ara] Istabac.

— [heb] Argaman. Marga- man.

— [grc] πορφύρα.

— [fra] Pourpre.

— [ita] Porpora.

PUS.

— [ara] Midda. Sadirl.

— [heb] Magla.

— [grc] osisr.

— [fra] floue Ordure.

— [ita] Ma*r*Za. Lordura.

PUSTULA. PAPULA.

— [ara] Bothor. Sahafatl. Balchiati.

— [heb] Saphahat. Bohac. Cathita.

— [grc] φλυκτίς. φλύκταινα*.*

— [fra] Pustule. Ampoule.

— [ita] Btoffola.

PUTREDO.

— [ara] Tacrich. Asiana. Taafim

— [heb] Ra- catti. Ricathon.

— [grc] σηπεδῶν.

— [fra] Pourriture.

— [ita] Putre- dine.

PU*T*REFACTIO.

— [ara] Chamg. Taafin.

— [heb] lphusch.

— [grc] κατάτηψις.

— [fra] Putrëfaction.

— [ita] Putre- faZZione.

PYXIS.

— [ara] Schatipha.

— [heb] Ichufphan.

— [grc] πόξις.

— [fra] Boite. Cassette.

— [ita] Bassotta. Bossoletta.

# Q.

ssisv UARTANAFERRIS.

— [ara] R*e*bb*i!.*

— [heb] Rebiah.

— [grc] πταρτὰιος πνρεττ.

— [fra] Fiëvre Quarte.

— [ita] Quartana.

QUIES.

— [ara] Hudna. RaZane. Sucum. Tafschal.

— [heb] Dam. Manoah. Schabbatom Schekct.

— [grc] ἡσνχτά.

— [fra] Repos.

— [ita] Quiete. Reposo.

QUOTIDIANAFEBRIS.

— [ara] Humi aljaum. jaum. Antar telhos.

— [heb] *desicit.*

— [grc] ἀμφημερινὸς πνρετὸς.

— [fra] F*i*ëvre qui prend tou*s* les jours.

— [ita] Quotidiana. Co*t*idiana.

# R.

TTABIES.

— [ara] Rialcalbe.

— [heb] *desic*i*t.*

— [grc] λύασσα , λύττα.

— [fra] Ra*g*e.

— [ita] Rabbia.

RADIX.

— [ara] Baragen. Asis.

— [heb] ficheresch. Icar.

— [grc] ῥίζα.

— [fra] Racine.

— [ita] Radice.

RANA.

— [ara] Dafta. Althaheul.

— [heb] . Val,. Mascar.

— [grc] βάτραχος.

— [fra] Grenouille.

— [ita] Ranocchio. Rana.

RANCIDUS.

— [ara] Mu*t*arrac.

— [heb] [deficit]

— [grc] ναπρὸς.

— [fra] Ranci. Chanfi.

— [ita] Rancio. Rancido.

RASURA.

— [ara] Guraga. Nefri*t*e. Halsur

— [heb] Ga- *s*era. Tasporeth.

— [grc] ξνσμὸς.

— [fra] Raclure.

— [ita] Rasura.

RAUCEDO. RAUCUS.

— [ara] Tabahboh. Mubabbah.

— [heb] Bichah.

— [grc] βρόγχος. δραχχοόδης.

— [fra] Enroue.c metu. Enroue. Rauque.

— [ita] Raucità. Rauco.

RECIDIVA,

— [ara][*heb] des*u*nt*.

— [grc] ὑπσστροφὴ.

— [fra] Rec*i*dive. Rechute de malad*i*e.

— [ita] Ritirata.

REMEDIUM.

— [ara] Devi. *plu*r. Advia. Tab. On. Un. Muana.

— [heb] Rephuah.

— [ara] Asut. Afu. Asjah.

— [grc] βοή- θῆμα , ἄκος.

— [fra] Remëde.

— [ita] Remedio. *Vide et*i*am* Auxilium. Medicina.

RENES.

— [ara] *N*ulle. Relit. Rielitin.

— [heb] lielajoth. Tuchot.

— [grc] εφρόι.

— [fra] ReinS. Rognons.

— [ita] Reni. Rognoni.

RESPIRATIO.

— [ara] Raha. Ist*i*rah*.*

— [heb] Revach.

— [grc] ἀ.απνοψ

— [fra] Respiration.

— [ita] RefpiraZione.

RESTAURATIO. RESTITUTIO.

— [ara] Giemar. Chilefa. Radd. Radda.

— [heb] Schubhah. Tesehubhah.

— [grc] ασάσ,κενασμὸς.

— [fra] Restauration. Restitution.

— [ita] RestauraZione. Ristoro. RestituZione.

RETE. RETICULUM.

— [ara] Nasba. Facheh. Med- sida. fiabaca. Thorab. Tharb. *Z*irbus.

— [heb] Rescheth. Micmar. Macmor. Madsud. Moke*l*clI. Lelted. Maleo-, dath. Cherem. Na*l*cbubh. &c.

— [grc] δίκτηον.

— [fra] Ret*e.* Filets.

— [ita] Rete. Reticello.

RETIFORMIS.

— [ara] Rescheth.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] δίκτυοειδὴς. χοροειδὴς.

— [fra] Fait en facon de rets.

— [ita] Retiforme.

RH Α BARBARUM.

— [ara] stavano. Ravedseni.

— [heb] *dessi.*

— [grc] ῥαβμίβαρον.

— [fra] Rhubarbe.

— [ita] Rabarbaro.

RHEUMATISMUS. *Vide* DESTILLATIO.

— [ara][*heb] deest.*

— [grc] ῥενματισμὸς.

— [fra] Rhume.

— [ita] Flusso. Catarro.

RUBINUS.

— [ara] Jaeuta hainar.

— [heb] Jahar. Cad- cod. Samcan.

— [grc] ὰνθραξ.

— [fra] Rubi. Rub*i*s.

— [ita] Ru- hino.

RUBRICA.

— [ara] Magra.

— [heb] Migra. Sammanim.

— [grc] μίλνος, σινωπτς.

— [fra] Terre rouge.

— [ita] Rubrica. Terra rossa.

RUGAE.

— [ara] Abagdan. TacmisctI. *plur*. Tacmi*I*cha. CurisctIa. Curisela.

— [heb] lsematim.

— [grc] ῥντίδες.

— [fra] Rle de*o*. PliS.

— [ita] Ruge. Falde.

RUPTURA.

— [ara] Fecha. TahZims. MahZam. ChaZaq. Tachariq.

— [heb] Bedek. Temacah. Percts.

— [grc] ῥῆγμα.

— [fra] Rupture.

— [ita] Rottura.

# S

SACCHARUM

— [ara] Succhar. TabarZet.

— [heb] [deficit].

— [grc] ούκχωργν.

— [fra] fiacre.

— [ita] *Z*uccaro.

SAL.

— [ara] Ga*s*alo Sulaf Melali. Melech.

— [heb] Me- laclr.

— [grc] ιἥλς.

— [fra] fiel.

— [ita] siale.

SALACITASSALAX

— [ara] Liala Lasse

— [heb] Ho- *g*ebh.

— [grc] λαγνεἰα , λαγνὸς.

— [fra] Paillardise. Paillard.

— [ita] Salacità. *S*alace.

SALIVA

— [ara] Lahab. BeZac. Bisac.

— [heb] Rir. Ree.

— [grc] σίελος.

— [fra] Salive.

— [ita] Saliva.

SALSEDO.

— [ara] Almuri Baracbia. Scenem.

— [heb] ; Melichud.

— [grc] ἀλμνροτὴς.

— [fra] Gotlt du sel. Liqueur *L*a- le*e.*

— [ita] Salatura.

[[p. 784](https://archive.org/details/b30415299/page/784/mode/1up)]

SALSUS.

— [ara] Mumallah.

— [heb] Maloch. ΙΙτἀλμνρός;

— [fra] siale.

— [ita] sialato. Salso.

SALTUS.

— [ara] QuafZa.

— [heb] D*i*lug. Raph. ruph.

— [grc] πὴδησις.

— [fra] Saut.

— [ita] sialto.

SALUS. SANITAS.

— [ara] Mocbl*i*Z. Asia. i*Z*iiha .

— [heb] Jeschah. Teschuah. Assi. Asjon.

— [grc] σωτηρία.

— [fra] Salut. Sante.

— [ita] Salute. Sanità.

SANDARACH Α.

— [ara] Sandarac. garnie.

— [heb] [deficit].

— [grc] σωνδαραχὰ.

— [fra] Sanda*t*ac.

— [ita] Sandaraca.

SANG υ IS.

— [ara] Dem.

— [heb] Dam. Οηώμα.

— [fra] Sang.

— [ita] Sangue.

SANUS.

— [ara] Beri. Asia. Xhahah. Carvi.

— [heb] Asi. Chalum &c.

— [grc] ὑγεὴς. ὑγεεινὸς.

— [fra] Sain.

— [ita] *Se*tto.

SAPA.

— [ara] Schulila alasal. Tille.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἕψημα , σειράιον.

— [fra] Vin cuit.

— [ita] Vino cotto.

SAPO. SMEGMA.

— [ara] Sabum

— [heb] Bor. Borith. Ahala.

— [grc] ούπω,. σμῆγμα.

— [fra] Savon.

— [ita] Sapone.

SARCOCOLLA.

— [ara] AZarot. AnZarut.

— [heb] *deest.*

— [grc] σαρκοκὸλλα.

— [fra] Sarcocolle.

— [ita] Sarcocolla.

SCABIES.

— [ara] Garab. i*n specte*, exulcerata Alkenebi. fierap.

— [heb] Garab. Jalepheth. Mtspachath.

— [grc] ψῶρα.

— [fra] Galle. Rogne.

— [ita] Ro*g*na. Scabbia.

SCALPELLUM.

— [ara] MubaZa*g*. fiifra.

— [heb] Taa*r.* Daisian.

— [grc] μαχαςρίδίον.

— [fra] Canis. Petit burin.

— [ita] Scarpello.

SCALPRUM.

— [ara] Magrad.

— [heb] Cherebh. Tsip- poren.

— [grc] ξειστήρ.

— [fra] Burin. Racloir.

— [ita] Raspa*t*ola. Scarpello.

SCAMMONIUM.

— [ara] Mahmuda.

— [heb] *deefle*

— [grc] δακρύδίον.

— [fra] Scammonee.

— [ita] Scammonea.

SCAPULAE.

— [ara] I*C*etf. *pl.* Actas.

— [heb] I*L*oteph. *plur.* liephot. lietephim.

— [grc] ωμὸπλάται.

— [fra] Palerons. Der- riëre de*s* ëpaules.

— [ita] Pallette.

SCARIFICATIO.

— [ara] Scbatrad.

— [heb] Garda. Ra- bllda.

— [grc] χασμὸς.

— [fra] Scarificat*i*on.

— [ita] Fare I tagli 0 picchi.

SCIRR Η υ s.

— [ara] SephiroS. Fut*r*ariZ.

— [heb] [deficit].

— [grc] σκιῥῥὸς.

— [fra] Enflu*r*e du*r*e.

— [ita] Scir*r*o. DureZZa senZa dolore.

SCORBUTO s.

— [ara] &

— [heb] *ignotu*s.

— [grc] σκορβοῦτος.

— [fra] Scorbut.

— [ita] Scorbuto.

SCORIA*.*

— [ara] Tubel. Chabt. Chaba*r.*

— [heb] fiig.

— [grc] στκωρία.

— [fra] Ecume & ordure des mëtaux.

— [ita] *Sct*umat di metallo.

SCORPIUs. SCoRPIO.

— [ara] [heb] Aerala

— [grc] σκὸρπιος.

— [fra] Scorpion.

— [ita] Scorpione.

SCRUPULUs.

— [ara] Bachila. Garmia. liermet.

— [heb] TsiIr.

— [grc] γραμμὴ.

— [fra] Scrupule.

— [ita] Scrupulo.

s ECTIO.

— [ara] Bat. Ba*r*a. FaZl.

— [heb] BetlIer. Chetekc Chaticah. NatualI. Perelt.

— [grc] τομὴ.

— [fra] Coupure.Tail- llure.

— [ita] Segamento. lntacco di taglia.

SECUNDINAE.

— [ara] ChalaS. Ah*r*aS. MaschimaAEur- siis.

— [heb] Sch*i*ljah.

— [grc] δενπραία , ἥστορα.

— [fra] Arricre- faix. l*tal.* Pelli di fanciulll.

SEDES*.*

— [ara] MaglaS. Arsot*i.*

— [heb] Moschab.

— [grc] ἔδραϋ

— [fra] siiëge. Selle.

— [ita] *S*edia.

SEDIMENTUM.

— *[ara] [heb]* Rasubh. Mischcah.

— [grc] ὑπόστασιν.

— [fra] Affaissement ou Ordure furine.

— [ita] Sedimento.

SEMEN.

— [ara] DarialI. *Z*ara. Nasal*.*

— [heb] ae*r*ala Va*r*ali. MiZralI.

— [grc] σπάμα

— [fra] Semence. *I*r*ai. S*este. SemenZa.

SENSUS.

— [ara] Haltn. Hi*s.*

— [heb] Regath. Tuant.

— [grc] αίσθησις.

— [fra] siens. Sentiment.

— [ita] Senso.

SERICUM,

— [ara] Harir. siadus.

— [heb] Meschi.

— [grc] σηρικαὶ.

— [fra] Suie.

— [ita] fiera. Arruolino.

SERPEN s.

— [ara] Haja. Astral.

— [heb] Nachasch. Ta- nin. *Z*ochel.

— [grc] ἄφις.

— [fra] Serpent*.*

— [ita] Serpente.

SERUM.

— [ara] Mafial. Ma*g*ra.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ὀῥῥὸς.

— [fra] Lait clair. Pe*t*it Lait.

— [ita] *E*colo di latte.

SEs AMOIDEAOssA.

— [ara] Alsemsemanie.

— [heb] Helthelaminiath.

— [grc] σεσαμοειδεἀ ὀστήα.

— [fra] &

— [ita] *defi- ctuht , et Latina re*t*inentu*r.

SICCITA s. SICCU s.

— [ara] Baal. Gefef. Gelas. JubS*l* Jub*i*sa. Jabis.

— [heb] Chorebh. Charebh. *Z*achZachoth. ^ajon.

— [grc] ξηροίτης. ξηρός.

— [fra] Sechereste. Sec.

— [ita] *i*llecita.. Secco.

SIGNUM.

— [ara] Aja. Bend. Nadar.

— [heb] Oth. Tav.

— [grc] ιτημεῖον.

— [fra] siign.e.

— [ita] *Seg*no.

SILEX.

— [ara] Serax. Serachs. Hagar alaefie*l.*

— [heb] Chalamish.

— [grc] πυριτης.

— [fra] Caillou.

— [ita] Selce.

SILIGO. SIMILAGO.

— [ara] HertaIIIan. Aseleth. Samid.

— [heb] Saler.

— [grc] σεμίδαλις.

— [fra] *S*orte de fro- ment. Fleur de fa*r*ine.

— [ita] Amito. Amido.

SIMITAs. SIMU s.

— [ara] [deficit]

— [heb] Charum.

— [grc] : σιμοτὴς. σιμὸν.

— [fra] Camus. NeZ tortu , aqu*i*lin.

— [ita] Schiacciato naso.

SINGULTU*s.*

— [ara] Fassi. Favaq.

— [heb] Anakah*i*

— [grc] λὺγξ, λυγμὸς.

— [fra] Hoquet. Sanglot.

— [ita] fiingolto. *G*ingioZZo.

SITI s*.*

— [ara] Taman. Atsclr. Atfchi. Tassisele Ach*l*

— [heb] Dsama. Dsimmaon. Tsima. Tsichvan.

— [grc] διψα.

— [fra] *E*ois.

— [ita] Sete.

SITUs.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Mats.Ibll. Matsucah.

— [grc] θεσίς.

— [fra] situation.

— [ita] fitto. SuuaZione. Posto.

SMARAGDUs.

— [ara] *Z*nIarad. FeruZegil

— [heb] Bar- ket. Barcath. Nopek. Pitdba. Cachali. Jarcan.

— [grc] σμὸ- ραγδος.

— [fra] Emeraude.

— [ita] Suraraldo.

SMIRIS.

— [ara] Mesu. Hagar fumbidig. Sumbedegi*l*

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] σμυρίς.

— [fra] Emeri*ti*

— [ita] Smeriglio.

SOLUTIOCONTINUI.

— [ara] Chadessan.

— [heb] Perule.

— [grc] λύσις τῆς συνεχυίας.

— [fra] Solution de confie nuite.

— [ita] SuluZione della continu*i*tà.

SOLUTIOVENTRIs.

— [ara] Darab. Ashal.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ὑποχάρησις.

— [fra] FluX de ventre.

— [ita] Flusso di ventre.

SOMNIFEEUM;

— [ara] Almaneumat. (*plttr.)*

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ὑπνωτικὸ,.

— [fra] Qui fait dormir.

— [ita] Che *l*à dOrmire. Vide *Narporitum.*

[[p. 785](https://archive.org/details/b30415299/page/785/mode/1up)]

SOPOR.

— [ara] *desici*t.

— [heb] Tarddemah.

— [grc] κῶμα.

— [fra] Summeil.

— [ita] Senno.

SORB*I*TIO.

— [ara] Ta*g*lia. Haschua.

— [heb] Bela.

— [grc] ῥόφημα.

— [fra] Action f humer , diavaler.

— [ita] flor- lamento.

SPECILLUM.

— [ara] Tarsusa. Munefid. Targis.

— [heb] *desicit.*

— [grc] μηλά*ΐ*ὶς. μήλη.

— [fra] Eprouvette de Chirur- gien. Touche Chirurgique.

— [ita] Tasta per curar piaghe.

SPHACELUS.

— [ara] Aschachilos.

— [heb] [deficit].

— [grc] σφάκελος.

— [fra] Sphacële.

— [ita] filacelo.

SP*I*NADORSI.

— [ara] Seuche. fiimonia.

— [heb] Ethem. SchedaratI.

— [grc] ῥάχις.

— [fra] Epine du doS.

— [ita] *Spi*na del dosso.

SPODIUM.

— [ara] Tabasir.

— [heb] *desicit.*

— [grc] σποδίσὲ. σποδὸς.

— [fra] &

— [ita] Spodium. Spodio.

SPONGIA.

— [ara] Sefengl. Asfengi alebar. Gasila.

— [heb] Ekebbah.

— [grc] σπόγγος.

— [fra] Eponge.

— [ita] Sponga.

SPUMA.

— [ara] Cossore.*Z*abd.^ebed.

— [heb] Chelcah. lfetseph.

— [grc] ἀφρός.

— [fra] Ecume.

— [ita] Schiuma. Spuma.

SPUTUM.

— [ara] Bufac. Nafth.

— [heb] Roe. Racuc. Rir*.*

— [grc] πὴύελον, πῖύσμα.

— [fra] Crachat.

— [ita] Sputo.

SQUAMA.

— [ara] Quifchfchara.

— [heb] RaskescheI. lieliph.

— [grc] λεπτς.

— [fra] Ecaille.

— [ita] Scaglio.

STAPHYLOMA.

— [ara] Musaragi. Sacarull. Debani, &c.

— [heb] [deficit].

— [grc] σταφθλιυμα.

— [fra] Maladie de la luet*t*e.

— [ita] Scafiloma.

STERCUS.

— [ara] Bhar. *Z*ebe!. Char. Cara. T abraZ. Hasa , &c.

— [heb] A*l*chposti. Dabh. Domen. Tseah. Pe- resch , &c*.*

— [grc] κὸ.προς*.*

— [fra] Bourbier. Me*r*de. Fange.

— [ita] Lordura. Scerco.

STERILITAS.

— [ara] Godabb. Aquam. *X*quima.

— [heb] Acar. Acara

— [grc] ἀγονία, ἅγονος, ατέκνία, ἄπκ,ος.

— [fra] sterilite. Sce*s*ile.

— [ita] Ster*i*lità. siterile.

STERNUM.

— [ara] Cassi.

— [heb] EZem bebace.

— [grc] στήρνον , στήθος.

— [fra] 0s de la Poitrine.

— [ita] Cart*i*lagine di petto. .

STERNUTATIO.

— [ara] Nachara. Utas. Utfa. Naa- tis.

— [heb] Abi*l*chah.

— [grc] *σὲΐ*αρμὸς.

— [fra] Eternuement.

— [ita] Scarnuto.

SYERNUTATOEIUM.

— [ara] MutatsiS.

— [heb] *deest.*

— [grc] πὴαρμικὸν.

— [fra] Qui fait ëternuer.

— [ita] Chi fa star- nutare.

STIGMA.

— [ara] Alguassem. Garba. Chatta.

— [grc] στῖγμα.

— [fra] siigne , marque dlune playe.

— [ita] Segno. Bollatura.

STILLA. STILLICIDIUM.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Deleph. Tiph. L*i*pha.

— [grc] τάξις , ούλαγμα.

— [fra] Goutte. Goutt*i*ëre.

— [ita] Gocciolatoio.

STOMACHUS.

— [ara] Batan. Fuad. Geus.

— [heb] sic- ten. Mafias.

— [grc] στόμαχος.

— [fra] Estomac.

— [ita] sito- .ma co.

STORAX.

— [ara] Miah. Micha. Lebeni. Miah stelle. *( liquida. )*

— [heb] *dessi.*

— [grc] στόραξ.

— [fra] ScyraX.

— [ita] Scirace.

STRABISMUS. sTRABo.

— [ara] Astarac.

— [heb] *deefle*

— [grc] στραβισμὸς , στραβών.

— [fra] Bigle. Louche.

— [ita] Losco. Guercio.

STRANGULATIO.

— [ara] lisa. pmibu Chanca. sichanuk.Taschnik.

— [heb] Machanac sichanuk. Chenek.

— [grc] στραγγαλισμὸς, ἄγχυ.

— [fra] Etranglement.

— [ita] Suan- golaZione.

STRANGURIA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Hataphab. Ha. fchetem.

— [grc] στραγγουρία.

— [fra] Dissicultë dluriner.

— [ita] Dissicultà fucinar.

STRUMA*.*

— [ara] ChanZira.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] βροχα χακίνλη , χοιράς.

— [fra] Ecrouelle.

— [ita] Scrofola. Gonfia- Zione della gola.

STUPA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Naoretll.

— [grc] ενπεῖον.

— [fra] Etoupes de lin ou de chanvre.

— [ita] Scoppa di lino ô di canape.

STUPOR.

— [ara] Chauf. Chaula. Chadr.

— [heb] ficha- mah. Mefchammah. Timmahon.

— [grc] νάρκη.

— [fra] Scupi- dite. Etonnemeur.

— [ita] Scupidità.

SUCCINUM.

— [ara] Abra. A tubar. lsarabe.

— [heb] *dessein*

— [grc] ήλεἀ*1*ρ9ν.

— [fra] Ambre.

— [ita] Succino.

SUCCUS. v*ide* LIQUOR. BUMOtt.

— [ara] Rosi; Halliq.

— [heb] A*l*iS. Lesohad.

— [grc] χυμὸς , χυλὸς , ὀπός.

— [fra] Suc.

— [ita] Succo. fingo.

SUCTI ο.

— [ara] Rida. Tardia.

— [heb] Janicur. He- nicah.

— [grc] μύζύσις.

— [fra] Succcmem.

— [ita] Succhia- mento.

SUDAMINA.

— [ara] NaZof.

— [heb] [deficit]

— [grc] ίδρῶα.

— [fra] EchaubouillureS.

— [ita] Btoggie da sudore.

SUDOR.

— [ara]

— [ara] Haro.

— [heb] JeZali. *Z*ehah.

— [grc] ὶδρώς.

— [fra] Sueur.

— [ita] Sudore.

SUFFIMENTUM, SUFFITUs.

— [ara] Buchar.

— [heb] AZcarah. sietorah.Mictar.Mictereth.

— [grc] θύμίαμα-

— [fra] Parfum.

— [ita] Profumo.

SUFFUSIO. CATARACTAi

— [ara] Anu*s*muma. GubisctI. Umuscha.

— [heb] Teballul.

— [grc] ὑπῥχμα.

— [fra] Cataracte en *p*œil.

— [ita] Cataratta.

SUGILLATIO.

— [ara] Tard*i*d. Alfac.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐκχύμωμα.

— [fra] Tache noire , o*u* meurtrissure.

— [ita] [deficit]*.*

*S*ULPHUR.

— [ara] I*C*abric. Quibrit. Ctibtit. Albaphat. *Se*r.

— [heb] Gapherit.

— [grc] θεῖο,.

— [fra] Seuphre.

— [ita] i*l*lolfo. bollo*r*e.

SUPERCILIUM.

— [ara] Gesn. *pi*. Agsin Hagib. *p .* Hagivib.

— [heb] Gabh.

— [grc] ὀφρὑς.

— [fra] Suurcil.

— [ita] Ciglio.

SUPPO s ITORIUM. GLANS.

— [ara] Humula.

— [heb] [deficit]

— [grc] βάλμνος.

— [fra] Suppositoire.

— [ita] Ghian- da. . . . :

SUPPURATIO.

— [ara] Dubeleti. Dubelatt. TaqutG

— [heb] Mifpach. Mifchpachat.

— [grc] ὑπσπειασμὸς, ἐμπούημα.

— [fra] Suppuration.

— [ita] Postema.

[[p. 786](https://archive.org/details/b30415299/page/786/mode/1up)]

S υ RA ;

— [ara] [deficit].

— [heb] Cabali.

— [grc] : γαστροκνήμιινἐ

— [fra] Gras de la jambe.

— [ita] Polpa della gamba.

SURDITAS. SUR*n*.US.

— [ara] Guacce. Vumuma. VuZamum. AZam.

— [heb] Cheresch.

— [grc] κωφότης, κωφὸς.

— [fra] Surdite. siourd.

— [ita] Surdità. fiordo.

SUTURA.

— [ara] Chajata. Chaita. Machut.

— [heb] *de- fieli.*

— [grc] ῥαφδη

— [fra] Suture. Couture.

— [ita] Cucitura.

SYMMETRIA.

— [ara] Adorem.

— [heb] [deficit].

— [grc] συμ- μετρτά.

— [fra] siymmëtrie*.*

— [ita] ConcordanZa.

SYMPATHIA.

— [ara] Hanna. Nod.

— [heb] Schapha- ca.

— [grc] σιιμπάθεια.

— [fra] Spmpatie.

— [ita] C*o*mpas- sione.

s YNCIPUT.

— [ara] lfce. lafuc.

— [heb] [deficit].

— [grc] βρἔγμα.

— [fra] Devant de la sete.

— [ita] Parte dinanZi de la testa.

# Τ.

*f*^ABEs. *A*v.*ab*. Ebdul. Impedo!.

— [heb] Daabbach. Daabhon.

— [grc] φθισίς.

— [fra] Maladie par laquelle on dev*i*ent sec & ëtique.

TACTUS*.*

— [ara] Tamis. Gas. Lams.

— [heb] Misch- schufch.

— [grc] ἀφὴ.

— [fra] Attouchement.

— [ita] Tatto. Toc- camento.

TALUS.

— [ara] Chahab. Alsechi.

— [heb] lia*r*sol. Ar- com.

— [grc] άστραγὼκλος.

— [fra] Talon.

— [ita] Calca*g*no.

TAMARINDI.

— [ara] Tamarindi.

— [heb] *dessi.*

— [grc] φιςικοβάλαυοι.

— [fra] Tamarindo.

— [ita] Tamarindi.

TARSUS.

— [ara] [*heb]* Rafegll.

— [grc] ταρσὴς.

— [fra] Talon.

— [ita] Tar*l*o.

TARTARUS. TAR*T*ARUM.

— [ara] [heb] *n*on *oc- curru*n*t.*

— [grc] τάρταρο,.

— [fra] Tartare. Pepin*e* qui sont au marc du vin.

— [ita] Tartaro.

TELEPHIUMULCUS.

— [ara] Balchie.

— [heb] *loul.*

— [grc] πλ.έφιον.

— [fra] Ulcere corrosis.

— [ita] Piaga Telesia mali*g*na.

TEMPERAMENTUM. TEMPERIES.

— [ara] Mi- Zig.

— [heb] MeZeg.

— [grc] κράτος.

— [fra] Tempérament. litat. pe*s*ature.

— [ita] Tlemperamento.

TENASMUS. TENESMUS.

*— [ara]* [*heb] non oc- eu*rn*tni.*

— [grc] πινασμὸς , πνασμὸς.

— [fra] Tenesme.

— [ita] Tinesmo.

TEREEELLA. TREPANUM.

— [ara] Barrina. Mar- Zaba.

— [heb] Makkebhetlu

— [grc] τρέπα,ον.

— [fra] Trëpan. .Tarlare.

— [ita] Trepano. Trevellino. Trivella.

TEREBINTHINA.

— [ara] Chalambat. Ucalambat. Halchalambat. Albotin , &c.

— [heb] *deefle*

— [grc] δήτίνη π- ρεβινθιςη, λαρικίνη.

— [fra] Terebentine. Tormentine.

— [ita] Tereb*i*ntina.

TERRASIGILLATA.

— [ara] Tin machtun.

— [heb] *dessi.*

— [grc] γῆ σφραγίσις.

— [fra] Terre sigillee.

— [ita] Terra sigillata.

TERTIANAFEBRIS.

— [ara] Humi mutelit. Neub*l*

— [heb] d*esicit.*

— [grc] τριτὰιος πυρττδε.

— [fra] FieleIe Ti*e*rce,

— [ita] Febre TerZana.

TESTA:

— [ara] ChaZus. Fachar.

— [heb] Chereschr sic- lis.

— [grc] ὄστρακον.

— [fra] Coquille. Coque.

— [ita] Conca. Gu- scio.

TESTACEUM*.*

— [ara] Camfeties. Gaugiel. Guadam.

— [heb] [deficit].

— [grc] ὀστρακὸδερμον.

— [fra] Poisson à coquille, ou à ëcailleS. Moule.

— [ita] Pesce con guscio.

TESTICULUS. TESTES.

— [ara] ChaZi. Surethun. Baid. Madcar. *plur*. Madakir.

— [heb] E*le*ttelo Pechadim.

— [grc] ὄρχις, ὄρχυις*.*

— [fra] Couillon. Couillons. Testicule.

— [ita] Testicolo. Testicoli. Coglioni.

TETANUS. *vide* s P Α SM υ S.

— [ara] CuZeZ. CuZem.

— [heb] *deesse*

— [grc] τέτανος.

— [fra] Tetane.

— [ita] Teta- no.

THERIACAs

— [ara] *desici*t.

— [heb] Tfori.

— [grc] θῆριακδι

— [fra] Thëriaque.

— [ita] Teriaca.

THERMAE.

— [ara] Hammau Hammiah. Machararah;

— [heb] Dimsiu. Mukin. Udna.

— [grc] θερμστή.

— [fra] Thermes. Bains chaudS. EtuveS.

— [ita] Scusse. Bagno.

*T*HROMBUS.

— [ara] Dam gamid. Alca.

— [heb] Dam hacaphah.

— [grc] θρόαβος.

— [fra] Sang fige.

— [ita] Sangue grosso.

THYMUS, Mo*r*bus.

— [ara] Ha*s*ce.

— [heb] *desicit.*

— [grc] θύμὸς.

— [fra] Thym.

— [ita] Timo.

*T*IBIA.

— [ara] *Z*uma*t*a.

— [heb] Chaill. Scholt. ΝΒ. *M*e*taphorice debent ad Anatomiam applica*ri. Cane haga- dol.

— [grc] κνεμίη.

— [fra] LUs de la jambe.

— [ita] Osso della gamba. Tibia.

TIN c T υ R Α.

— [ara] Cbadab. ^ibag. *Z*abgah.

— [heb] *Z*ebah.

— [grc] βαφὴ.

— [fra] Teinture.

— [ita] Tintura.

TINEA, Morbus.

— [ara] Alarde. Sahafat. Sagrum.

— [heb] *dessi.*

— [grc] αχάο.

— [fra] Te*i*gne.

— [ita] T*i*gnole.

TINNITUS.

— [ara] Ten.

— [heb] Tsalil.

— [grc] ηχος;

— [fra] Tintement.

— [ita] RisonanZa nelli orecchie.

TITILLATIO.

— [ara] Dagdaga. Tacaluc.

— [heb] [deficit].

— [grc] γαργαλισμὰς.

— [fra] Chatouillement.

— [ita] Μθ. v*i*mento. Far gatticiole.

TONSILLAE.

— [ara] Gavoni. GeuZe.

— [heb] *deest.*

— [grc] παρίσθμια , ἀντιαδες.

— [fra] Glandes*.*

— [ita] Satango- glioni. Ghiandole.

το PASIU s*.*

— [ara] Iacura.

— [heb] *deest.*

— [grc] τιπά- ζιος.

— [fra] TopaZe.

— [ita] TopaZZio.

TOPHUS.

— [ara] Hagar muramal.

— [heb] *deefle*

— [grc] *πιδεος.*

— [fra] Tuf. Tufeau.

— [ita] Callo. Tofo.

TOP*I*CUMMEDICAMENTUM.

— [ara] Devi bar- rani.

— [heb] *deefle*

— [grc] τοπικὸο.

— [fra] Remede extërieur.

— [ita] Topico.

TORMINA.

— [ara] Va*g*a.

— [heb] *deefle*

— [grc] στρόφος-

— [fra] Trenchee de ventre.

— [ita] Tormento di venite.

TOXICUMVENENUM.

— [ara] Tusom. *Z*acharl.

— [heb] *desicit.*

— [grc] τοξικὸν.

— [fra] Poison. V*e*nin fort promu

— [ita] Tossico.

TRACTIO.

— [ara] Garra.

— [heb] *desicit.*

— [grc] ὀλκὴ, ἐλκνσμὸς.

— [fra] Tirade. Tirement. Trainement.

— [ita] Tratto. Tiramento,

[[p. 787](https://archive.org/details/b30415299/page/787/mode/1up)]

TROCHISCUS,

— [ara] Aeraz. pl.

— [heb] *deest,*

— [grc] *rlsgfm&r.*

— [fra] Trochifque.

— [ita] *non occurru.*

*TRUNCUS.*

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Scheled. Gezah.

— [grc] στήλεχος.

— [fra] Tronc.

— [ita] Tronco.

TUBERCULUM.

— [ara] Asech.

— [heb] Scheth.

— [grc] φῦμα. ὄγκος.

— [fra] Enflure. Bosse.

— [ita] Gonfiatura.

TUMOR.

— [ara] NasclullItalach.

— [heb] ScheethiSaon.

— [grc] ὄγκος παρά φύσιν.

— [fra] Enflure. Tumeur, lts/. Gon- statura.

TURCOIs. TURessi FS.

— [ara] Feruca. Farazegi.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] κνάνειος.

— [fra] Turquoise.

— [ita] Ture «bina gemma.

TUSSIS.

— [ara] Tabahboth. Saal.

— [heb] Scheol.

— [grc] *smi.*

— [fra] Toux.

— [ita] Tosse.

TUTIA.

— [ara] Succudus. Tutia.

— [heb] destila

— [grc] πομφόλυξ.

— [fra] Tutic.

— [ita] Tutia.

TYMPANITES.

— [ara] Zachi.

— [heb] [deficit]*,*

— [grc] ■*eeUrntrlvts.*

— [fra] Tympanite.

— [ita] Tympanita,

# V.

"Issi ACUATIO.

— [ara] Chala. IIebr. Characah:

— [grc] καὶ- ’ νωσις.

— [fra] Vacuation.

— [ita] Vaeuazione.

VACUITAS. VACUUS.

— [ara] Chava.Chavi.Parge.

— [heb] Ballala Bohu.

— [grc] κενότης , κενὸς.

— [fra]Vacuité. Vuide.

— [ita] Vacuta. Vacuo.

VAGINA.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] Taar. Nedhen. Na- dan.

— [grc] κολεὺς.

— [fra] Gaine. Fourreau.

— [ita] Vagina. Guaina. Fodro.

VAPOR.

— [ara] Buchar.

— [heb] Ed.

— [ita] Nelchiim.

— [grc] ἀτμίς.

— [fra] Vapeur. Exhalaison.

— [ita] Vapore.

VARIOLA. VARIGLI.

— [ara] Botor. Gadri. Hami- ea. Alhumere.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ἐξαυθῆμὸττ.

— [fra] Verole.

— [ita] Variole.

VARIX.

— [ara] Dovali.

— [heb] K’ljah. Delijah.

— [grc] *xtsins.*

— [fra] Veine pleine de sung épais, ou Lang mélan- cholique.

— [ita] Varice.

VAS. VASCULUM.

— [ara] Ana.Inia.Mata.Abarich.

— [heb] Kelî. Man.

— [grc] ἀγγεισὲ.

— [fra] Vase. Vaisseau. Vaisselle.

— [ita] Vaso. Mendel.

UBERA.

— [ara] Muchit.

— [heb] Daddim.

— [grc] μαστόι , ούθύρ.

— [fra] Mammelle. Tetins fune bete.

— [ita] Poccie. Mamelle.

VENA.

— [ara] Magari aldem. Varid.

— [heb] Varid.

— [grc] φληψ.

— [fra] Veine.

— [ita] Vena.

VENEFICIUM. VENEFICUS. VENEFICA.'

— [ara] Sihr. Sahara. Sahir. Sahara.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] φαρμὸκευσις, φαρμακεὺς, φαρμακά, φαρμακεττρια.

— [fra] Emporsonnement. Empoisonneur.

— [ita] incanto. Incantatore. Incantatrice.

VENENUM.

— [ara] Tsudid.

— [heb] Chema. Eres.

— [grc] *Fnxflosiser.*

— [fra] Venin. Poison.

— [ita] Veleno.

VENEREUS.

— [ara] Laib.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ! *dtpÿsin* σιαστικαὶ.

— [fra] Vénérien.

— [ita] Venereo.

VENTER. VENTRICULUS.

— [ara] Kart. Kers. Cres. Krephs. Miada, Chuanas. Batan. KeniIà.

— [heb] Beten. Chuba.

— [grc] κοιλτά, γαστήρ.

— [fra] Ventre, *ital. Ventre.*

*VENTUS.*

— [ara] Havah.

— [heb] Ruah. Suphalu

— [grc] *α>ιμ&.*

— [fra] '*Vent. hai.* Vento.

VENU s.

— [ara] Algol.

— [heb] Abjonah. Nogach.

— [grc] ἀφροδίτὴ.

— [fra] Venus. Paillardise, *ital.* Venere.

VERMES.

— [ara] Duaida. *plur.* Duaidit.

— [heb] Re- chesch. Taccak. Toalim.

— [grc] ἕλμινθες, σκάληκσε.

— [fra] Vers. Vermine.

— [ita] Vermi.

VERRUCA.

— [ara] Chalam. Atnal. Kalirn. Luteefula. Borruca.

— [heb] labbeleth,

— [grc] ἐκροχοῤδον , μορμὑπα.

— [fra] Verrue.

— [ita] Verruca.

VERTEBRA. VERTEBRAE.

— [ara] CharaZ.Charza.

— [heb] Chamukirn. Choljoth.

— [grc] σπόνδυλος, σπόιδυλοι.

— [fra] Vertebre.

— [ita] Ossi delle spalle.

VERTEX.

— [ara] Alemur Alchema. Hic.

— [heb] Kad- cod. Resoti.

— [grc] κορνφὴ.

— [fra] Sommet de la tête.

— [ita] Sommità della testa.

VERTIGO. alntb.Sedere.Duar.

— [heb] Sibub haros.ch.

— [grc] δίνος, ὶ'λιγγος, σκάόδαος.

— [fra] Vertige. Tourne. ment de tête.

— [ita] Stornimento di tests. Vertigine.

VESICA.

— [ara] Metene. Calla. Mabuela. ( in *specie vesicam urinaefignificat, à* Beule, *Urina )* Ziphac.

— [heb] Zephec. Murcah.

— [grc] κῦστις.

— [fra] Vessie.

— [ita] Vesica.

VEs ICAFELLIS.

— [ara] Kis almarra.

— [heb] Kis hamara.

— [grc] κῦστις χληδῆχος.

— [fra] Vessie du fiel.

— [ita] Vesica della colera.

VESICATIO. VESICATORIUM.

— [ara] Tanaft.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] καενστικὸν, ἐχαρωῖικὸν.

— [fra] Vésicatoire.

— [ita] Vesicatorio.

VIGILIA.

— [ara] Zaara.

— [heb] Scbaharah.

— [grc] *npeoc aria,*

— [fra] Veille.

— [ita] Veghia.

VIPERA.

— [ara] Alfahat.

— [heb] Tsehoati. Epheah.

— [grc] ἕχις, ’ἐχιδνα.

— [fra] Vipere.

— [ita] Vipera.

VIRES.

— [ara] [deficit]*.*

— [heb] On. Chail. Toaphoflr.

— [grc] σθένος , δυνάμις, ιχὺς. Gui. Vertu. FcrceS.

— [ita] Forze.

VIRIDEAERIS.

— [ara] Zinaar. Ziniar. Zar alnhaS.

— [heb] [deficit]*.*

— [grc] ^*ixKe lerâ&r.*

— [fra] Couperose. Rouille d airain. Verdet.

— [ita] Verde di rame.

VISCERA.

— [ara] Dachil. Auliste. Arna.

— [heb] Me- aim. Gava.

— [grc] σπλάγχνα.

— [fra] Entrailles.

— [ita] Viscere. Budelle.

VISUS.

— [ara] Bazar. Mandar.

— [heb] - Rai. Rei. Rauth. Mare.

— [grc] *epytns* , βλέψις , ’ὄψις.

— [fra] Vile.

— [ita] Vitta.

VITA.

— [ara] Haja.

— [heb] Chaijm.

— [grc] *ζαη* , ίσὲος.

— [fra] Vie.

— [ita] Vita.

VITELLUS.

— [ara] MuchalbaiZ. Fas.

— [heb] Chala- muth.

— [grc] λεκνθος, χλωρόν τοῦ ώδε

— [fra] Jaune, Moyeu dleus.

— [ita] Torlo. Rosso diovo.

VITILIGO.

— [ara] Baras.

— [heb] *deesce*

— [grc] *Axais. ( vide* Alphus )

— [fra] Tache blanche sur le corps.

— [ita] Macchie bianche,

[[p. 788](https://archive.org/details/b30415299/page/788/mode/1up)]

VITRIOLUM.

— [ara] Chalcant. Zag. Zegi. Coleo- tbar.

— [heb] [deficit]*,*

— [grc] *sinxi&r li) &•.*

— [fra] Vitriol. Couperose.

— [ita] Vitriolo.

UL *c* US.

— [ara] Garba. Acar. Hacul.

— [heb] Mazor. Chabbura. Nega. Schechin.

— [grc] ἕλκος.

— [fra] Ulcère.

— [ita] Ulcera. Piagha.

UMBILICUS.

— [ara] Tanbur. Sarrha.

— [heb] Boar. Tabur. Schor. Scharar.

— [grc] ὄμίφαλος.

— [fra] Nombril.

— [ita] Ombelico.

UNCIA,

— [ara] Sacros. Salii. Avac. Vacia.

— [grc] *dystaer* οὐγκία.

— [fra] Once.

— [ita] Oncia.

UNCUS.

— [ara] Vav. Mazlag. Machtas. Zannare.

— [heb] Vav. Choach. Mazileg.

— [grc] ἄγκιστρο

— [fra] Croc. Crochet.

— [ita] Uncino. Rampino.

UNGUENTUM.

— [ara] DulIen. Leden.

— [heb] Misch- chs. Rocach. Riltuach. Schemen.

— [grc] *aexurfu, rosistcqaea.*

— [fra] Onguent.

— [ita] Onto. Unguento.

UNGUIS.

— [ara] Calcateron. Dafar. Tafar. Tasta.

— [heb] Tafar. Tsipporen.

— [grc] <>>*νζ.*

— [fra] *Ongle.*

— [ita] Unghia.

UNICORNI!.

— [ara] Dison. Vahid alcara. Alcher- cheden.

— [heb] Reem, Rem. KaraslI.

— [grc] μο,όκερως.

— [fra] Licorne. Unicorne.

— [ita] Licorno. Unicorno.

VOLA.

— [ara] , Achmas.

— [heb] CaplI. Exeph. Choven. Schaal.

— [grc] *sinaf* , κοῖλοτ χειρός καὶ πσδοὰ.

— [fra] Paume de la main,

— [ita] Palma.

VOLATILIA.

— [ara] *deest-*

— [heb] Oph.

— [grc] *insterà.*

— [fra] Volaille.

— [ita] Volatili.

VOMITORIUM.

— [ara][*heb] non extat.*

— [grc] *sur* σικὸτ.

— [fra] Vomitone. Vomitif, *ital.* Vomitorio.

VOMITUS.

— [ara] Cudd. Cadf. Cai. Ki.

— [heb] Ki. Ke. Pacta.

— [grc] ἔμετος.

— [fra] Vomissement.

— [ita] Vo- mito.

URETERES. URETHRA.

— [ara] Haloen.

— [heb] *dessin.*

— [grc] ουπὴτὴρες.

— [fra] Canal de l’urine.

— [ita] Canale delliorina.

URINA,

— [ara] Baul. Beule. Gau. Hirâca.

— [heb] Schain.'ps. Schenim.

— [grc] ούρον.

— [fra] Urine. Pissat.

— [ita] Orina. Piscio.

USTIO,

— [ara] Vaed. Taucad.

— [heb] Kui. Kevajah. Serephah.

— [grc] *ttseoms.*

— [fra] Brûlure. BrtIlement.

— [ita] Brusciamento.

VULNUS.

— [ara] Garah. Guazi. Darb. Dârba.

— [heb] Mazor. Mecha. Machaz. Makkeh,

— [grc] *rycisu» ) rosis fan.*

— [fra] Playe.

— [ita] *Piaga.* Ferita.

# Z.

y INSI 8 ER. ZINZIEER. GINGIBER,

— [ara] Zin- gibil. Lengibel.

— [heb] - [deficit]*.*

— [grc] ζιγγίβερι , γεγ- γέβερι.

— [fra] Gingembre.

— [ita] Gengive. Gengevero.

ZONA.

— [ara] , TahZim. Mantaca.

— [heb] Abneth, Zon. Fonda. Kumer.

— [grc] ζου'νη.

— [fra] Zone. Ceinture.

— [ita] Zona. Cintola.